

Distr.  
GENERALA/49/375  
12 September 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون  
البنديان ١٣٠ و ١٣٣ من جدول الأعمال المؤقت\*تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في  
أوغندا - رواندا

## تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا

## تقرير الأمين العام

## المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٦	٢٢-١	.....	أولا - مقدمة
		.....	ثانيا - الخطة التنفيذية المنقحة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم
١٠	٢٥-٢٣	.....	المساعدة إلى رواندا
١١	٢٩-٢٦	.....	ثالثا - المساعدة الانسانية
١٢	٣٠	.....	رابعا - حالة الاشتراكات المقررة
١٤	٣٤-٣١	.....	خامسا - التبرعات
١٧	٣٥	.....	سادسا - الإدارة المالية
		.....	سابعا - تقرير الأداء المالي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في
		.....	أوغندا - رواندا للفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١
١٧	٣٦	.....	كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

A/49/150

\*

..../

041094

031094

011094

94-35841

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١٧	٣٧	- تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/ أبريل ١٩٩٤ . . . . .
١٨	٤٠-٣٨	- التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١٩	٤٢-٤١	- التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ . . . . .
١٩	٤٣	- حالة تسديد النفقات للدول المساهمة بقوات . . . . .
١٩	٥٢-٤٤	- ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابق صدورها عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية . . . . .
٢٢	٥٣	- الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين . . . . .

المرفقات

الأول	- تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في أوغندا - رواندا عن الفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣: بيان موجز* . . . . .
الثاني	- تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في أوغندا ورواندا عن الفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣: معلومات تكميلية* . . . . .
الثالث	- تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا عن الفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤: بيان موجز* . . . . .
الرابع	- تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا عن الفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤: معلومات تكميلية* . . . . .

\* سيصدر بوصفه إضافة إلى هذا التقرير.

المحتويات (تابع)

الصفحة

٧٤	- بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا - التكاليف التقديرية للفترة من ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: بيان موجز .....	الخامس
٣١	- التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية .....	السادس
٥٨	- بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا - التكاليف التقديرية للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: بيان موجز .....	السابع
٦٥	- التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: معلومات تكميلية .....	الثامن
٨٠	- خريطة تنظيمية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا .	التاسع
٨١	- الجدول الزمني لوزع الأفراد العسكريين والمدنيين ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ .....	العاشر
٨٢	- تكاليف نقل المعدات المملوكة لوحدات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا ونقل أفرادها العسكريين للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ .....	الحادي عشر
٨٤	- ملاك الوظائف المدنية الحالي والمقترح لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا .....	الثاني عشر
٨٥	- توزيع ملاك الوظائف المقترح لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب المكاتب .....	الثالث عشر
٩٢	- الألقاب الوظيفية لوظائف الفئة الفنية وما فوقها، وما يتصل بذلك من ملخصات توصيف الوظائف .....	الرابع عشر
٩٨	- الموظفون المدنيون وما يتصل بهم من تكاليف ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ .....	الخامس عشر
١٠٠	- الموظفون المدنيون وما يتصل بهم من تكاليف ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ .....	السادس عشر

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	
١٠٢	السابع عشر - استئجار الأماكن لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١٠٤	الثامن عشر - استئجار الأماكن لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ . . . . .
١٠٦	التاسع عشر - موجز الاحتياجات من المركبات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١٠٨	العشرون - توزيع مركبات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا حسب الموقع . . . . .
١٠٩	الحادي والعشرون - توزيع مركبات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب المكتب . . . . .
١١٠	الثاني والعشرون - موجز الاحتياجات للعمليات الجوية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١١١	الثالث والعشرون - موجز الاحتياجات للعمليات الجوية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ . . . . .
١١٢	الرابع والعشرون - موجز الاحتياجات من معدات الاتصال لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١١٤	الخامس والعشرون - توزيع معدات الاتصال لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب الموقع . . . . .
١١٥	السادس والعشرون - موجز الاحتياجات من معدات المكاتب لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .
١١٦	السابع والعشرون - توزيع معدات المكاتب لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب الموقع . . . . .
١١٧	الثامن والعشرون - موجز الاحتياجات من معدات تجهيز البيانات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ . . . . .

المحتويات (تابع)

الصفحة

١١٩	.....	- توزيع معدات تجهيز البيانات، حسب الموقع	التاسع والعشرون
		- موجز الاحتياجات من المولدات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	الثلاثون
١٢٠	.....		
		- توزيع المولدات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب الموقع	الحادي والثلاثون
١٢٢	.....		
		- *	الثاني والثلاثون
١٢٣	.....	-	<u>خريطة</u>

أولا - مقدمة

١ - بقراره ٨٧٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، أنشأ مجلس الأمن تحت سلطته، بعد أن نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣<sup>(١)</sup>، بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا لفترة أولية قدرها ستة أشهر. وترد ولاية تلك البعثة وخطتها التنفيذية، حسبما وردتا في تقرير الأمين العام وحسبما بت فيهما المجلس في قراره ٨٧٢ (١٩٩٣)، في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ والمقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين بشأن تمويل تلك البعثة (A/48/837).

٢ - وبقراره ٨٧٢ (١٩٩٣) أيضا، وافق مجلس الأمن على المقترح الداعي الى دمج بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا، التي أنشئت بموجب القرار ٨٤٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣، في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا. وبقراره ٨٩١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، مدد المجلس ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا ستة أشهر حتى ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، ولاحظ أن دمج هذه البعثة في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا له طابع إداري محض ولا يؤثر بأي شكل من الأشكال في ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا كما هي مبينة في القرار ٨٤٦ (١٩٩٣).

٣ - وبقراره ٨٩٣ (١٩٩٤) المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، أكد مجلس الأمن من جديد، بعد أن نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣<sup>(٢)</sup>، موافقته على اقتراح الأمين العام بشأن وزع بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، على النحو الممثل في تقريره المؤرخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣<sup>(٣)</sup>، بما في ذلك الوزع المبكر لكتيبة ثانية الى المنطقة المجردة من السلاح.

٤ - وفي تقرير مرحلي مرفوع الى مجلس الأمن مؤرخ ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٤<sup>(٤)</sup>، أبلغ الأمين العام المجلس بالتطورات التي حدثت فيما يتعلق بالعناصر السياسية والعسكرية والإنسانية وعنصر الشرطة المدنية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، بما فيها العناصر المبلغ عنها في الفقرات من ٥ الى ٧ أدناه.

٥ - ونتيجة لعدم إقامة الحكومة الانتقالية ذات القاعدة العريضة، تعرض استكمال المرحلة الأولى من الخطة التنفيذية، التي وافق عليها المجلس في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، لتأخير مستمر، وكان مقررا بموجب هذه الخطة تقسيم عمليات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا الى خمسة قطاعات. ولكن نظرا للتطورات التي حدثت في جنوب البلد، أقيم قطاع سادس في شباط/فبراير ١٩٩٤.

٦ - وافاد الأمين العام أن وحدة الشرطة المدنية التابعة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا أنشأت مقر قيادتها في كيغالي ووصلت الى قوامها الحالي المأذون به البالغ ٦٠ مراقبا من مراقبي الشرطة المدنية. واستنادا الى هذا القوام المأذون به، لم يتح وزع الشرطة المدنية وتشغيلها الا في كيغالي، بدلا من

أن تكون قادرة على العمل في شتى أنحاء رواندا، كما كان مزعما أصلا. وذكر الأمين العام أنه غدا واضحا أن هناك حاجة إلى ٤٥ مراقبا إضافيا من مراقبي الشرطة المدنية لكي يتسنى وزع خمسة مراقبين على كل مقاطعة من مقاطعات البلد التسع.

٧ - وأوصى الأمين العام مجلس الأمن بأن يمدد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا لفترة ستة أشهر، يُطلع المجلس خلالها اطلاعا كاملا على معدل التقدم المحرز في تنفيذ اتفاق أروشا للسلم.

٨ - وفي قراره ٩٠٩ (١٩٩٤) المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أعرب مجلس الأمن عن بالغ قلقه للتأخر في إقامة الحكومة الانتقالية ذات القاعدة العريضة والجمعية الوطنية الانتقالية، وأشار إلى أن استمرار توفير الدعم لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، بما فيه توفير ٤٥ مراقبا إضافيا من مراقبي الشرطة المدنية، يتوقف على تنفيذ الأطراف لاتفاق أروشا للسلم تنفيذا تاما فوريا. وبالقرار نفسه، قرر المجلس تمديد ولاية تلك البعثة حتى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤.

٩ - وفي تقرير خاص إلى مجلس الأمن مؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤<sup>(٤)</sup>، أبلغ الأمين العام عن الحالة الحرجة في رواندا في أعقاب تحطم طائرة في مطار كيغالي في ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أسفر عن مصرع جميع من كانوا على متنها، بمن فيهم رئيسا رواندا وبوروندي. واندلع قتال ضار بين الطرفين. ورغم إقامة اتصالات مباشرة بين الطرفين في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، برعاية بعثة تقديم المساعدة، انتهى الأمين العام إلى عدم وجود أمل في الاتفاق على وقف لإطلاق النار في القريب العاجل؛ وعلى ضوء الحالة الحرجة السائدة في رواندا، طرح على المجلس ثلاثة بدائل عمل لكي ينظر فيها.

١٠ - وبقراره ٩١٢ (١٩٩٤) المؤرخ ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤، قرر مجلس الأمن، بعد أن نظر في تقرير الأمين العام<sup>(٥)</sup>، أن يقوم، على ضوء الحالة في رواندا، بتعديل ولاية بعثة تقديم المساعدة وأن يأذن بتخفيض مستوى القوة على النحو المبين في الفقرات ١٥ إلى ١٨ من تقرير الأمين العام تحقيقا لهذا الغرض.

١١ - ثم قدم الأمين العام إلى مجلس الأمن تقريرا مؤرخا ١٢ أيار/مايو ١٩٩٤<sup>(٦)</sup>، اقترح فيه توسيع ولاية بعثة تقديم المساعدة. وتقضي الولاية الموسعة المقترحة بأن توفر البعثة الدعم والأمان للنازحين وغيرهم من المجموعات التي تضررت في رواندا من القتال أو التي هي بخلاف ذلك في حاجة إلى المساعدة، وبأن تعاون المنظمات الإنسانية على توفير المساعدة. وستنسق جهود البعثة في هذا الصدد في جهود المنظمات الإنسانية العاملة في رواندا و/أو المشاركة في مساعدة اللاجئين الروانديين في البلدان المجاورة. وقدّر الأمين العام، في مرفق بتقريره، أن التكاليف المرتبطة بوزع القوة الموسعة ستبلغ نحو ١١٥ مليون دولار لفترة ستة أشهر.

١٢ - وبقراره ٩١٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩٤، قرر مجلس الأمن توسيع ولاية بعثة تقديم المساعدة بموجب القرار ٩١٢ (١٩٩٤)؛ وأذن في هذا السياق بزيادة قوامها حتى ٥٠٠ جندي؛ وطلب الى الأمين العام أن يقوم بإعادة وزع مراقبيها العسكريين الموجودين حالياً في نيروبي الى رواندا، وأن يكمل عناصر كتيبة المشاة الميكانيكية الموجودة حالياً في رواندا حتى تصل الى قوامها الكامل.

١٣ - وعملاً بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤)، قدم الأمين العام الى مجلس الأمن تقريراً مؤرخاً ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤<sup>(١)</sup> عن بعثة خاصة أوفدت الى رواندا. وكان الغرض من هذه البعثة الخاصة دفع الطرفين المتحاربين نحو وقف إطلاق النار، والاستيثاق من آرائهما بشأن القرار ٩١٨ (١٩٩٤) ونواياهما تجاه تنفيذه. واستناداً الى النتائج التي خلصت اليها تلك البعثة، أفاد الأمين العام بأن مفهوم العمليات المجمع في تقريره الأخير<sup>(٢)</sup> سيحتاج الى تعديلات مع تطور الحالة وتوافر المزيد من البيانات الموثوق بها. ويرد في الفقرات من ١١ الى ٢٥ من تقرير الأمين العام مفهوم العمليات المنقح، وقواعد الاشتباك، وهيكل القوة، والجدول الزمني للوزع، والسوقيات، وقيادة البعثة والسيطرة عليها، من حيث أنها ستعمل بموجب ولاية معدلة ومكيفة.

١٤ - وفي قراره ٩٢٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، أيد مجلس الأمن، مقترحات الأمين العام الواردة في تقريره<sup>(٣)</sup> بشأن وزع بعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة الى رواندا، وقرر تمديد ولاية البعثة حتى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

١٥ - وفي قراره ٩٢٨ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، رحب مجلس الأمن، بعد أن درس تقرير الأمين العام المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤<sup>(٤)</sup>، بالتوسع اعتباراً من ١٤ أيار/مايو ١٩٩٤؛ في أنشطة المراقبة والرصد التي تضطلع بها بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا؛ وقرر تمديد ولاية تلك البعثة لفترة نهائية مدتها ثلاثة أشهر حتى ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛ ووافق على ضرورة تقليل عدد المراقبين العسكريين خلال تلك الفترة، على مراحل.

١٦ - وفي قراره ٩٢٩ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وافق مجلس الأمن، بعد أن نظر في رسالة الأمين العام المؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤<sup>(٥)</sup>، على إمكان إنشاء عملية متعددة الجنسيات لأغراض إنسانية في رواندا لحين بلوغ بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا القوام اللازم. كما رحب المجلس بالعرض المقدم من دول أعضاء<sup>(٦)</sup> للتعاون مع الأمين العام بغية تحقيق أهداف الأمم المتحدة في رواندا من خلال إنشاء عملية مؤقتة تحت قيادة وسيطرة وطنيين، تستهدف المساهمة، بطريقة محايدة، في توفير الأمن والحماية للمشردين واللاجئين والمدنيين المعرضين للخطر في رواندا، على أن تتحمل الدول الأعضاء المعنية تكاليف تنفيذ العرض. وأذن المجلس، عملاً بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، للدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام بتسيير هذه العملية باستخدام جميع الوسائل الضرورية لتحقيق الأهداف الإنسانية المبينة في الفقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) من الفقرة ٤ من قرار المجلس ٩٢٥ (١٩٩٤). وقرر المجلس أن تقتصر مهمة الدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام على فترة شهرين، ما لم يقرر الأمين العام قبل ذلك أن بعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة الى رواندا قادرة على القيام بولايتها.



١٧ - وعملا بالفقرتين ١٧ و ١١ من قراري مجلس الأمن ٩٢٥ (١٩٩٤) و ٩٢٩ (١٩٩٤)، على التوالي، قدم الأمين العام تقريرا مؤرخا ٣ آب/أغسطس ١٩٩٤<sup>(١١)</sup> عن التقدم الذي أحرزته بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا في تنفيذ ولايتها، وعن سلامة السكان المعرضين للخطر، وعن الحالة الانسانية والتقدم المحرز نحو وقف لإطلاق النار والمصالحة السياسية، فضلا عن وزع بعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة إلى رواندا. ولاحظ الأمين العام أنه، مع تغير الحالة الميدانية في رواندا تغيرا جذريا خلال الأسابيع القليلة السابقة، عدلت البعثة خططها التنفيذية لتتكيف مع الظروف المتغيرة في اطار الولاية التي حددها المجلس في قراره ٩٢٥ (١٩٩٤). وترد في الفقرات ٢٥ إلى ٢٧ أدناه الخطة التنفيذية المنقحة لبعثة تقديم المساعدة.

١٨ - وفي بيان أدلى به رئيس مجلس الأمن في ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٤<sup>(١٢)</sup>، رحب المجلس بعزم الأمين العام على تكييف المهام العملية لتلك البعثة وفقا لتغير الحالة، وذلك في إطار قرار المجلس ٩٢٥ (١٩٩٤). وأكد المجلس أن الوزع الكامل للبعثة إياها سيمثل عنصرا هاما من أجل تهيئة بيئة أكثر أمانا من شأنها أن تعجل بعملية عودة اللاجئين والمشردين وتحول دون حدوث مزيد من التحركات السكانية. ولهذا السبب، كان من الضرورة بمكان أن توزع، دون مزيد من التأخير، الوحدات التي ستكون جزءا من تلك البعثة، وأن تقدم إليها في أقرب وقت ممكن المساعدة التقنية التي تحتاجها لهذا الغرض.

١٩ - وفي قرارها ٢٤٨/٤٨ المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، قررت الجمعية العامة أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٨٢٦ ٤٥ دولار (صافيه ٦٠٠ ٢١٧ ٤٥ دولار)، شاملا مبلغ الـ ٤,٦ ملايين دولار الذي سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، المأذون به والمقسم وفقا لمقرر الجمعية ٤٧٩/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، للإبقاء على تلك البعثة في الفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

٢٠ - وفيما يتعلق بالفترة اللاحقة لـ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أذنت الجمعية العامة، للأمين العام بالدخول في التزامات بمعدل شهري لا يتجاوز إجماليه ٦٠٠ ٠٨٢ ٩ دولار (صافيه ٥٠٠ ٨٨١ ٨ دولار) للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، للإبقاء على بعثة تقديم المساعدة، رهنا بقرار مجلس الأمن تمديد ولايتها إلى ما بعد ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤، على أن يقسم المبلغ المذكور بين الدول الأعضاء. واستندت سلطة الالتزام هذه إلى التكاليف التقديرية المنقحة الواردة في المرفق الثالث لتقرير الأمين العام بشأن تمويل بعثة تقديم المساعدة المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ (A/48/837/Corr.1)، التي لم تشمل ولاية البعثة الموسعة والقوة الموسعة، على النحو الذي أذن به المجلس لاحقا في قراره ٩١٨ (١٩٩٤) و ٩٢٥ (١٩٩٤). كما قررت الجمعية العامة أن يخضم من الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء من أجل الإبقاء على بعثة تقديم المساعدة بعد ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ مبلغ إجماليه ٣٠٠ ٢٩٢ ٥ دولار (صافيه ٤٠٠ ١٦٠ ٥ دولار)، يمثل بقية المبلغ المقسم وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٧٩/٤٨.

٢١ - وفي إضافة إلى تقريره المؤرخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٤ المقدم إلى الجمعية في دورتها الثامنة والأربعين (A/48/837/Add.1) بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، طلب الأمين العام سلطة التزام بمبلغ إضافي إجماليه ١٠٠ ١٨٢ ٣٧ دولار (صافيه ٢٠٠ ٢٨٠ ٤٣ دولار). وُطلبت سلطة الالتزام هذه، التي كانت إضافة إلى سلطة الالتزام المنصوص عليها فعلا في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٨، بغية توفير الموارد اللازمة لبعثة تقديم المساعدة لتنفيذ ولايتها الموسعة والوفاء بالاحتياجات التشغيلية الفورية للبعثة للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، ريثما تنظر الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين في تقرير الأمين العام عن تمويل البعثة.

٢٢ - وفي جلستها السادسة والسبعين المعقودة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤، قررت اللجنة الخامسة أن توصي الجمعية العامة بأن تآذن للأمين العام بالدخول في التزامات قيمتها الإجمالية ١٠٠ ١٨٢ ٣٧ دولار (صافيه ٢٠٠ ٢٨٠ ٤٣ دولار) لتلبية الاحتياجات التشغيلية العاجلة لبعثة تقديم المساعدة للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/48/828/Add.2)، وذلك بالإضافة إلى سلطة الالتزام الكامل بمبلغ إجماليه ١٨٧ ٢٦٧ ٦٢ دولارا (صافيه ٨٦٧ ٩٨٢ ٦٠ دولارا) المنصوص عليها فعلا في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٨ المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤. وحتى ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، لم تكن الجمعية العامة قد اتخذت أي إجراء بشأن توصية اللجنة الخامسة.

ثانيا - الخطة التنفيذية المنقحة لبعثة الأمم المتحدة  
لتقديم المساعدة إلى رواندا

٢٣ - تتمثل المهام الأساسية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا فيما يلي:

- (أ) كفالة الاستقرار والأمن في منطقتي الشمال الغربي والجنوب الغربي من رواندا؛
- (ب) تثبيت الحالة ورصدها في جميع مناطق رواندا لتشجيع اللاجئين والمشردين على العودة؛
- (ج) توفير الأمن والدعم لعمليات المساعدة الإنسانية داخل رواندا في أثناء قيام المنظمات الإنسانية بترتيب عودة اللاجئين؛
- (د) العمل، عن طريق الوساطة والمساعي الحميدة، على تحقيق المصالحة الوطنية في رواندا.

٢٤ - وسيقتضي الأمر قوة تعدادها نحو ٥٠٠ ٥ جندي لكي تتمكن بعثة تقديم المساعدة من تنفيذ ولايتها الموسعة. وستوزع القوة في خمسة قطاعات، على النحو المبين في الخريطة المرفقة بهذا التقرير، وكما هو مبين أدناه:

- (أ) القطاع الأول (الشمال الشرقي): سرية مهندسين واحدة؛
- (ب) القطاع الثاني (الجنوب الشرقي): سرية معززة مجهزة بمركبات؛
- (ج) القطاع الثالث (الجنوب): سرية معززة مجهزة بالمركبات؛
- (د) القطاع الرابع (الجنوب الغربي): ثلاث كتائب مشاة ميكانيكية/مجهزة بالمركبات؛
- (هـ) القطاع الخامس (الشمال الغربي): كتيبة مشاة ميكانيكية/مجهزة بالمركبات.

٢٥ - وسيظل مقر قيادة القوة في كيغالي، مع أدنى قدر من الوحدات اللازمة للحماية، الى جانب الوحدات المتخصصة في مجالي الاتصالات والسوقيات، وكذلك المستشفى الميداني. وسوف يجري وزع مراقبي الأمم المتحدة العسكريين، البالغ مجموعهم ٣٢٠ مراقبا، ومراقبي الشرطة المدنية التابعين للأمم المتحدة البالغ مجموعهم ٩٠ مراقبا، في جميع القطاعات وفقا لاحتياجات العمليات.

#### ثالثا - المساعدة الانسانية

##### ألف - الصندوق الاستئماني لرواندا

٢٦ - عملا بقرار مجلس الأمن ٩٢٥ (١٩٩٤) انشئ في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ صندوق استئماني لرواندا بغرض تمويل برامج الاغاثة الانسانية والتأهيل في رواندا. وإدارة الشؤون الانسانية التابعة للأمانة العامة هي المكتب التنفيذي لهذا الصندوق الاستئماني. وحتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤، وصلت مساهمة قدرها ١٠ ٠٠٠ دولار من حكومة كمبوديا.

##### باء - النداء الموحد المشترك بين وكالات الأمم المتحدة

من أجل الأشخاص المتأثرين بالأزمة في رواندا

٢٧ - أنشئ مكتب الأمم المتحدة للطوارئ في رواندا في نيسان/أبريل ١٩٩٤ لضمان تنسيق الاستجابة للطوارئ في رواندا بإشراف منسق الأمم المتحدة للمساعدات الإنسانية من أجل رواندا. وأفضى التعاون بين وكالات الأمم المتحدة الى توجيه النداء الموحد المشترك بين وكالات الأمم المتحدة من أجل الأشخاص المتأثرين بالأزمة في رواندا. ووجه النداء طلبا لمبلغ قدره ٢٧٤ مليون دولار، وهو مبلغ سيتيح لوكالات الأمم المتحدة الاضطلاع بمختلف أنواع المساعدة الإنسانية في مجالات مثل الزراعة والمعونة الغذائية الطارئة والصحة والتغذية والتعليم والمياه والمرافق الصحية والإغاثة والبقاء، حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. ومنذ

إطلاق النداء، استلزمت أزمة لاجئين جديدة في غوما، بزائير زيادة الاحتياجات الإنسانية. ونتيجة لذلك، صار المبلغ المطلوب الآن ٤٣٥ مليون دولار.

٢٨ - وعُقد في جنيف في ٢ آب/أغسطس ١٩٩٤ مؤتمر لإعلان التبرعات أسفر عن تلقي تعهدات بمبلغ ١٣٧ مليون دولار. وبلغ مجموع التعهدات الحكومية حيال أزمة رواندا عبر قنوات شتى، من بينها المنظمات الثنائية وغير الحكومية المباشرة، نحو ٤٣٠ مليون دولار. وقدمت بالإضافة إلى ذلك مساهمات عينية في شكل أغذية وأدوية.

٢٩ - وتدعم بعثة تقديم المساعدة الأنشطة الإنسانية في رواندا عن طريق تثبيت الحالة ورصدها في جميع مناطق رواندا بغية تشجيع اللاجئين والمشردين على العودة؛ وتوفير الأمن والدعم لعمليات المساعدة الإنسانية داخل رواندا مع قيام المنظمات الإنسانية بترتيب عودة اللاجئين؛ وتشجيع المصالحة الوطنية في رواندا من خلال الوساطة والمساعي الحميدة.

#### رابعاً - حالة الاشتراكات المقررة

٣٠ - يوجز الجدول التالي حالة الاشتراكات المقررة، المسددة وغير المسددة، مع مراعاة المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤. وكما هو مبين، يبلغ مجموع غير المسدود من الأنصبة المقررة المستحقة على الدول الأعضاء ٥٢٢ ٣٥٤ ٦٥ دولاراً لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا (٦٨٠ ٢٧٢ ٧ دولاراً) وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا (٨٤٧ ٠٨١ ٦٣ دولاراً).

حالة الاشتراكات المقررة منذ إنشائه بعثة مراقبي الأمم المتحدة  
في أوغندا - رواندا (٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢) وبعثة الأمم المتحدة  
لتقديم المساعدة إلى رواندا (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢)  
في ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤

(بدولارات الولايات المتحدة)

	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا	
	٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢	٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	المجموع
	بالدولارات	بالدولارات	بالدولارات
			(أ) الموارد
	٢ ٦٤٢ ٢٠٠	٤٥ ٨٢٦ ٧٠٠	المبالغ المعتمدة
	-	٦٢ ٣٦٧ ١٨٧	المبالغ المأذون بها
	٢ ٦٤٢ ٢٠٠	١٠٨ ١٩٣ ٨٨٧	المجموع
	٢ ٦٤٢ ٢٠٠	١٠٨ ١٨٣ ٩٦٠	(ب) المبلغ المقرر
			المبالغ المتبقية لحساب الدول الأعضاء:
	(٥٧ ٩٥٩)	(١ ٢٩٢ ٣٥٢)	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالتزامية من مرتبات الموظفين
	-	-	الرصيد غير المرتبط به
	٢ ٥٨٤ ٢٤١	١٠٦ ٨٩١ ٦٠٨	صافي المبلغ المقرر
	١ ٣١١ ٦٦١	٤٣ ٨٠٩ ٧٦٦	(ج) المدفوعات المقبوضة
	٢ ٢٧٢ ٦٨٠	٦٣ ٠٨١ ٨٤٢	(د) الرصيد المستحق من الأنصبة المقررة

خامسا - التبرعات

٣١ - دعت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٨/٤٨، الدول الأعضاء الى تقديم تبرعات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا نقدا وعلى شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة من الأمين العام.

٣٢ - ورغم عدم التعمد بتقديم تبرعات نقدية أو تلقي مثل هذه التبرعات حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤، جرى التعمد بتقديم عدة تبرعات عينية لتلك البعثة. وترد في الجدول أدناه قائمة بهذه التبرعات وقيمتها، باستخدام التكاليف القياسية للأمم المتحدة:

المساهمات العينية

<u>الدولة العضو</u>	<u>المساهمة</u>	<u>القيمة</u>
		(بالدولارات)
ألمانيا	٥٠ ناقلة أفراد مصنحة من طراز M113	١٢ ٧٥٠ ٠٠٠
	مركبة واحدة لتصلح أعطال العربات	٧٥ ٠٠٠
	شاحنتا تحميل (لودران) طرف أمامي	٤٠ ٠٠٠
	شاحنتان لنقل المياه	١٩٠ ٠٠٠
	عربتان مقطورتان لنقل المياه	٦ ٠٠٠
	٥ مطابخ ميدانية	٢٥٠ ٠٠٠
	ورشة واحدة لتصلح المركبات	١٠ ٠٠٠
	المجموع	<u>١٤ ٣٢١ ٠٠٠</u>
بلجيكا	٣ سيارات ركوب متوسطة الحجم	٥١ ٠٠٠
	سيارة جيب واحدة	٢٠ ٥٠٠
	١٢ شاحنة مدفوعة بالعجلات الأربع	٦٥٠ ٠٠٠
	مطبخ ميداني واحد	٥٠ ٠٠٠
	سيارة إسعاف واحدة مدفوعة بعجلتين	٤٠ ٠٠٠

<u>الدولة العضو</u>	<u>المساهمة</u>	<u>القيمة</u>
		(بالدولارات)
	سيارة إسعاف واحدة مدفوعة بالمحركات الأربع	٤٠ ٠٠٠
	معدات مختلفة لسرايا المشاة	(١)
	أجهزة اتصال لاسلكي	(١)
	قطع غيار	(١)
	نقل المعدات المذكورة أعلاه والقوات الى كينغالي	(١)
	تدريب الأفراد الملاويين	(١)
	المجموع	<u>٨٥١ ٥٠٠</u>
هولندا	٥٠ شاحنة مدفوعة بالمحركات الأربع (٤ أطنان)	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
	٢٥ سيارة جيب	٥١٢ ٥٠٠
	١٥ مولدا كهربائيا	٧٥ ٠٠٠
	١٠ مطابخ متطورة	١٧٠ ٠٠٠
	سيارتا إسعاف	٨٠ ٠٠٠
	عربتا ورشة	٢٠ ٠٠٠
	١٥ متطورة شحن	٤٥ ٠٠٠
	١٦ كاشف ألغام	٨٠ ٠٠٠
	تدريب ١٠٠ فرد زامبي	(١)
	المجموع	<u>٢ ٩٤٢ ٥٠٠</u>

(١) لم تحدد بعد قيمة هذه المساهمة العينية.

٢٣ - وتشمل تكاليف الأمين العام التقديرية للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الاحتياجات اللازمة لمعدات مماثلة لبعض المعدات المتعهد بها كمساهمات عينية. ونتيجة لذلك، خفضت تكاليف الأمين العام التقديرية لهذه الفترة بمبلغ إجمالي قدره ١٧٢٠٠ ٠٠٠ دولار يعادل قيمة المعدات، على النحو المبين في القائمة أدناه. ويبين في العمود ٢ بالبند ٢١ من المرفق الخامس لهذا التقرير اثر هذه المساهمات العينية في تكاليف الأمين العام التقديرية.

الدولة العضو	المساهمة	القيمة (بالدولار)
ألمانيا	٥٠ ناقلة أفراد مصفحة من طراز M113	١٢ ٧٥٠ ٠٠٠
	شاحنتان لنقل المياه	١٩٠ ٠٠٠
	عربتان متطورتان لنقل المياه	٦ ٠٠٠
	٥ مطابخ ميدانية	٢٥٠ ٠٠٠
	ورشة واحدة لتصليح المركبات	١٠ ٠٠٠
	المجموع	١٤ ٢٠٦ ٠٠٠
بلجيكا	٢ سيارات ركوب متوسطة الحجم	٥١ ٠٠٠
	سيارة جيب واحدة	٢٠ ٥٠٠
	مطبخ ميداني واحد	٥٠ ٠٠٠
	سيارة اسعاف واحدة مدفوعة بعجلتين	٤٠ ٠٠٠
	سيارة اسعاف واحدة مدفوعة بالعجلات الأربع	٤٠ ٠٠٠
	المجموع	٢٠١ ٥٠٠
هولندا	٥٠ شاحنة مدفوعة بالعجلات الأربع	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
	٧٥ سيارة جيب	٥١٢ ٥٠٠
	١٥ مولدا كهربائيا	٧٥ ٠٠٠
	سيارتا إسعاف	٨٠ ٠٠٠
	١٥ متطورة شحن	٤٥ ٠٠٠
	١٦ كاشف ألغام	٨٠ ٠٠٠
	المجموع	٢ ٧٩٢ ٥٠٠

٢٤ - ويضاف رصيد المعدات المتعهد بها كمساهمات عينية الى الاحتياجات المدرجة في تكاليف الأمين العام التقديرية، ولن يؤثر، بالتالي في التكاليف التقديرية.



## سادسا - الإدارة المالية

٣٥ - بلغ مجموع الموارد التي أتاحتها الجمعية العامة لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا منذ انشائها وحتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ اعتمادا قدره ٢ ٦٤٢ ٣٠٠ دولار. ووصل مجموع الموارد التي أتاحتها الجمعية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا منذ انشائها وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ مبلغا إجماليه ٨٨٧ ١٩٢ ١٠٨ دولارا (صافيه ٤٦٧ ٣٠٠ ١٠٦ دولارا) وتكون من اعتمادات (إجماليها ٨٢٦ ٧٠٠ ٤٥ دولار، وصافيتها ٦٠٠ ٣١٧ ٤٥ دولار) ومبالغ مأذون بها (إجماليها ٣٦٧ ١٨٧ ٦٢ دولار، وصافيتها ٨٦٧ ٩٨٢ ٦٠ دولار). ومنذ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، أدمجت بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا رواندا إدماجا إداريا في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا وأدرجت التكاليف المتصلة بعملية بعثة المراقبين في تكاليف الأمين العام التقديرية لبعثة تقديم المساعدة منذ ذلك التاريخ. وسترد في مرفق بإضافة إلى هذا التقرير التفاصيل المتعلقة بحالة جميع الموارد المتاحة حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤ للبعثتين ولنفاقاتهما ذات الصلة، لأجل الفترتين من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومن ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، على التوالي. وتلك الاضافة ستشمل أيضا تقارير عن أداء بعثة المراقبين للفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وعن أداء بعثة تقديم المساعدة للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

سابعا - تقرير الأداء المالي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة  
في أوغندا - رواندا للفترة من ٢٢ حزيران/يونيه  
إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

٣٦ - سيصدر تقرير الأداء المالي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا للفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (المرفق الأول) والمعلومات التكميلية المتصلة بذلك (المرفق الثاني) في إضافة إلى هذا التقرير.

ثامنا - تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة  
إلى رواندا للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى  
٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤

٣٧ - سيصدر تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (المرفق الثالث) والمعلومات التكميلية المتصلة بذلك (المرفق الرابع) في إضافة إلى هذا التقرير.

تاسعا - التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم  
المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل  
إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

٢٨ - قدرت الاحتياجات الإجمالية لتشغيل بعثة تقديم المساعدة للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بمبلغ إجماليه ٧١٤ ٥٠٠ ١٩٩ دولار (صافيه ١٩٨ ٠٧٧ ٩٠٠ دولار) وتشمل سلطة الالتزام التي طلبت للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/48/837/Add.1). ونظرا لقيمة التبرعات العينية المتعهد بها فيما يتصل بالمعدات التي ادرجت في احتياجات البعثة البالغة ١٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، خفضت التكاليف التقديرية للفترة من مبلغ إجماليه ٧١٤ ٥٠٠ ١٩٩ دولار (صافيه ١٩٨ ٠٧٧ ٩٠٠ دولار) إلى مبلغ إجماليه ١٨٧ ٥١٤ ٥٠٠ دولار (صافيه ١٨٠ ٨٧٧ ٩٠٠ دولار، وقد طلب تخصيص اعتماد بهذا المبلغ.

٣٩ - ويرد في المرفق الخامس بيان موجز عن التكاليف التقديرية، وترد في المرفق السادس معلومات تكميلية عن ذلك. ويعرض العمود ١ من المرفق الخامس سلطة الالتزام التي طلبت للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/48/837/Add.1) لتلبية احتياجات التشغيل الفورية للبعثة؛ ويعرض العمود ٢ الزيادة/النقصان في الاحتياجات الاجمالية، بينما يعرض العمود ٣ احتياجات البعثة الكاملة للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. ويعكس تخفيض الاحتياجات تحت عدة بنود قيمة المعدات المنقولة إلى بعثة تقديم المساعدة من عمليات حفظ السلم الأخرى. ويعكس البند ٢١ من المرفق الخامس تأثير المساهمات العينية المتعهد بها على تكاليف الأمين العام التقديرية لهذه الفترة.

٤٠ - ويعرض المرفق التاسع مخططا يبين تنظيم بعثة تقديم المساعدة. ويتضمن المرفق العاشر جدول وزع الأفراد العسكريين والمدنيين. ويتضمن المرفق الحادي عشر تكاليف نقل الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية الى المواقع. ويبين المرفق الثاني عشر جداول الملاك المدني الحالي والمقترح لبعثة تقديم المساعدة، في حين يعرض المرفق الثالث عشر توزيع الوظائف حسب المكاتب. وترد في المرفق الرابع عشر ألقاب الوظائف في الفئة المهنية وما فوقها وما يتصل بذلك من موجزات وصف الوظائف. ويقدم المرفق الخامس عشر تكاليف الموظفين المدنيين وما يتصل بها من تكاليف بعثة تقديم المساعدة، بينما ترد في المرفق السابع عشر معدلات الايجار الشهري لأماكن عمل تلك البعثة. ويقدم المرفق التاسع عشر موجزا للاحتياجات من المركبات، أما المرفقان العشرون والحادي والعشرون فيقدمان ملاك المركبات المقترح لبعثة تقديم المساعدة حسب الموقع وحسب المكتب، على التوالي. وتقدم المرفقات الثاني والعشرون والرابع والعشرون إلى الحادي والثلاثين موجزات للاحتياجات وتوزيع تلك الاحتياجات حسب الموقع وحسب المكتب فيما يتصل بالعمليات الجوية، ومعدات الاتصال، ومعدات المكاتب، ومعدات تجهيز البيانات، والمولدات الكهربائية.

عاشرا - التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

٤١ - تبلغ التكاليف التقديرية للإبقاء على بعثة تقديم المساعدة لفترة الأشهر الإثني عشر الممتدة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ مبلغا إجماليه ٧٠٠ ١٧٧ ٧٤١ دولار (صافيه ٤٠٠ ٦٣٠ ٢٣٦ دولار)، أي ما يعادل مبلغا إجماليه ٧٧٥ ٠٩٧ ٢٠ دولارا (صافيه ٢٠٠ ٧١٩ ١٩ دولار) شهريا. ويرد في المرفق السابع موجز للتكاليف التقديرية لهذه الفترة، وترد في المرفق الثامن معلومات تكميلية عن ذلك. ويقدم المرفق السادس عشر تكاليف الموظفين المدنيين وما يتصل بها من تكاليف بعثة تقديم المساعدة لهذه الفترة، ويعرض المرفق الثامن عشر معدلات الإيجار الشهري لأماكن العمل، بينما يرد في المرفق الثالث والعشرين موجز لاحتياجات العمليات الجوية.

٤٢ - وستنتهي الولاية الجارية لبعثة تقديم المساعدة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وبناء على ذلك، يطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية أن ترصد اعتمادا مناسباً لتغطية نفقات بعثة تقديم المساعدة لفترة لاحقة لـ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولايتها.

حادي عشر - حالة تسديد النفقات للدول المساهمة بقوات

٤٣ - ساهمت البلدان التالية بقوات في بعثة تقديم المساعدة في الفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤: استراليا، وبلجيكا، وبنغلاديش، وتونس، وغانا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. ونظرا للحرب الأهلية والظروف الصعبة في البعثة، لم تصل التقارير الشاملة عن قوام القوات للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤ إلا في منتصف آب/أغسطس ١٩٩٤. وهذه التقارير قيد الاستعراض حاليا، ومن المتوقع تسديد النفقات للحكومات المساهمة بقوات بحلول نهاية أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

ثاني عشر - ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابق صدورها عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٤٤ - أبدت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ١٧ آذار/مارس ١٩٩٤ (A/48/908)، بعض الملاحظات والتوصيات فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا. وفيما يلي ردود الأمانة العامة على تلك الملاحظات والتوصيات.

٤٥ - في الفقرة ٦ من تقريرها، طلبت اللجنة الاستشارية تنسيق أنشطة المساعدة الإنسانية الممولة من التبرعات تنسيقا تاما، تحاشيا لاحتمال تداخلها مع الأنشطة الممولة من الاشتراكات المقررة، وذلك سعيا

إلى تحقيق الاستعمال الأمثل للموارد المتاحة. وتكاليف الأمين العام التقديرية للفترتين من ٥ نيسان/ أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومن ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ لا ترصد اعتماداً في الميزانية لأي أنشطة ستمول من التبرعات، ولن تستعمل موارد الصندوق الاستثماري لرواندا وموارد النداء الموحد كإضافة إلى تمويل الأنشطة المشمولة بالاشتراكات المقررة لبعثة تقديم المساعدة. وسيواصل بذل الجهود لضمان عدم تداخل الأنشطة الممولة من التبرعات والأنشطة الممولة من الاشتراكات المقررة.

٤٦ - وفي الفقرة ٩ من تقريرها، تعرب اللجنة الاستشارية، عن قلقها إزاء ارتفاع تكاليف سفر الموظفين المدنيين الدوليين إلى منطقة البعثة، التي قدرت في تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة تقديم المساعدة (الفقرة ١٤ من المرفق الثاني من الوثيقة A/48/837)، بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار في المتوسط للشخص الواحد ذهاباً وإياباً. ونزولاً على طلب اللجنة الاستشارية، أُعيد النظر في ترتيبات سفر الموظفين المدنيين الدوليين واستحقاقاته، ولا سيما إمكانية توفير ما يلزم لنقل الأمتعة الزائدة بغير صحبة الراكب بدلاً من الترتيب السابق الذي يقضي بنقل الأمتعة بصحبة الراكب، وذلك بغية احتواء تكاليف السفر. ونتيجة لإعادة النظر هذه، نُقحت تكاليف الأمين العام التقديرية تحت هذا البند وخُفضت إلى ٥ ٨٠٠ دولار للشخص الواحد ذهاباً وإياباً، شاملة استحقاق نقل الأمتعة الزائدة بغير صحبته، ويستند التقدير المنقح البالغ ٥ ٨٠٠ دولار للشخص الواحد ذهاباً وإياباً إلى تكاليف السفر الفعلية إلى منطقة البعثة مؤخراً، حيث أُتيح الاستغادة من ترتيبات السفر الجماعي، نظراً لارتفاع عدد الموظفين المسافرين في الوقت نفسه. ونظراً إلى عدم إمكانية تحقيق ذلك دائماً عند نقل الموظفين المدنيين إلى مواقعهم وتناوبهم، سيواصل الأمين العام رصد نفقات السفر لتحديد ما يلزم إدخاله من تعديلات إضافية على التكاليف التقديرية تحت هذا البند.

٤٧ - وبالإضافة إلى ذلك، أُعيد النظر في سفر المراقبين العسكريين والشرطة المدنية إلى منطقة البعثة، وأسفر ذلك عن تخفيض التكاليف التقديرية لهذا البند من التقدير السابق البالغ ٧ ٠٠٠ دولار للشخص الواحد ذهاباً وإياباً إلى ٥ ٤٠٠ دولار للشخص الواحد ذهاباً وإياباً.

٤٨ - وفي الفقرة ١٠ من تقريرها، وفيما يتصل بأماكن العمل والإقامة، طلبت اللجنة الاستشارية، بذل الجهود للحصول، كلما أمكن، على مساهمات حكومية في شكل أماكن عمل أو خيام أو مبان قائمة ومرافق غسل/حمامات في مناطق التجمع. ولا يرصد تقرير الأمين العام اعتماداً لإيجار أماكن لمقر قيادة البعثة في كيغالي، إذ لا تزال حكومة رواندا توفر هذه الأماكن دون أن تتكلف الأمم المتحدة شيئاً. ورغم عدم تقديم مساهمات حكومية أخرى في شكل أماكن عمل أو خيام أو مرافق غسل/حمامات، سيواصل الأمين العام بذل جهوده للحصول على مثل هذه المرافق بلا تكلفة للبعثة في المستقبل.

٤٩ - وفي الفقرة ١١ من تقريرها، رأت اللجنة الاستشارية، أن للعملية هيئة إدارية ضخمة وأوصت بإعادة النظر فيها لكي يمكن التوصل إلى الهيكل الإداري الأكثر كفاءة. وعلاوة على ذلك، لم تقتنع اللجنة الاستشارية

بوجود مبررات كافية لإنشاء وظيفة لموظف إعلام برتبة ف - ٤، نظرا إلى أن هيكل التوظيف المقترح للبعثة يتضمن وظيفة برتبة ف - ٥ لمتحدث رسمي في مكتب الممثل الخاص للأمين العام، ولذلك أوصت بإلغاء الوظيفة من مخطط التوظيف.

٥٠ - وبغية توفير عدد كاف من الموظفين الفنيين والإداريين على ضوء ولاية البعثة الموسعة، على النحو الذي أذن به مجلس الأمن في قراره ٩١٨ (١٩٩٤) و ٩٢٥ (١٩٩٤)، ترصد تكاليف الأمين العام التقديرية المنقحة اعتمادا لما مجموعه ٤٨٠ موظفا مدنيا (٢٣٣ موظفا دوليا، و ١٧٣ موظفا محليا، و ٧٤ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة)، بمن فيهم ما مجموعه ٤٠٢ من الموظفين في شعبة الإدارة (٢٠٢ موظفين دوليين، و ١٢٥ موظفا محليا، و ٧٤ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة). ويقدم المرفق الثاني عشر موجزا لجداول ملاك الموظفين الحالية والمقترحة لبعثة تقديم المساعدة، وبينما يعرض المرفق الثالث عشر توزيع الملاك المقترح حسب المكاتب، وترد في المرفق الرابع عشر ألقاب الوظائف وما يتصل بذلك من موجزات وصف وظائف الفئة وما فوقها. وقدمت مقترحات الأمين العام بشأن تعيين الموظفين في بعثة تقديم المساعدة بعد استعراض شامل لجميع الاحتياجات من الموظفين، ولم تدرج سوى الوظائف التي اعتبرت أساسية لتشغيل البعثة بصورة فعالة. وتمشيا مع توصية اللجنة الاستشارية، لم تدرج وظيفة موظف الإعلام برتبة ف - ٤ في إذن تدبير الموظفين للفترة من ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤، ولم يرصد مبلغ لهذه الوظيفة في التكاليف التقديرية للفترتين من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومن ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

٥١ - ونظرا إلى طلب مجلس الأمن، في قراره ٨٩٣ (١٩٩٤)، إلى الأمين العام "أن يواصل رصد حجم وتكاليف بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا إلتماسا للاقتصاد"، أوصت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ١٢ من تقريرها، بعدم اقتناء معدات اتصالات أو معدات للمكاتب أو معدات متنوعة إلا بعد إجراء استعراض شامل لاحتياجات البعثة وبعد استطلاع جميع وسائل الاقتصاد المتاحة، بما فيها إمكانية اسهام الحكومات. وذكرت اللجنة الاستشارية أيضا أنه لا ينبغي أن تكون المعدات أعقد مما يتطلبه التشغيل الفعال لهذه البعثة.

٥٢ - ويرصد تقرير الأمين العام مبلغا لشراء معدات الاتصالات والمكاتب وغيرها من المعدات، استنادا إلى تقييم دقيق لاحتياجات البعثة. وخُفضت تكاليف الأمين العام التقديرية بقيمة التبرعات العينية. وبالإضافة إلى ذلك، نقلت إلى بعثة تقديم المساعدة معدات ولوازم قيمتها ٩٠٥٣٠٠٠ دولار، عبارة عن معدات ولوازم من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال قيمتها ٩٠٠ ٧٤١ ٨ دولار (جرايات)، ٨٠٠ ٩٢٥ دولار؛ وأماكن عمل، ١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار؛ ومركبات، ١ ٧١٩ ٥٠٠ دولار؛ ومعدات اتصال، ٢١٠ ٠٠٠ دولار؛ ومعدات مكاتب، ٥٥ ٠٠٠ دولار؛ ومولدات كهربائية، ١٠٠ ٥٧٤ ٥٧٤ دولار؛ ومعدات لأماكن الإقامة، ٧١٠ ٠٠٠ دولار؛ ومعدات لتنقية المياه، ١٦٠ ٠٠٠ دولار؛ وأزياء رسمية وأعلام وشارات، ٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار؛ ومخزونات للدفاع الميداني، ٧٨٧ ٥٠٠ دولار) ومن قوة الأمم المتحدة للحماية بمبلغ ٣١١ ١٠٠ دولار (للمولدات الكهربائية)، وأتاح ذلك بعض الاقتصاد. وبالإضافة إلى ذلك، خُفضت تكاليف الأمين العام التقديرية

بمبلغ ١٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، هي قيمة المعدات التي أُدرجت في احتياجات البعثة وجرى التعهد بتقديمها كمساهمات عينية.

ثالث عشر - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة  
في دورتها التاسعة والأربعين

٥٣ - فيما يلي الاجراءات التي يتعين على الجمعية العامة أن تتخذها في دورتها التاسعة والأربعين فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ١٨٢ ٥١٤ ٥٠٠ دولار (صافيه ١٨٠ ٨٧٧ ٩٠٠ دولار) للحفاظ على بعثة تقديم المساعدة في الفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(ب) تقسيم مبلغ إضافي إجماليه ١٢٥ ٤٥٠ ٥٤٠ دولارا (صافيه ١٢٤ ٦٦٨ ٠٥٥ دولارا) للحفاظ على بعثة تقديم المساعدة في الفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، مع مراعاة مبلغ إجماليه ٥٧ ٠٦٣ ٩٦٠ دولارا (صافيه ٥٦ ٢٠٩ ٨٤٥ دولارا) سبق تقسيمه للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ وفقا لقرار الجمعية العامة ٤٨/٤٨؛

(ج) اتخاذ مقرر يقضي بخصم حصص الدول الأعضاء في أي رصيد غير مرتبط به للفترة المنتهية في ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ من المبلغ المقسم فيما بينها للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤<sup>(٥٧)</sup>؛

(د) فيما يتعلق بالفترة التالية لـ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، توفير اعتماد عن طريق الإذن بالتزام بمعدل شهري إجماليه ٢٠ ٠٩٧ ٧٢٥ دولارا (صافيه ١٩ ٧١٩ ٢٠٠ دولار) وقسمة هذه المبالغ، إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا لما بعد ذلك التاريخ.

الحواشي

- (١) S/26488 و Add.1  
(٢) S/26927  
(٣) S/1994/360  
(٤) S/1994/470  
(٥) S/1994/565  
(٦) S/1994/640  
(٧) S/1994/715  
(٨) S/1994/728  
(٩) S/1994/734  
(١٠) S/1994/924  
(١١) S/PRST/1994/42  
(١٢) ستصدر تقارير الأداء المالي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا في إضافة إلى هذا التقرير.

المرفق الخامس

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا

التكاليف التقديرية للفترة من ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤  
الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل الى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	الزيادة/ (النقصان) (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
			(أ) المراقبون العسكريون
٧ ٢٨٢,٢	٢ ٦١٢,٩	٤ ٧٧٠,٢	بدل الإقامة المخصص للبعثة
١ ١٢٠,٥	٢١١,٥	٩٠٩,٠	تكاليف السفر
٤١,١	١٤,٦	٢٦,٥	بدل الملابس والمعدات
٨ ٥٤٤,٨	٢ ٨٢٩,٠	٥ ٧٠٥,٨	المجموع الفرعي
			(ب) الوحدات العسكرية
١٢ ٧٠٢,٩	٧ ٨٩٥,٤	٥ ٨٠٨,٥	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
٣٦١,٠	١١٤,٩	٢٤٦,١	بدل الوجبات والإقامة
٢٨٠,٤	٢١٩,٢	١٦١,٢	الرعاية
٤ ٦١٣,٦	٢ ٩٣٢,٤	١ ٦٨٠,٢	الجرايات
٥٢١,١	٣٠١,٠	٢٢٠,١	البدل اليومي
١٢ ٠٥٧,٧	٤ ٧١١,٠	٨ ٣٤٦,٧	وزع القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن
٩٢٤,٢	٥٢٨,٥	٣٩٥,٨	بدل الملابس والمعدات
٢٢ ٥٧٢,٠	١٦ ٧١٢,٤	١٦ ٨٥٨,٦	المجموع الفرعي



التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٣)	الزيادة/ النقصان (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
			(ج) <u>التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين</u>
٢٩ ٥٥٤,٠	١٧ ٤٨٧,٦	١٢ ٠٦٦,٤	المعدات المملوكة للوحدات
٥٠٦,٧	١٩٣,١	٣١٢,٦	تعويضات الوفاة والمعجز
٢٠ ٠٦٠,٧	١٧ ٦٨٠,٧	١٢ ٣٨٠,٠	المجموع الفرعي
٧٧ ١٧٧,٥	٣٧ ٧٣٣,١	٢٤ ٩٤٤,٤	مجموع البند ١
			٢ - <u>تكاليف الموظفين المدنيين</u>
			(أ) <u>الشرطة المدنية</u>
٩٦٨,٤	٥٥٥,٧	٤١٣,٧	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٣٦٩,٩	١٨٥,٤	١٨٤,٥	تكاليف السفر
٥,٣	٣,٠	٢,٣	بدل الملابس والمعدات
١ ٢٤٣,٦	٧٤٣,٦	٦٠٠,٠	المجموع الفرعي
			(ب) <u>الموظفون الدوليون والمحليون</u>
٤ ١٢٨,٠	٢ ٧٥٢,١	١ ٣٧٥,٩	مرتبات الموظفين الدوليين
٢٥٦,٤	١٨٢,١	٧٤,٣	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	المعمل الإضافي
٢ ٣٨٩,٧	٢ ٤٦٤,٨	٩٢٤,٤	التكاليف العامة للموظفين
٣ ٠٥٦,٦	٢ ٠٥٠,٣	١ ٠٠٦,٣	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٦٩٣,١	٥٨٥,٨	١٠٧,٣	السفر إلى منطقة البعثة ومنها
٧١٧,٠	٩٩,٦	١١٧,٤	السفر في مهام رسمية أخرى
١١ ٧٤٠,٣	٨ ١٣٤,٧	٣ ٦٠٥,٦	المجموع الفرعي
-	-	-	(ج) <u>الموظفون التعاقديون الدوليون</u>
٥٣٥,١	٥٣٥,١	-	(د) <u>متطوعو الأمم المتحدة</u>

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	الزيادة/ النقصان (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
-	-	-	(د) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	(هـ) مراقبو الانتخابات المدنيين
١٢ ٦١٩,٠	٩ ٤١٢,٤	٤ ٢٠٥,٦	مجموع البند ٢
			٢ - أماكن العمل الإقامة
٥٦٩,٤	٩٧,٨	٤٧١,٦	استئجار الأماكن
٢٥٠,٠	٦٢,٠	١٨٧,٠	تعمير الأماكن وتجديدها
١٢٥,٠	٥,٠	١٢٠,٠	لوازم الصيانة
١٠٠,٠	٤٠,٠	٦٠,٠	خدمات الصيانة
٢٥٠,٠	٢٤,٩	٢٢٥,١	المنافع
١٢ ٢٩٨,٠	١٠ ٥٧٨,٠	١ ٧٧٠,٠	التشييد/الصيانة السابقة التجهيز
١٢ ٥٩٢,٤	١٠ ٨٠٨,٧	٢ ٧٨٢,٧	
٤٥٠,٠	٤٥٠,٠	-	٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية
			٥ - عمليات النقل
١١ ٦٩٧,١	١١ ٤٤٧,١	٢٥٠,٠	شراء المركبات
١٤٤,٠	٨,٤	١٣٥,٦	استئجار المركبات
٩٥,٠	٥٢,١	٤٢,٩	معدات الورش
٩٢٠,١	٦٢٥,٩	٢٩٤,٢	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة
٢ ٠٢٢,٠	٨٤٥,٥	١ ١٨٧,٥	البترول والزيوت ومواد التشحيم
١٢٩,٢	٢٧,٩	١٠١,٤	التأمين على المركبات
١٥ ٠٢٨,٥	١٢ ٠١٦,٩	٢ ٠١١,٦	
			٦ - العمليات الجوية
			(ب) عمليات الهليكوبتر
٤ ٧٩٩,٠	٩٨٦,٠	٢ ٨١٢,٠	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	الزيادة/ (النقصان) (٣)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
٤٠٨,٣	٩٢,٥	٣١٤,٨	وقود ومواد تشغيل للطائرات
٧٥,٠	٧٥,٠	-	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها
-	-	-	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد
١٦,٠	١٦,٠	-	الطلاء/التحضير
٢٠٠,٠	(٤٧٠,٠)	٦٧٠,٠	التأمين المتعلق بالمسؤولية والتأمين ضد أخطار الحرب
٥ ٤٩٨,٣	٧٠٠,٥	٤ ٧٩٧,٨	المجموع الفرعي
			(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة
٩ ٥٦٦,٧	٧١٦,٧	٨ ٨٥٠,٠	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
٨٢٨,٦	(٧٩,٥)	٩٠٨,١	وقود ومواد تشغيل الطائرات
-	-	-	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها
-	-	-	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد
-	-	-	الطلاء/التحضير
-	-	-	التأمين المتعلق بالمسؤولية ومخاطر الحرب
١٠ ٢٩٥,٣	٦٣٧,٢	٩ ٧٥٨,١	المجموع الفرعي
-	-	-	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
			(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
-	-	-	خدمات مراقبة الحركة الجوية
٢٥٩,٥	١٠٩,٥	١٥٠,٠	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
-	-	-	صهاريج تخزين الوقود
٢٥٩,٥	١٠٩,٥	١٥٠,٠	المجموع الفرعي
١٦ ١٥٣,١	١ ٤٤٧,٢	١٤ ٧٠٥,٩	مجموع البند ٦

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٣)	الزيادة/ (النقصان) (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
-			٧ - العمليات البحرية
			٨ - الاتصالات
			(أ) الاتصالات التكميلية
٢ ٢٢٦,٨	(٢,٤)	٢ ٢٢٩,٢	معدات الاتصال
٢١٤,٥	١٠٩,٢	٢٠٥,٣	قطع الغيار واللوازم
١٢٢,٤	(١٣,٢)	١٣٦,٦	معدات الورش والاختبار
٢٥٨,٤	١٢٤,٢	٢٢٤,١	الاتصالات التجارية
٢ ١٢٢,١	٢٢٧,٩	٢ ٨٩٥,٢	المجموع الفرعي
-	-	-	(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية
٢ ١٢٢,١	٢٢٧,٩	٢ ٨٩٥,٢	مجموع البند ٨
			٩ - معدات أخرى
٢٩٢,٠	٢٧٢,٧	١١٨,٣	أثاث المكاتب
٢٤٤,٢	٢٤٤,٢	-	المعدات المكتبية
١ ٨٥٩,٦	-	١ ٨٥٩,٦	معدات تجهيز البيانات
١ ٥٦٨,٨	(٣١,٤)	١ ٦٠٠,٢	المولدات الكهربائية
٤٧٦,٠	-	٤٧٦,٠	معدات الرصد
٤٨٤,٢	-	٤٨٤,٢	صهريج البنزين مع معدات قياس
٩٥,٠	٢٥,٠	٦٠,٠	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٤١٠,٠	٢٨٩,٠	١٢١,٠	معدات أماكن الإقامة
٢٤٠,٠	٢٢٨,٥	١١,٥	معدات متنوعة
٢٢٦,٦	-	٢٢٦,٦	معدات التبريد
-	-	-	معدات الدفاع الميداني
٩,٦	(١٦٩,٦)	١٧٩,٢	معدات تنقية المياه

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل الى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	الزيادة/ (التقصان) (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
٢٠٠,٠	٢٠٠,٠	-	قطع غيار المعدات واصلاحها وصيانتها
٦٤٠٦,٢	١١٦٩,٥	٥٢٢٦,٧	
			١٠ - اللوازم والخدمات
			(أ) خدمات متنوعة
٤١,٤	١٦,٨	٢٤,٦	خدمات مراجعة الحسابات
١٤٩٠٠,٠	١٢٩٠٠,٠	٢٠٠٠,٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	-	خدمات الأمن
١٢٠,٠	-	١٢٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
٥٢٤,٠	٥٢٤,٠	-	المطالبات والتسويات
٦,٠	٥,٨	٠,٢	الضيافة الرسمية
٢٠,٠	-	٢٠,٠	خدمات متنوعة أخرى
١٥٦١١,٤	١٢٤٤٦,٦	٢١٦٤,٨	المجموع الفرعي
			(ب) لوازم متنوعة
١٢٠,٠	٨٥,٢	٢٤,٨	القرطاسية ولوازم المكاتب
٥٠٠,٠	١٤٤,٢	٣٥٥,٨	اللوازم الطبية
٨٠,٠	٧,٣	٧٢,٧	مواد الإصحاح والتنظيف
٢,٧	٢,٧	١,٠	الاشتراكات
-	-	-	اللوازم الكهربائية
-	-	-	أغطية للمركبات واقية من المغذوفات
٧١٧,٥	٧١٧,٥	-	أصناف متعلقة بالزي الرسمي وأعلام وشارات
٦٥٧,٥	(٧٨٧,٥)	١٤٤٥,٠	مخازن الدفاع الميدانية
١٠٠,٠	٤٩,٨	٥٠,٢	خرائط العمليات

التكاليف التقديرية ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٣)	الزيادة/ (التقصان) (٢)	سلطة الالتزام ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (١)	
١٦٠,٠	٤٠,٠	١٢٠,٠	مستودعات التمويل والمستودعات العامة
٢ ٢٢٨,٢	٢٥٨,٧	٢ ٠٧٩,٥	المجموع الفرعي
١٧ ٩٤٩,٦	١٣ ٧٠٥,٣	٤ ٢٤٤,٣	مجموع البند ١٠
-	-	-	١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
١٠٠,٠	٩٦,١	٣,٩	١٢ - برامج الإعلام
-	-	-	١٣ - برامج التدريب
١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	-	١٤ - برامج إزالة الألغام
٢٨٠,٨	٢٨٠,٨	-	١٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح
-	-	-	١٦ - الشحن الجوي والسطحي
٢٧ ٠٠٤,٨	٩ ٤٨٤,١	٢٧ ٥٢٠,٧	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	عمليات النقل الجوي العسكري
١٥٠,٠	٢٢,٨	١٢٧,٢	الشحن والنقل بالعربات التجارية
٢٧ ١٥٤,٨	٩ ٥٠٦,٩	٢٧ ٦٤٧,٩	
٤٥,٠	١٩,٣	٢٥,٧	١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٩٩٧,٩	٦٩١,٤	٣٠٦,٥	١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم
١ ٦٣٦,٦	١ ٠٩٨,٨	٥٣٧,٨	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٩٩ ٧١٤,٥	١٠٠ ١٦٥,٣	٩٩ ٥٤٩,٢	المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١٩
(١ ٦٣٦,٦)	(١ ٠٩٨,٨)	(٥٣٧,٨)	٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(١٧ ٢٠٠,٠)	-	-	٢١ - التبرعات العينية (مدرجة في الميزانية)
(١٨ ٨٣٦,٦)	(١ ٠٩٨,٨)	(٥٣٧,٨)	مجموع البندين ٢٠ و ٢١
١٨٢ ٥١٤,٥	١٠٠ ١٦٥,٣	٩٩ ٥٤٩,٢	الاحتياجات الإجمالية
١٨٠ ٨٧٧,٩	٩٩ ٠٦٦,٥	٩٩ ٠١١,٤	الاحتياجات الصافية

## المرفق السادس

التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة  
الى رواندا، للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى  
٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية

## أولا - معايير التكاليف

١ - حسب التكاليف التقديرية لفترة الولاية المنتهية في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، حيثما أمكن ذلك، على أساس معايير التكاليف المذكورة أدناه.

## ألف - بدل الإقامة المخصص للبعثة

٢ - سيدفع بدل الإقامة المقرر للبعثة الى جميع المراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية والموظفين المدنيين الدوليين التابعين للأمم المتحدة بالمعدلات التالية. بالنسبة لكيفالي، برواندا، وكمبالا، بأوغندا: (أ) ١٠٨ دولارات للشخص يوميا لمدة الثلاثين الأولى؛ (ب) ٩٧ دولارا للشخص يوميا بعد ذلك. وبالنسبة لنيروبي، بكينيا، سيدفع ١٠٠ دولار للشخص يوميا. وتضاف الى المعدلات المذكورة أعلاه مبالغ تكميلية بما نسبته ١٠ و ٢٥ في المائة للموظفين المدنيين برتبتي مد - ١/مد - ٢ وأمين عام مساعد/وكيل الأمين العام، على التوالي.

## باء - بدل الوجبات والإقامة لضباط الأركان العسكريين

٣ - يرصد اعتماد للإقامة والوجبات لضباط الأركان العسكريين على النحو التالي: (أ) فيما يخص الإقامة، تسدد التكاليف على أساس المصروفات الفعلية المتكبدة حتى مبلغ أقصاه ٤٥ دولارا في اليوم لمدة الأيام الثلاثين الأولى، و ٣٠ دولارا في اليوم بعد ذلك، ورهنا بتقديم ايصالات، (ب) بدل وجبات بمبلغ ٢٥ دولارا في اليوم لمدة الأيام الثلاثين الأولى و ٢٥ دولارا في اليوم بعد ذلك.

## جيم - تكاليف السفر

٤ - قدرت تكاليف سفر المراقبين العسكريين والشرطة المدنية الى منطقة البعثة بما متوسطه ٤٠٠ ٥ دولار للشخص لكل رحلة ذهابا وإيابا (٢٥٠ ٢ دولارا أجرة السفر الجوي و ١٥٠ ٢ دولارا لأمتعة غير مصحوبة وزنها ١٠٠ كيلوغرام).

٥ - وقدرت تكاليف السفر لأغراض وزع أفراد الوحدات العسكرية، على أساس ترتيبات السفر الجماعي، بما متوسطه ٧٥٠ دولاراً للشخص للرحلة في اتجاه واحد، وقد تم استئجار طائرات عسكرية بغرض وزع بعض القوات على وجه التحديد، على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق الحادي عشر.

٦ - وقدرت تكاليف سفر الموظفين المدنيين الدوليين الى منطقة البعثة بما متوسطه ٨٠٠ ٥ دولار للشخص الواحد ذهاباً وإياباً (٣ ٥٠٠ دولار لأجرة السفر الجوي الأساسية و ٢ ٣٠٠ دولار لامتعة غير مصحوبة وزنها ١٠٠ كيلوغرام).

#### دال - تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية

٧ - تسدد التكاليف الى الحكومات على أساس المعدلات القياسية القائمة التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١ بمبلغ ٩٨٨ دولاراً للشخص شهرياً كأجر أساسي لجميع الرتب؛ و ٢٩١ دولاراً للشخص شهرياً لعدد محدود من الاخصائيين؛ و ٧٠ دولاراً للشخص شهرياً بالنسبة لمعامل الاستعمال فيما يتعلق بالملابس والعتاد والمعدات الشخصية، بما في ذلك ٥ دولارات للشخص شهرياً من أجل الأسلحة الشخصية وذخيرتها.

#### ها - تكاليف الموظفين المدنيين

٨ - كان ملك بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، قبل توسيع نطاقه، يتألف مما مجموعه ١٢٦ من الموظفين المدنيين الدوليين (٢٥ من الفئة الفنية وما فوقها و ٥١ من فئة الخدمة الميدانية و ٣ من فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية، و ٤٧ من فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها) و ٦٨ موظفاً محلياً.

٩ - ويتألف ملك الموظفين المدنيين المقترح لبعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة الى رواندا مما مجموعه ٢٢٢ من الموظفين المدنيين الدوليين (٥٧ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦٧ من فئة الخدمة الميدانية و ٦ من فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية، و ١٠٣ من فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها) و ١٧٣ موظفاً محلياً. وبالإضافة الى ذلك، يغطي تقدير التكاليف ٧ من متطوعي الأمم المتحدة. وبسبب الحالة في رواندا، كان من الضروري إقامة قواعد للسوقيات في مطاري نيروبي وعنتيبي الدوليين وانتداب ما مجموعه ٤٠ موظفاً للعمل في هذين المكتبين.

١٠ - ويوفر المرفق الثاني عشر موجزاً لملك الموظفين الحالي (العمود ١) وملك الموظفين المقترح للفترة التي تبدأ في ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (العمود ٢) والزيادة المناظرة حسب الرتب (العمود ٣). ويبين المرفق الثالث عشر توزيع الموظفين المقترح حسب المكاتب، ويتضمن المرفق الرابع عشر الألقاب الوظيفية وملخصات لوصف المهام ذات الصلة بوظائف الفئة الفنية وما فوقها.



١١ - وتحسب المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وعلى أساس التكاليف القياسية المعمول بها في نيويورك، باستثناء ما يتعلق بالموظفين الدوليين المنتدبين من منظمات الأمم المتحدة الأخرى والموظفين المعيّنين للبعثة. وتحسب المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المحليين على أساس جداول المرتبات المحلية المحددة لكيغالي وكمبالا ونيروبي.

١٢ - ووفق على تنفيذ تدابير استثنائية (بدل خطر) بمعدل ٦٠٠ دولار شهريا للموظفين المدنيين المعيّنين دوليا وبمعدل ١٥ في المائة من صافي المرتب للموظفين المعيّنين محليا للفترة من ٨ نيسان/أبريل لغاية ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤. وللفترة من ١ أيلول/سبتمبر لغاية ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، ووفق على دفع بدل الخطر بمعدل ٨٦٧ دولارا شهريا للموظفين المدنيين المعيّنين دوليا وبمعدل ٧٠ في المائة من نقطة الوسط بجدول المرتبات المحلية للموظفين المعيّنين محليا.

#### ثانيا - الاحتياجات

#### بدولارات الولايات المتحدة

#### ١ - تكاليف الأفراد العسكريين

#### (أ) المراقبون العسكريون

١٣ - نتيجة للحرب الأهلية المشتعلة في رواندا، تم خلال نيسان/أبريل ١٩٩٤ إجلاء المراقبين العسكريين الى نيروبي على متن طائرات عسكرية. وعاد بعض هؤلاء المراقبين الى رواندا خلال شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه، في حين أعيد مراقبون آخرون الى بلدان موطنهم. وبقي بعض المراقبين في نيروبي، في حين أجلي ثانية الى نيروبي لفترات قصيرة المراقبون الآخرون بعد عودتهم الى رواندا. أما مستوى المراقبين العسكريين المأذون به لبعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة الى رواندا فهو ٢٢٠ مراقبا. ووفقا لقرار مجلس الأمن ٩٢٨ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، مُدّدت ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا حتى ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وخلال هذه الفترة سيخضع على مراحل عدد المراقبين العسكريين المأذون به والبالغ ٨١.

١١' بدل الإقامة المخصص للبعثة ..... ٧ ٢٨٣ ٢٠٠

١٤ - يغطي تقدير التكاليف بدل الإقامة المخصص للبعثة لعدد أقصاه ٣٢٠ مراقبا وبما مجموعه ٧٥ ٢٥٤ شخص - يوم، حسب المعدلات المبينة في الفقرة ٢ أعلاه، فيما يتعلق بالمواقع الثلاثة (كيغالي وكمبالا بالنسبة لمراقبي بعثة الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا، ونيروبي) وفقا للجدول الواردة أدناه وحسب الجدول الزمني للوزع الوارد في المرفق العاشر.

الجدول ١

كيفالي

الفترة المشمولة	عدد المراقبين	شخص - يوم	مجموع بدل الإقامة المخصص للبعثة (بدورات الولايات المتحدة)
١٥-٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤	٢٤١	٢ ٦٥١	٢٥٧ ٨٧٣
٢٠-١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤	١٦٨	٢ ٥٢٠	٢٤٧ ٥٧٥
١٥-١ أيار/مايو ١٩٩٤	٩٩	١ ٤٨٥	١٤٤ ٨٧٠
٢١-١٦ أيار/مايو ١٩٩٤	١٠٢	١ ٦٣٢	١٦٠ ٠٦٤
١٥-١ حزيران/يونيه ١٩٩٤	١١٨	١ ٧٧٠	١٧١ ٦٩٠
٢٠-١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤	١٠٢	١ ٥٤٦	١٥٠ ٠٣٠
١ تموز/يوليه - ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٤	١٢٥	٥ ٦٢٥	٥٤٥ ٦٢٥
١٥ آب/أغسطس - ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٢٢٤	٦ ٩٤٤	٦٨٦ ٧٦٨
١٥ أيلول/سبتمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤	٢٢٠	٢٧ ٥٢٠	٢ ٧٠١ ١٢٠
المجموع		٥١ ٦٩٣	٥ ٠٦٥ ٦١٥

## الجدول ٢

## كمبالا

الفترة المشمولة	عدد المراقبين	شخص - يوم	مجموع بدل الإقامة المخصص للبعثة (بدولارات الولايات المتحدة)
٥ نيسان/ابريل - ١٧ آب/اغسطس ١٩٩٤	٨١	١٠ ٩٢٥	١ ٠٦٠ ٦٩٥
١٨ آب/اغسطس - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٧١	١٠ ٦٥	١٠٢ ٢٠٥
٢ - ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٤٤	٨٣٦	٨١ ٠٩٢
المجموع		١٢ ٨٢٦	١ ٢٤٥ ٠٩٢

## الجدول ٣

## نيروبي

الفترة المشمولة	عدد المراقبين	شخص - يوم	مجموع بدل الإقامة المخصص للبعثة
١٥-٥ نيسان/ابريل ١٩٩٤	٨	٨٨	٨ ٨٠٠
٣٠-١٦ نيسان/ابريل ١٩٩٤	٨٨	١ ٢٢٠	١٢٢ ٠٠٠
١٥-١ أيار/مايو ١٩٩٤	١٤٢	٢ ١٤٥	٢١٤ ٥٠٠
٣١-١٦ أيار/مايو ١٩٩٤	١٢٢	١ ٩٥٢	١٩٥ ٢٠٠
١٥-١ حزيران/يونيه ١٩٩٤	٩٨	١ ٤٧٠	١٤٧ ٠٠٠
٣٠-١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤	٧٢	١ ٠٩٥	١٠٩ ٥٠٠
١ تموز/يوليه - ١٤ آب/اغسطس ١٩٩٤	٥٩	٢ ٦٥٥	٢٦٥ ٥٠٠
المجموع		١٠ ٧٢٥	١ ٠٧٢ ٥٠٠

'٢' تكاليف السفر ..... ١ ١٢٠ ٥٠٠  
١٥ - يرصد اعتماد لوزع ١١ من المراقبين العسكريين (٢٩ ٧٠٠ دولارا) والتناوب ٢٠٢ من المراقبين العسكريين (٨٠٠ ١٠٩٠ دولار) بالمعدل المبين في الفقرة ٤ أعلاه.

'٣' بدل الملابس ..... ٤١ ١٠٠  
١٦ - يرصد اعتماد لبدل الملابس بمعدل ٢٠٠ دولار سنويا لكل مراقب، وقد حسبت التكاليف لما مجموعه ٢ ٤٦٧ شخص - شهر.

(ب) الوحدات العسكرية  
'١' تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية ..... ١٣ ٧٠٢ ٩٠٠  
١٧ - يرصد اعتماد لتسديد أجر وبدلات أفراد الوحدات الى الحكومات المساهمة بقوات، وفقا للجدول الزمني للوزع المبين في المرفق العاشر. ويغطي تقدير التكاليف الأجر والبدلات بالمعدل القياسي البالغ ٩٨٨ دولار للشخص في الشهر بالنسبة لكل الرتب لما مجموعه ١٣ ٢٤٧ شخص - شهر (١٣ ١٨٦ ٨٠٠ دولار) بالإضافة الى مبلغ تكميلي قدره ٢٩١ دولارا لعدد محدود من الاخصائيين، يتألف من ١٠ في المائة من أفراد المشاة (٣٠٢ ٦٠٠ دولار) و ٢٥ في المائة من وحدات السوقيات والدعم (٢١٤ ٥٠٠ دولار).

'٢' بدل الملابس والإقامة ..... ٣٦١ ٠٠٠  
١٨ - يرصد اعتماد لدفع بدل الملابس والإقامة الى ٢٥ من ضباط الأركان العسكريين بما مجموعه ٦ ٢٢٥ شخص - يوم بالمعدلات المحددة في الفقرة ٣ أعلاه.

'٣' الرعاية ..... ٢٨٠ ٤٠٠  
١٩ - يرصد اعتماد لدفع مبالغ الى أفراد القوات الموجودين في إجازة ترويحية بمعدل ١٠,٥٠ من الدولارات في اليوم حتى سبعة أيام من الإجازة الترويحية التي تؤخذ خلال فترة خدمة مدتها ستة أشهر (٣٢٧ ٠٠٠ دولار). كما يغطي التقدير أنشطة الرعاية الأخرى بمعدل ٤ دولارات للشخص شهريا (٥٢ ٤٠٠ دولار).

'٤' الجرايات ..... ٤ ٦١٢ ٦٠٠  
٢٠ - يرصد اعتماد لتوفير الأغذية والمياه المعبأة في زجاجات الى أفراد الوحدات بما مجموعه ٤٠٠ ٨٥٩ شخص - يوم (٤٠٧ ٠٨٤ مخصوما منه ٦ ٢٢٥ شخص - يوم مقابل ٢٥ من ضباط الأركان العسكريين الذين سيتقاضون بدل طعام بمعدل يومي قدره ١٠,٩٢ من الدولارات للشخص (٤٠٠ ٣٨١ ٤ دولار)، وفيما يلي توزيع التكاليف:

دولارات الولايات المتحدة

٤,٩١	عنصر الجرايات
٤,٨٧	نقل/تخزين الجرايات
١,١٥	المياه (بما في ذلك الايصال الى كيفالي)
<u>١٠,٩٣</u>	

٢١ - كما يرصد اعتماد لتدبير احتياطي من الجرايات المكونة من عدة أصناف بما يكفي لمدة ٣٠ يوما (١ ١٥٨ ٠٠٠ دولار). وتم تخفيض تقدير التكاليف بمبلغ ٨٠٠ ٩٢٥ دولار مما يعادل قيمة فائض الجرايات الذي حول الى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

'٥' البذل اليومي ..... ٥٧١ ١٠٠

٢٢ - يرصد اعتماد للبذل اليومي الذي يغطي المصروفات الشخصية النثرية المقرر دفعه الى جميع الأفراد العسكريين بمعدل ١,٢٨ من الدولارات للشخص يوميا بما مجموعه ٤٠٧ ٠٨٤ شخص - يوم.

'٦' وزع القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن ..... ١٣ ٠٥٧ ٧٠٠

٢٣ - يرصد اعتماد لوزع أفراد الوحدات عن طريق نقل جوي عسكري خاص، على النحو المبين بالتفصيل في العمود ٢ من المرفق الحادي عشر (٩ ٨٧١ ٧٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لتناوب ٢ ١٢٤ من أفراد الوحدات (٣ ١٨٦ ٠٠٠ دولار) بالمعدل المحدد في الفقرة ٥ أعلاه.

'٧' بدل الملابس والمعدات ..... ٩٣٤ ٣٠٠

٢٤ - يرصد اعتماد لتسديد التكاليف التي تتكبدها الحكومات وفقا لمعامل استعمال بالنسبة لجميع أصناف الملابس الشخصية والعتاد والمعدات التي توفرها تلك الحكومات لأفرادها العسكريين وذلك بالمعدل القياسي البالغ ٦٥ دولارا للشخص في الشهر مضافا إليه ٥ دولارات للشخص في الشهر من أجل الأسلحة الشخصية وذخيراتها، بما مجموعه ١٣ ٣٤٧ شخص - شهر.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

'١' المعدات المملوكة للوحدات ..... ٢٩ ٥٥٤ ٠٠٠

٢٥ - خلال انسحاب الوحدات العسكرية في نيسان/ابريل ١٩٩٤، تركت وراءها غالبية المعدات المملوكة للوحدات. وفي الوقت الحالي، لا تتوفر معلومات دقيقة عن كمية المعدات التي سيجري إنقاذها وإصلاحها وإعادتها إلى الوحدات. ولذلك يرصد اعتماد لتسديد قيمة المطالبات المحتملة إلى الحكومات، على أساس القيمة المقدرة للمعدات التي قدمتها الوحدات (٧ ٨٠٨ ١٠٠ دولار). كما يغطي تقدير التكاليف دفع مبالغ إلى الحكومات المساهمة بقوات نظير تكاليف المعدات الإضافية التي تقدمها إلى وحداتها بناء على طلب الأمم المتحدة (٢ ٧٠٦ ٧٠٠ دولار). وستوفر المعدات على مراحل في ذات الوقت الذي يجري فيه وزع الأفراد العسكريين في منطقة البعثة.

٢٦ - كما يرصد اعتماد لاستئجار أو شراء ١١٥ ناقلة أفراد مصفحة والمعدات الأساسية، بما في ذلك التجديد وقطع الغيار، على النحو التالي:

(أ) ٥٠ ناقلة أفراد مصفحة تستأجر للفترة من ٩ تموز/يوليه إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وتشمل التكاليف رسوم الإيجار (٢٠٠ ٢٧٠ دولار) وقطع الغيار والتجديد (٣٠٠ ٩٨٨ دولار) والذخيرة (٦٠٠ ١٦٩ دولار) والنقل برا من مطار كمبالا الدولي إلى كيفالي (٣٠٠ ٠٠٠ دولار) والنقل الجوي لقطع الغيار وأجهزة اللاسلكي والمعدات الأخرى (٧٠٠ ١٠٤٥ دولار).

مجموع التكاليف: ٣ ٧٧٣ ٩٠٠ دولار

(ب) ١٥ ناقلة أفراد مصفحة (٧٩٨ ٠٠٠ دولار) تشتري؛ وتشمل التكاليف الإضافية قطع الغيار (٥٠٠ ٥٩٦ دولار)، والأسلحة والذخائر (٨٠٠ ٩٩ دولار) وأجهزة اللاسلكي (٢١ ٠٠٠ دولار).

مجموع التكاليف: ١ ٥١٥ ٣٠٠ دولار

(ج) ٥٠ ناقلة أفراد مصفحة إضافية كاملة التجهيز مطلوبة، وسيتم شراؤها بما تكلفته ٢٧٥ ٠٠٠ دولار لكل ناقلة.

مجموع التكاليف: ١٢ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار.

٢٧' تعويضات الوفاة والعجز ..... ٥٠٦ ٧٠٠

٢٧ - يغطي تقدير التكاليف تسديد ما دفعته الحكومات إلى أفرادها العسكريين عن حالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الناجمة عن الخدمة في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، على أساس دفع مبلغ متوسطه ٤٠ ٠٠٠ دولار. ويحسب التقدير على أساس ١ في المائة من متوسط العدد الشهري للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات وأفراد الشرطة المدنية. وحاليا تبلغ الالتزامات غير المصفاة المتاحة لهذا الغرض ما مجموعه ٤٢٨ ٧٠٠ دولار. ولم ترد حتى الآن أي مطالبات للتعويضات عن الوفاة أو العجز.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

٢٨ - في نيسان/أبريل ١٩٩٤، أجلي إلى نيروبي جميع أفراد الشرطة المدنية الموجودين في رواندا البالغ عددهم ٤٧، وأعيد منهم ٢٧ فردا إلى بلدان موطنهم. وفي حزيران/يونيه، أعيد وزع الأفراد المتبقين من الشرطة المدنية وعددهم ١٥ إلى رواندا بعد أسبوعين وأجلي منهم ١٢ مرة أخرى إلى نيروبي.

٢٩' بدل الإقامة المخصص للبعثة ..... ٩٦٨ ٤٠٠

٢٩ - يرصد اعتماد لبدل الإقامة المخصص للبعثة من أجل الشرطة المدنية بما مجموعه ٩ ٦٣٢ شخص - يوم على أساس المعدلات المحددة في الفترة ٢ أعلاه ووفقا للجدولين ٤ و ٥ الواردين أدناه.

الجدول ٤

كيغالي

مجموع بدل الإقامة المخصص للبعثة	شخص - يوم	عدد أفراد الشرطة المدنية	الفترة المشمولة
٤٥ ٥٩٠	٤٧٠	٤٧	١٤ - ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤
٢٠ ٣٧٠	٢١٠	١٥	١٤ - ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤
١٣ ٦٧٧	١٤١	٣	١٥ حزيران/يونيه - ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤
١٥ ٦٩٥	١٥٥	٥	١ - ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤
١٤٤ ١٥٠	١ ٣٥٠	٤٥	١ - ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
٢٠٢ ٠٥٥	٢ ٠١٥	٦٥	١ - ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
٣٤٨ ٧٢٠	٣ ٥١٠	٩٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
<u>٧٩٠ ٢٥٧</u>	<u>٧ ٨٥١</u>		المجموع

الجدول ٥

نيروبي

مجموع بدل الإقامة المخصص للبعثة	شخص - يوم	عدد أفراد الشرطة المدنية	الفترة المشمولة
٧٥ ٢٠٠	٧٥٢	٤٧	١٥ - ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤
٤٦ ٥٠٠	٤٦٥	١٥	١ - ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
<u>٥٦ ٤٠٠</u>	<u>٥٦٤</u>	١٢	١٥ حزيران/يونيه - ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤
<u>١٧٨ ١٠٠</u>	<u>١ ٧٨١</u>		المجموع

٢٢' تكاليف السفر ..... ٣٦٩ ٩٠٠  
٣٠ - يرصد اعتماد لوزع ٤٢ من مراقبي الشرطة (١١٦ ١٠٠ دولار) وتناوب ٤٧ من مراقبي الشرطة (٢٥٢ ٨٠٠ دولار) بالمعدل المحدد في الفقرة ٤ أعلاه.

٢٣' بدل الملابس والمعدات ..... ٩ ٣٠٠  
٣١ - يرصد اعتماد لبدل الملابس للشرطة المدنية بمعدل ٢٠٠ دولار في السنة للمراقب الواحد من الشرطة المدنية، وحسبت التكاليف لما مجموعه ٣١٦ شخص - شهر.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٣٢ - يغطي تقدير التكاليف ما مجموعه ٤٠٦ وظائف على النحو التالي: ٢٣٣ وظيفة مدنية دولية (٥٧ من الفئة الفنية وما فوقها، و ٦٧ من فئة الخدمة الميدانية و ١٠٩ من فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة) و ١٧٣ وظيفة للمعينين محليا. ويرد في المرفق العاشر الجدول الزمني لوزع الموظفين الدوليين والمحليين. ويبين المرفق الثالث عشر توزيع الملاك المقترح حسب المكاتب، بينما يتضمن المرفق الرابع عشر الألقاب الوظيفية وملخصات لوصف المهام ذات الصلة بوظائف الفئة الفنية وما فوقها.

١' مرتبات الموظفين الدوليين ..... ٤ ١٢٨ ٠٠٠

٣٣ - يغطي تقدير التكاليف مرتبات ٢٣٣ موظفا دوليا (٥٧ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦٧ من فئة الخدمة الميدانية و ١٠٩ من فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة) محسوبة على أساس الجدول الزمني للوزع المبين في المرفق العاشر وعلى أساس معدلات التكاليف القياسية المشار إليها في الفقرة ١١ أعلاه وعلى النحو المبين بالتفصيل في المرفق الخامس عشر.

٢' مرتبات الموظفين المحليين ..... ٢٥٦ ٤٠٠

٣٤ - يغطي التقدير مرتبات ١٧٣ من الموظفين المعينين محليا محسوبة على أساس الجدول الزمني للوزع الوارد في المرفق العاشر وعلى أساس جداول المرتبات المحلية المشار إليها في الفقرة ١١ أعلاه وعلى النحو المبين بالتفصيل في المرفق الخامس عشر.

٣' الخبراء الاستشاريون .....

٣٥ - لا يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٤' العمل الإضافي .....

٣٦ - لا يرصد اعتماد تحت هذا البند.



- ٣ ٢٨٩ ٢٠٠ ..... التكاليف العامة للموظفين '٥'
- ٣٧ - تحسب التكاليف العامة للموظفين فيما يتعلق بالموظفين الدوليين (٦٨٨ ٩٠٠ دولار) والموظفين المحليين (٥٢ ٨٠٠ دولار) على أساس الجداول القياسية المشار إليها في الفقرة ١١ أعلاه وعلى النحو المبين بالتفصيل في المرفق الخامس عشر. كما يرصد اعتماد لبدل الخطر فيما يتعلق بالموظفين الدوليين (٦٠٨ ٧٠٠ دولار) والموظفين المحليين (٢٨ ٨٠٠ دولار) العاملين في رواندا، وذلك بالمعدلات المحددة في الفقرة ١٢ أعلاه.
- ٣ ٠٥٦ ٦٠٠ ..... بدل الإقامة المخصص للبعثة '٦'
- ٣٨ - يرصد اعتماد لبدل الإقامة المخصص للبعثة لأجل الموظفين الدوليين البالغ عددهم ٢٣٣ على أساس الجدول الزمني للوزع الوارد في المرفق العاشر وعلى النحو المبين بالتفصيل في المرفق الخامس عشر.
- ٦٩٣ ١٠٠ ..... السفر إلى منطقة البعثة ومنها '٧'
- ٣٩ - يرصد اعتماد لتكاليف السفر في اتجاه واحد من أجل وزع ١٣٩ من الموظفين المدنيين الدوليين (٤٠٣ ١٠٠ دولار) وسفر ٥٠ موظفا مدنيا لأغراض التناوب (٢٩٠ ٠٠٠ دولار) بالمعدل المحدد في الفقرة ٦ أعلاه.
- ٢١٧ ٠٠٠ ..... السفر في مهام رسمية أخرى '٨'
- ٤٠ - يرصد اعتماد لأربع رحلات رسمية في الشهر بين نيويورك ومنطقة البعثة بتكلفة متوسطةها ٦ ٠٠٠ دولار لكل رحلة بما في ذلك بدل الإقامة (١٩٢ ٠٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لتكاليف السفر إلى البلدان المجاورة وداخلها (٢٥ ٠٠٠ دولار).
- ..... الموظفون التعاقديون الدوليون (ج)
- ٤١ - لا يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٥٢٥ ١٠٠ ..... متطوعو الأمم المتحدة (د)
- ٤٢ - يرصد اعتماد لوزع ٧٤ من متطوعي الأمم المتحدة الذين سيعملون كموظفي دعم من المناصب الإدارية والتقنية، عوضا عن أي موظفين مدنيين دوليين إضافيين. ويوضع تقدير التكاليف على أساس تكلفة شهرية متوسطةها ٢٠٠ ٤ دولار لكل متطوع وفقا للجدول الزمني للوزع الوارد في المرفق العاشر.
- ..... الموظفون المقدمون من الحكومات (هـ)
- ٤٣ - لا يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ..... مراقبو الانتخابات المدنيين (و)
- ٤٤ - لا يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- ٣ - أماكن العمل/الإقامة
- (أ) استئجار الأماكن ..... ٥٦٩ ٤٠٠
- ٤٥ - يرصد اعتماد لاستئجار مكاتب ومستودعات وورش وأراضي للوحدات في كيغالي وكمبالا (مطار عنيتيبي الدولي وقاعدة للسوفييات) ونيروبي (مطار نيروبي الدولي وقاعدة للسوفييات) وفي القطاعات الخمسة بمعدلات إيجار شهرية، على النحو المبين في المرفق السابع عشر، بتكلفة مجموعها ٥٦٩ ٤٠٠ دولار لفترة الولاية. ولا يرصد اعتماد لمقر قيادة البعثة في كيغالي، إذ أن حكومة رواندا تقدم ذلك المكان مجاناً إلى الأمم المتحدة.
- (ب) تعديل الأماكن وتجديدها ..... ٢٥٠ ٠٠٠
- ٤٦ - يغطي تقدير التكاليف التعديلات والتجديدات الأولية للأماكن، وعدد كبير منها بحاجة شديدة إلى إصلاح بسبب الأضرار الناجمة عن الحرب. وتتطلب بعض الأماكن تجديدات شاملة وتزويدها بمرافق أساسية، مثل المياه الجارية.
- (ج) لوازم الصيانة ..... ١٢٥ ٠٠٠
- ٤٧ - يرصد اعتماد للوازم الصيانة ومواد التشييد لجميع الأماكن، بتكلفة قدرها ٢٥ ٠٠٠ دولار في الشهر، حسب مدة متوسطها خمسة أشهر.
- (د) خدمات الصيانة ..... ١٠٠ ٠٠٠
- ٤٨ - يرصد اعتماد لخدمات الصيانة لجميع الأماكن بتكلفة قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار في الشهر، حسب مدة متوسطها خمسة أشهر.
- (هـ) المنافع ..... ٢٥٠ ٠٠٠
- ٤٩ - يرصد اعتماد لرسوم المياه والكهرباء لجميع الأماكن وتكاليف الوقود للمولدات الكهربائية التي ستستخدم في المواقع بجميع أنحاء منطقة البعثة، بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار شهرياً، حسب مدة متوسطها خمسة أشهر.
- (و) التشييد/المباني السابقة التجهيز ..... ١٢ ٢٩٨ ٠٠٠
- أماكن العمل (٢٥٠ ٠٠٠ دولار)
- ٥٠ - ستستخدم الوحدات التي تمر مرورا عابراً بعنتيبي، معسكراً للمرور العابر سعته ٥٠٠ فرد، من المقرر إقامته في كمبالا. وتبلغ تكلفة المعسكر ١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، إلا أنه نظراً إلى أن المعسكر سيحول إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، فإن الاعتماد المرصود يقتصر على تكاليف الشحن (١٥٠ ٠٠٠ دولار) وتكلفة نصب المعسكر في كمبالا (١٠٠ ٠٠٠ دولار).

الإقامة في الخيام (٤٠٠ ٠٠٠ دولار)

٥١ - يرصد اعتماد لشراء ٤٠٠ خيمة مطلوبة للوحدات تتسع كل منها لعشرة أفراد، بتكلفة قدرها ١ ٠٠٠ دولار لكل وحدة (٤٠٠ ٠٠٠ دولار).

النهوض بمستوى الإقامة في الخيام المخصصة للأفراد العسكريين (١١ ٦٤٨ ٠٠٠ دولار)

٥٢ - يرصد اعتماد لتحسين الخيام المرصود لها اعتماد في الفقرة ٥١ أعلاه، بما في ذلك توفير مرافق الطعام ومرافق الغسل والمولدات الكهربائية وشبكات توزيع الكهرباء وشبكات الصرف الصحي، بتكلفة تقديرية تبلغ ٢ ٦٠٠ دولار للفرد، حسبت على أساس ٤ ٠٠٠ فرد عسكري (١٠ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار) مضافاً إليها رسوم الشحن ذات الصلة (١ ٢٤٨ ٠٠٠ دولار).

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية ..... ٤٥٠ ٠٠٠

٥٣ - يغطي تقدير التكاليف الإصلاحات المطلوبة للأجزاء الرئيسية من الهياكل الأساسية في منطقة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا لتمكين البعثة من تنفيذ ولايتها، وذلك على النحو التالي:

(أ) إصلاح ٥ وحدات من الجسور من الفئة ٣٠ التي يبلغ طول كل منها ٢٥ متراً، بتكلفة تقديرية تبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل جسر (٢٥٠ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) شراء حصى لتفرش به الطرق التي ستستخدم على نطاق واسع في عمليات إعادة الإمداد، وإزالة الحواجز المقامة على الطرق (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

٥ - عمليات النقل

(أ) شراء المركبات ..... ١١ ٦٩٧ ١٠٠

٥٤ - يرصد اعتماد لاقتناء ٥٥٦ مركبة، بما في ذلك المركبات التي تحل محل المركبات المفقودة أو المسروقة خلال الحرب الأهلية، ويرد في المرفق التاسع عشر موجز تفصيلي للاحتياجات من المركبات، ويرد في المرفق العشرين توزيع المركبات حسب المواقع، بينما يرد في المرفق الحادي والعشرين توزيع المركبات حسب المكاتب.

٥٥ - وعلى النحو المبين في المرفق التاسع عشر، تم خفض تقدير التكاليف بمبلغ ١ ٧١٩ ٥٠٠ دولار أي ما يعادل قيمة ٦٧ مركبة كانت قد حولت إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

(ب) استئجار المركبات ..... ١٤٤ ٠٠٠

٥٦ - يرصد اعتماد لاستئجار ما متوسطه ١٢ مركبة في نيروبي وكمبالا لمدة ٨ أشهر، بمعدل شهري يقدر بمبلغ ١ ٥٠٠ دولار للمركبة. ونظراً إلى عدم وجود مرافق تابعة للأمم المتحدة لإصلاح وصيانة المركبات في هذين الموقعين، يصبح استئجار المركبات المطلوبة أكثر فعالية بالنسبة للتكاليف من شرائها.

(ج) معدات الورش ..... ٩٥ ٠٠٠  
٥٧ - يرصد اعتماد لمعدات الورش والأدوات غير القابلة للاستهلاك التي ستستخدم في الورش الموجودة في مقر قيادة البعثة (٢٠ ٠٠٠ دولار) وفي مقر القيادات القطاعية الخمسة، بتكلفة قدرها ١٥ ٠٠٠ دولار لكل منها (٧٥ ٠٠٠ دولار).

(د) قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة ..... ٩٣٠ ١٠٠  
٥٨ - يرصد اعتماد لشراء قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة العادية للمركبات المملوكة للوحدات وعددها ٥٠٨ وللمركبات المملوكة للأمم المتحدة وعددها ٧٢٨. ويستند تقدير التكاليف إلى معدل قدره ٣٣٠ دولاراً لكل مركبة في الشهر بالنسبة للمركبات المملوكة للوحدات (٥٠٢ ٩٠٠ دولار) و ١٠٠ دولار لكل مركبة في الشهر بالنسبة للمركبات المملوكة للأمم المتحدة (٢١٨ ٤٠٠ دولار)، حسبت على أساس ما متوسطه ثلاثة أشهر لكل مركبة. ويرصد اعتماد إضافي لقطع الغيار لناقلات الأفراد المصنفة المملوكة للوحدات البالغ عددها ٢٣ (٨ من طراز BTR-80 و ١٥ من طراز M1103) التي كانت قد حولت إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، وقد حسبت التكاليف لمدة ثمانية أشهر (١١٥ ٠٠٠ دولار)، ولناقلات الأفراد المصنفة التي أعلن عن تقديمها كتبرعات عينية وعددها ٥٠، وقد حسبت التكاليف لمدة ثلاثة أشهر (٩٣ ٨٠٠ دولار) بمعدل ٦٢٥ دولار لكل مركبة شهرياً.

(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم ..... ٢٠٣٣ ٠٠٠  
٥٩ - يرصد اعتماد لتكاليف الوقود لما يلزم ٥٠٨ مركبات مملوكة للوحدات، حسبت لمدة متوسطها ثلاثة أشهر في منطقة البعثة (٨٣٢ ١٠٠ دولار) و ٥٧٨ مركبة أساسية مملوكة للأمم المتحدة، حسبت لمدة متوسطها ثلاثة أشهر (٤٧٣ ٤٠٠ دولار) و ١٢ مركبة مستأجرة، حسبت لمدة ثمانية أشهر (٢٦ ٦٠٠ دولار) و ١٢٨ ناقلة أفراد مصفحة، حسبت لمدة متوسطها ٤,٥ من الأشهر (٥١٦ ١٠٠ دولار). ويستند تقدير التكاليف إلى معدل يومي لاستهلاك الوقود متوسطه ١٠ غالونات لكل مركبة يوميا بالنسبة للمركبات المملوكة للوحدات و ٥ غالونات لكل مركبة يوميا بالنسبة للمركبات المملوكة للأمم المتحدة والمركبات المستأجرة و ١٥ غالونا لكل مركبة يوميا بالنسبة لناقلات الأفراد المصنفة المملوكة للوحدات، بتكلفة قدرها ١,٨٢ من الدولارات للغالون الواحد، وفيما يلي حساب التكاليف:

بدولارات الولايات المتحدة

٨٣٢ ١٠٠	=	١٠	غالونات يوميا	×	١,٨٢	من الودولارات للغالون	×	٩٠	يوما	×	٥٠٨	مركبات
٤٧٣ ٤٠٠	=	٥	غالونات يوميا	×	١,٨٢	من الودولارات للغالون	×	٩٠	يوما	×	٥٧٨	مركبة
٢٦ ٦٠٠	=	٥	غالونات يوميا	×	١,٨٢	من الودولارات للغالون	×	٢٤٤	يوما	×	١٢	مركبة
٥١٦ ١٠٠	=	١٥	غالونا يوميا	×	١,٨٢	من الودولارات للغالون	×	١٣٧	يوما	×	١٢٨	مركبة
<u>١ ٨٤٨ ٢٠٠</u>												

٦٠ - كما يرصد اعتماد لتكلفة الزيوت ومواد التشحيم بما نسبته ١٠ في المائة من تكلفة الوقود (١٨٤ ٨٠٠ دولار).

.../..

(و) التأمين على المركبات ..... ٣٠٠ ١٢٩

٦١ - يرصد اعتماد لتكاليف تأمين المسؤولية قبل الغير بما يقدر بـ ٤٠٠ دولار لكل مركبة سنويا فيما يخص ٥٠٨ مركبات مملوكة للوحدات، حسب لمدّة ثلاثة أشهر (٨٠٠ ٥٠ دولار) و ٥٧٨ مركبة أساسية مملوكة للأمم المتحدة، حسب لمدّة ثلاثة أشهر (٨٠٠ ٥٧ دولار)، و ١٢٨ ناقلة أفراد مصنفة، حسب لمدّة متوسطها ٤,٥ من الأشهر (٧٠٠ ٢٠ دولار).

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات هليكوبتر

٦٢ - ستحتاج بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا الى قوة للنقل الجوي قادرة على الاستجابة السريعة تتكون من قرابة ١٠٠ فرد وعلى نقل الأفراد وكميات محدودة من البضائع الأساسية للمواقع التي يتعذر الوصول اليها. وبالإضافة الى ذلك، هناك حاجة الى قدرة شاملة على الاستطلاع تتمثل في طائرات هليكوبتر خفيفة. ويغطي تقدير التكاليف الأنواع التالية من طائرات هليكوبتر، وتبين أدناه تواريخ الوزع في منطقة البعثة:

(أ) ثلاث من طراز ب - ٢١٢ (B-212) (متوسطة، نوع مدني): تواريخ الوزع: من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(ب) اثنتان من طراز ب - ٢١٢ (متوسطتان، نوع مدني): تواريخ الوزع: من ٥ نيسان/أبريل الى ٤ أيار/مايو ١٩٩٤؛

(ج) أربع من طراز ب - ٢١٢ (متوسطة، نوع عسكري): تواريخ الوزع: من ٣٠ أيلول/سبتمبر الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(د) أربع من طراز ب - ٢٠٦ (خفيفة): تواريخ الوزع: من ٢١ تشرين الأول/أكتوبر الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٦٣ - ويرد في المرفق الثاني والعشرين توزيع مفصل لتكاليف الاستئجار/الرحلات الخاصة، والوقود، والطلاء، والنقل الى منطقة البعثة والإعادة منها والتأمين ضد مخاطر الحرب بالنسبة للطائرات هليكوبتر المطلوبة.

٩٠ تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة ..... ٧٩٩ ٤

٦٤ - يغطي تقدير التكاليف استئجار ١٣ طائرة هليكوبتر لمجموع ٣٩,١ شهر/طائرة، على النحو المفصل في المرفق الثاني والعشرين.

٢٠٨ ٣٠٠ ..... وقود ومواد تشحيم للطائرات '٢'  
٦٥ - يستند تقدير التكاليف على تكلفة لوقود الطائرات تبلغ ١,٢٩ دولار للفالون (٣٧١ ٢٠٠ دولار)، على النحو المنفصل في المرفق الثاني والعشرين. كما رصد اعتماد لمواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة وقود الطائرات (٣٧ ١٠٠ دولار).

٧٥ ٠٠٠ ..... تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها '٣'  
٦٦ - رصد اعتماد لنقل ٧ طائرات هليكوبتر من طراز ب - ٢١٢ الى منطقة البعثة بتكلفة تبلغ ٥ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة (٣٥ ٠٠٠ دولار)، ولنقل طائرتين هليكوبتر من طراز ب - ٢١٢ الى منطقة البعثة والإعادة منها بتكلفة تبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة (٢٠ ٠٠٠ دولار) ولنقل أربع طائرات هليكوبتر من طراز ب - ٢٠٦ الى منطقة البعثة بتكلفة تبلغ ٥ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة (٢٠ ٠٠٠ دولار) على النحو المنفصل في المرفق الثاني والعشرين.

- ..... الرحلات الجوية لإعادة الإمداد '٤'  
٦٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

١٦ ٠٠٠ ..... الطلاء/التحضير '٥'  
٦٨ - رصد اعتماد لطلاء أربع طائرات هليكوبتر من طراز ب - ٢٠٦ بتكلفة تبلغ ٤ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة.

٢٠٠ ٠٠٠ ..... التأمين المتعلق بالمسؤولية ومخاطر الحرب '٦'  
٦٩ - رصد اعتماد للتأمين ضد أخطار الحرب بالنسبة لثلاث طائرات هليكوبتر من طراز ب - ٢١٢ لمدة شهرين لكل منها (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ولطائرتين هليكوبتر من طراز ب - ٢١٢ لمدة شهر واحد لكل منهما (٥٠ ٠٠٠ دولار) بتكلفة تبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار للطائرة الهليكوبتر في الشهر، على النحو المنفصل في المرفق الثاني والعشرين.

(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة

٧٠ - رصد اعتماد لاستئجار ثلاث طائرات شحن ثابتة الأجنحة ترد أدناه تواريخ وزعها في منطقة البعثة:

(أ) طائرتان من طراز سي - ١٣٠ (C-130) (شحن ثقيلة): تواريخ الوزع: من ٨ نيسان/أبريل الى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤؛

(ب) طائرة واحدة من طراز سي إن ٢٣٥ (CN-235) (نقل خفيفة): تواريخ الوزع: من ١ أيلول/سبتمبر الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

- ١٠ تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات ..... ٩ ٥٦٦ ٧٠٠
- ٧١ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف طائرتي شحن من طراز سي - ١٣٠ (٨ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار) وطائرة شحن من طراز سي إن - ٢٢٥ (١ ٠٦٦ ٧٠٠ دولار) استؤجرت عن طريق رسائل تخصيص. وتشمل تكاليف الاستئجار التكاليف المتصلة بالنقل الى منطقة البعثة والإعادة منها وبالتأمين المتعلق بالمسؤولية.
- ٢٠ وقود ومواد تشحيم للطائرات ..... ٨٢٨ ٦٠٠
- ٧٢ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف وقود الطائرات يبلغ ١,٢٩ دولار للغالون بالنسبة لطائرتين من طراز سي - ١٣٠ (٦٦٠ ٤٠٠ دولار) ولطائرة واحدة من طراز سي إن - ٢٢٥ (٩٢ ٩٠٠ دولار). على النحو المنفصل في المرفق الثاني والعشرين. كما رصد اعتماد لمواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة وقود الطائرات (٧٥ ٣٠٠ دولار).
- ٣٠ تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها .....
- ٧٣ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند، حيث أن تكاليف النقل الى منطقة البعثة والإعادة منها داخلة في التكلفة الأساسية للاستئجار.
- ٤٠ الرحلات الجوية لإعادة الإمداد .....
- ٧٤ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٥٠ الطلاء/التحضير .....
- ٧٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٦٠ التأمين المتعلق بالمسؤولية ومخاطر الحرب .....
- ٧٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند، حيث أن تكاليف التأمين المتعلق بالمسؤولية داخلة في التكلفة الأساسية للاستئجار.
- (ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية .....
- ٧٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- (د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
- ١٠ خدمات مراقبة الحركة الجوية .....
- ٧٨ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٧٠ رسوم الهبوط والخدمة الأرضية ..... ٢٥٩ ٥٠٠
- ٧٩ - رصد اعتماد لتغطية رسوم هبوط طائرات الهليكوبتر (١٩٥ ٥٠٠ دولار) والطائرات الثابتة الأجنحة (٦٤ ٠٠٠ دولار) بتكلفة تبلغ ٥ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة شهريا.

- ٧ - العمليات البحرية .....
- ٨٠ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات(أ) الاتصالات التكميلية

- ١٠ 'معدات الاتصال' .....
- ٨١ - رصد اعتماد لشراء معدات الاتصال (٢ ٢٦٥ ٠٠٠ دولار) بما في ذلك استبدال المواد المنقودة أو المسروقة، بالإضافة إلى رسوم الشحن ذات الصلة (٢٧١ ٨٠٠ دولار) لوصلات الاتصال اللازمة للبعثة، داخليا وخارجيا على السواء. وستوفر الاتصالات الخارجية مع مقر القيادة والنقاط الأخرى خارج منطقة البعثة عن طريق محطة المنظمة الدولية لتوابع الاتصالات "انتلسات" الأرضية ذات النطاق الترددي "C"، وحيث أنه لا يمكن الاعتماد على خدمات الهاتف في رواندا سيلزم إنشاء شبكة للاتصال بواسطة التوابع الاصطناعية، بوضع محطات طرفية أرضية ذات فتحات صغيرة جدا في كل قطاع. ويرد في المرفق الرابع والعشرين موجز مفصل للاحتياجات من معدات الاتصال، بينما يرد في المرفق الخامس والعشرين توزيع المعدات حسب المواقع. وقد خفض تقدير التكاليف بمبلغ ٢١٠ ٠٠٠ دولار، الذي يعادل قيمة المعدات التي نقلت إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

- ٢٠ 'قطع الغيار واللوازم' .....
- ٨٢ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف قطع الغيار واللوازم المطلوبة لكل من المعدات المملوكة للأمم المتحدة (١٨١ ٢٠٠ دولار) والمعدات المملوكة للوحدات (١٢٢ ٣٠٠ دولار) على السواء، محسوبة بنسبة ٨ في المائة في السنة من قيمة المعدات ومقدرة لمدة ثمانية أشهر.

- ٣٠ 'معدات الورش والاختبار' .....
- ٨٣ - رصد اعتماد لاقتناء ستة مقاييس طاقة بتكلفة تبلغ ١ ٥٠٠ دولار للمقياس الواحد (٩ ٠٠٠ دولار)، وست مرسومات تذبذبات بتكلفة تبلغ ٤ ٦٠٠ دولار للمرسمة الواحدة (٢٧ ٦٠٠ دولار) وست مجموعات لاختبار البث الصوتي بتكلفة تبلغ ٢ ٦٠٠ دولار للمجموعة الواحدة (١٥ ٦٠٠ دولار)، ومرسمة تذبذبات ترقيمية واحدة (١٨ ٠٠٠ دولار)، وعشرة صناديق أدوات تقنية بتكلفة قدرها ١ ٥٠٠ دولار للصندوق الواحد (١٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات متنوعة (٢٥ ٠٠٠ دولار) مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (١٢ ٢٠٠ دولار).

- ٤٠ 'الاتصالات التجارية' .....
- ٨٤ - رصد اعتماد ل: (أ) استئجار جهاز مرسل مستجيب بالتوابع الاصطناعية لتشغيل معدات الاتصال بالتوابع الاصطناعية المملوكة للأمم المتحدة (٢٢ ٠٠٠ دولار) و (ب) رسوم استخدام المحطات الطرفية للمنظمة الدولية للتوابع الاصطناعية البحرية (انمارسات) (٢٣٠ ٤٠٠ دولار). ورصد اعتماد اضافي لرسوم الهاتف والتلكس والفاكس التي تقدر بـ ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر (٨٠ ٠٠٠ دولار) ولخدمات الحقيبة، التي تقدر بـ ٢ ٠٠٠ دولار في الشهر (١٦ ٠٠٠ دولار). وفيما يلي تفاصيل التكاليف:



مجموع التكلفة	الايجار الشهري	عدد الأشهر	الوصف
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٣٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٨	استئجار الجهاز المرسل المستجيب
-	١٨ ٠٠٠	-	إنمارسات "ألف"
١٧٢ ٨٠٠	٢١ ٦٠٠	٨	إنمارسات "جيم"
٥٧ ٦٠٠	٧ ٢٠٠	٨	إنمارسات "ميم"
٨٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٨	رسوم الهاتف والتلكس والفاكس
١٦ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٨	خدمات الحقيبة
<u>٣٥٨ ٤٠٠</u>			المجموع

(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية .....  
٨٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٩ - معدات أخرى  
(أ) أثاث المكاتب ..... ٣٩٢ ٠٠٠  
٨٦ - رصد اعتماد لشراء ٥٠٠ طاقم من أثاث المكاتب الأساسي تشمل مكاتب وكراسي ومناضد من أجل البعثة ومقار قيادة القطاعات بتكلفة قدرها ٧٠٠ دولار للطاقم الواحد (٣٥٠ ٠٠٠ دولار) مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٤٢ ٠٠٠ دولار).

(ب) المعدات المكتبية ..... ٢٤٤ ٣٠٠  
٨٧ - يغطي تقدير التكلفة شراء معدات مكاتب لكل من الموظفين العسكريين والمدنيين، على النحو المنفصل في المرفق السادس والعشرين (٢٦٧ ٢٠٠ دولار) مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٣٢ ١٠٠ دولار). ويرد في المرفق السابع والعشرين توزيع معدات المكاتب حسب المواقع. وقد خفض تقدير التكاليف بمبلغ قدره ٥٥ ٠٠٠ دولار يعادل قيمة معدات المكاتب التي نقلت الى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

(ج) معدات تجهيز البيانات ..... ١ ٨٥٩ ٦٠٠  
٨٨ - يغطي تقدير التكاليف شراء معدات لتجهيز البيانات للأفراد العسكريين والمدنيين، على حد سواء بما في ذلك استبدال المواد المنقودة أو المسروقة، على النحو المنفصل في المرفق الثامن والعشرين (١ ٦٦٠ ٤٠٠ دولار)، مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (١٩٩ ٢٠٠ دولار). ويرد في المرفق التاسع والعشرين توزيع معدات تجهيز البيانات.

- (د) المولدات الكهربائية ..... ١ ٥٦٨ ٨٠٠
- ٨٩ - يغطي تقدير التكاليف شراء مولدات كهربائية، بما في ذلك استبدال الوحدات المنقودة أو المسروقة، على النحو المنصل في المرفق الثلاثين (٧٠٠ ٢٠٦٨ دولار)، مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٣٠٠ ٣١٠ دولار). ويرد في المرفق الحادي والثلاثين توزيع المولدات حسب المواقع.
- ٩٠ - وكما هو مبين في المرفق الثلاثين، خفض تقدير التكاليف بمبلغ ٢٠٠ ٨٨٥ دولار يعادل قيمة المعدات التي نقلت إلى بعثة تقديم المساعدة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (١٠٠ ٥٧٤ دولار) وقوة الأمم المتحدة للحماية (١٠٠ ٣١١ دولار).
- ٩١ - ورصد اعتماد إضافي للأسلاك الكهربائية ومجموعة المفاتيح الكهربائية (٧٥ ٠٠٠ دولار).
- (هـ) معدات الرصد ..... ٤٧٦ ٠٠٠
- ٩٢ - رصد اعتماد لشراء ٥٠ جهازا للرصد الليلي تبلغ تكلفة الواحد منها ٧ ٠٠٠ دولار (٣٥٠ ٠٠٠ دولار) و ٢٣٠ منظارا ثنائي العينية تبلغ تكلفة الواحد منها ٢٥٠ دولارا (٧٥ ٠٠٠ دولار)، مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٥١ ٠٠٠ دولار).
- (و) صهريج بنزين مع معدات قياس ..... ٤٨٤ ٣٠٠
- ٩٣ - نظرا لأن وقود المركبات والطائرات غير متوفر في رواندا وينبغي نقله برا من أوغندا ثم خزنه بمقر البعثة وبالمواقع القطاعية، رصد اعتماد لشراء حاويتين سعة كل منهما ٥٠ ٠٠٠ غالون بقيمة ٣٠ ٠٠٠ دولار للوحدة (٦٠ ٠٠٠ دولار)، وخمس حاويات سعة كل منها ٢٠ ٠٠٠ غالون بقيمة ١٤ ٠٠٠ دولار للوحدة (٧٠ ٠٠٠ دولار)، و ٣٠ حاوية سعة الوحدة منها ١ ٠٠٠ غالون بقيمة ٩ ٠٠٠ دولار للوحدة (٢٧٠ ٠٠٠ دولار)، وست مضخات وقود بـ ٥ ٤٠٠ دولار للوحدة (٣٧ ٤٠٠ دولار)، مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٥١ ٩٠٠ دولار).
- (ز) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان ..... ٩٥ ٠٠٠
- ٩٤ - رصد اعتماد لشراء معدات طبية لزيادة المعدات التي تمتلكها الوحدات لإنشاء مستوصف في مقر قيادة البعثة (٧٠ ٠٠٠ دولار) وخمس محطات للإسعاف الأولي تكلفه الوحدة منها ١٠ ٠٠٠ دولار (٥٠ ٠٠٠ دولار) وشراء عدد طبي ومعدات طبية أخرى (٢٥ ٠٠٠ دولار).
- (ح) معدات أماكن الإقامة ..... ٤١٠ ٠٠٠
- ٩٥ - يغطي تقدير التكاليف لمعدات الإقامة لـ ٤ ٠٠٠ شخص من أفراد الوحدة وفقا للبيان التالي: أثاث، يشمل أسرة ومراتب وخزائن للملابس، ومعدات المرافق الصحية، وأدوات طعام ومرافق الطعام المشتركة بتكلفة متوسطة قدرها ٢٥٠ دولارا للطبق الواحد (١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار) مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (١٢٠ ٠٠٠ دولار).

٩٦ - وخفض تقدير التكاليف بمبلغ قدره ٧١٠ ٠٠٠ دولار يعادل قيمة المعدات التي نقلت إلى بعثة تقديم المساعدة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

(ط) معدات متنوعة ..... ٢٤٠ ٠٠٠  
٩٧ - رصد اعتماد لشراء معدات إضافية لم يرصد لها اعتماد في أماكن أخرى من الميزانية، وتشمل معدات لإطفاء الحرائق (١٠٠ ٠٠٠ دولار) ومكينات هواء (٢٥ ٠٠٠ دولار)، وماكينات تبخير لمكافحة الحشرات والآفات (٧٥ ٠٠٠ دولار)، وآلات تصوير وتغليف شفاف (١٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات سلامة، وأدوات، ومجموعة من معدات مكافحة الشغب وأجهزة كشف عن المعادن (١٢٥ ٠٠٠ دولار).

(ي) معدات التبريد ..... ٢٢٦ ٦٠٠  
٩٨ - رصد اعتماد لشراء ١٢ وحدة تبريد تكلفه الواحدة منها ٢٤ ٢٠٠ دولار، توزع كما يلي: أربع في كيفالي واثنان في كل من القطاعات الأخرى الأربعة (٢٩١ ٦٠٠ دولار)، مضافا إليها رسوم الشحن ذات الصلة (٢٥ ٠٠٠ دولار).

(ك) معدات الدفاع الميداني .....  
٩٩ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

(ل) معدات تنقية المياه ..... ٩ ٦٠٠  
١٠٠ - يغطي تقدير التكاليف شراء ٥٠ صهريجاً سعة الواحد منها ٥ ٠٠٠ لتر وتكلفته ٧ ٠٠٠ دولار (١٠٠ ٠٠٠ دولار)، و ١٢ وحدة لتنقية المياه تكلفه الواحدة منها ٥ ٠٠٠ دولار (٦٠ ٠٠٠ دولار). وحيث أن جميع المعدات المطلوبة ستنقل إلى بعثة تقديم المساعدة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، لم يرصد اعتماد إلا لتغطية رسوم الشحن فقط (٩ ٦٠٠ دولار).

(م) قطع غيار المعدات وإصلاحها وصيانتها ..... ٧٠٠ ٠٠٠  
١٠١ - رصد اعتماد لشراء قطع غيار للمعدات غير المدرجة في مكان آخر، وتشمل معدات تجهيز البيئات ومولدات الكهرباء ومعدات المكاتب والاقامة ومعدات طبية بتكلفة تقدر بـ ٧٥ ٠٠٠ دولار في الشهر.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة  
'١' خدمات مراجعة الحسابات ..... ٤١ ٤٠٠  
١٠٢ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف المراجعة الخارجية لحسابات البعثة خلال فترة الولاية الحالية.

'٢' الخدمات التعاقدية ..... ١٤ ٩٠٠ ٠٠٠  
١٠٣ - نظرا لعدم توفر الأيدي العاملة الماهرة المحلية ولنقص الأفراد التابعين للوحدات المتخصصة في خدمات معينة مطلوبة، ستقدم مجموعة متنوعة من الخدمات عن طريق ترتيبات تجارية. وبشبه الحصول

على هذه الخدمات، تقرر تمديد عقد قائم للخدمات السوقية يسري العمل حالياً به بالنسبة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. ويقوم تقدير التكاليف بالنسبة لبعثة تقديم المساعدة على أساس هيكل التسعير الوارد في عقد عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. ولن يكون هناك أي تداخل مع تكاليف الخدمات المغطاة تحت بنود أخرى من الميزانية. ورصد اعتماد لتغطية تكاليف العقد لمدة ستة أشهر (٦ ملايين دولار)، وهذا العقد سيشمل الخدمات التالية:

(أ) توزيع المياه - المحافظة على إمدادات المياه سواء من الشبكة الموجودة للإمداد بالمياه، والمقطوعة حالياً، أو حفر الآبار؛ وتوفير مياه الشرب؛ وإنشاء وصيانة مرافق تخزين المياه، وتوزيع المياه على جميع القطاعات؛

(ب) صيانة الأماكن - صيانة وتصلح بعض الأماكن التي تشغلها الأمم المتحدة؛ ومساعدة الأمم المتحدة في تشييد المساكن إذا تطلب الأمر ذلك؛

(ج) توليد الطاقة - توفير الطاقة الكهربائية والإبقاء عليها، نزولاً حتى مستوى الكتبية؛

(د) عمليات الوقود - توفير الدعم اللازم لاستلام الوقود وخزنه واختباره وصرفه؛ وتشبيد مرافق لمخزونات الوقود الاحتياطية وصيانة تلك المرافق؛

(هـ) مرافق الطعام - تقديم خدمات الطعام بمقر قيادة القوة؛

(و) صيانة المعدات - صيانة وتصلح: '١' المعدات التي يشغلها المتعاقد؛ '٢' المركبات المملوكة للبعثة وللوحدات وتتطلب إصلاحات واسعة النطاق، بما في ذلك إصلاح الأعطال الطارئة؛ '٣' معدات أخرى مثل معدات تنقية المياه والتبريد والاتصالات؛

(ز) الطرق والمدارج - تقديم الدعم لتصلح الطرقات والمدارج والجسور اللازمة لتنفيذ ولاية البعثة؛

(ح) خدمات متنوعة - توفير خدمات أخرى مثل التخلص من القمامة وخدمات التنظيف وخدمات الدفن وخدمات الغسيل وخدمات مكافحة الآفات والخدمات الطبية؛

(ط) إدارة المخازن - تموين نقاط الإمداد وتشغيلها على أساس التأهب للاستجابة للطلبات في أي وقت، بما في ذلك جميع نظم مراقبة المخزون، لأجل إدارة المياه ولوازم التنظيف والملابس ومواد البناء واللوازم الطبية وقطع الغيار لجميع المعدات؛

(ي) النقل البري - نقل السلع والمؤن من كمبالا إلى رواندا.  
١٠٤ - ورصد اعتماد إضافي لتغطية تكاليف المعدات واللوازم التي تشتريها الأمم المتحدة لكي يستخدمها المقاول للاضطلاع بالخدمات اللازمة (٨,٩ ملايين دولار). وبما أن المعدات ستكون مملوكة للأمم المتحدة، فسيتمكن استخدامها في وقت لاحق من قبل الوحدات العسكرية أو من قبل مقاولين آخرين لخدمات مماثلة وفيما يلي تفصيل المعدات اللازمة:

- (أ) توزيع المياه - معدات لحفر الآبار وتنقية المياه وتوفير قدرات خزن (١,٧ مليون دولار)؛
- (ب) صيانة أماكن الإقامة - أنواع شتى من مواد التشييد (٣ ملايين دولار)؛
- (ج) توليد الطاقة - شبكة توزيع الكهرباء (١ مليون دولار)؛
- (د) عمليات الوقود - بناء مواقع لخزن الوقود (٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛
- (هـ) الطرق والمدارج - مواد التشييد والتصلح (١ مليون دولار)؛
- (و) إدارة المخازن - إنشاء نقاط إمداد (١ مليون دولار)؛
- (ز) النقل لبري - توفير وسائل نقل داخل مسرح العمليات (٢ مليون دولار)؛
- (ح) معدات ولوازم متنوعة - تركيب معدات وشراء لوازم لخدمات متنوعة أخرى (٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛

'٣' خدمات تجهيز البيانات

١٠٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

'٤' خدمات الأمن

١٠٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

'٥' العلاج الطبي والخدمات الطبية . . . . . ١٢٠ ٠٠٠

١٠٧ - رصد اعتماد للعلاج الطبي والنقل الجوي إلى مستشفيات خارج منطقة البعثة في الحالات التي تتجاوز متطلباتها العلاجية قدرة البعثة، بتكلفة شهرية تقدر بـ ١٥ ٠٠٠ دولار.

٦٦' المطالبات والتسويات ..... ٥٧٤ ٠٠٠  
١٠٨ - رصد اعتماد للوفاء بالمطالبات والتسويات المتنوعة الناشئة عن العمل اليومي للبعثة، بإستثناء مطالبات الغير في حوادث المركبات التي تغطيها بوليصة التأمين على المركبات، وذلك بتكلفة شهرية تقدر بـ ٣ ٠٠٠ دولار (٢٤ ٠٠٠ دولار). ويشمل تقدير التكاليف أيضا المطالبات التي يقدمها الموظفون المدنيون والعسكريون بشأن الممتلكات الشخصية المنقودة نتيجة للحرب الاهلية (٥٠٠ ٠٠٠ دولار).

٦٠٠٠ ..... الضيافة الرسمية  
١٠٩ - يغطي تقدير التكاليف الاستضافة المحدودة للمسؤولين الحكوميين والشخصيات المحلية والوفود الرسمية في سياق المساعي الحميدة في مصلحة البعثة الرسمية.

٢٠ ٠٠٠ ..... خدمات متنوعة أخرى  
١١٠ - يرصد اعتماد تحت هذا البند لتغطية تكلفة خدمات متنوعة، بما في ذلك الرسوم المصرفية، والأجور القانونية ورسوم البريد للأفراد العسكريين بما يقدر متوسطه بـ ٢ ٥٠٠ دولار شهريا.

(ب) لوازم متنوعة

١٢٠ ٠٠٠ ..... القرطاسية ولوازم المكاتب ٦٦'  
١١١ - يرصد اعتماد للقرطاسية ولوازم تجهيز البيانات واللوازم العامة للمكاتب والطباعة المحلية للنماذج بتكلفة مقدرة بـ ١٥ ٠٠٠ دولار شهريا.

٥٠٠ ٠٠٠ ..... اللوازم الطبية ٢٦'  
١١٢ - يرصد اعتماد لشراء لوازم طبية ولوازم طب أسنان للأفراد العسكريين والمدنيين ولتغطية تكلفة اللقاحات اللازمة للتطعيمات والتحصينات اللاحقة.

٨٠ ٠٠٠ ..... مواد الإصحاح والتنظيف ٣٦'  
١١٣ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة مواد تنظيف ولوازم إصحاح أخرى للبعثة، بتكلفة مقدرة بـ ١٠ ٠٠٠ دولار شهريا.

٣ ٢٠٠ ..... الاشتراكات ٤٦'  
١١٤ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة الاشتراك في الصحف والدوريات وأدلة الخطوط الجوية والكتيبات التقنية والوثائق القانونية، وذلك بتكلفة مقدرة بـ ٤٠٠ دولار شهريا.

- ..... اللوازم الكهربائية ٥٦'  
١١٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- ٦٦ - أغطية للمركبات واقية من المقذوفات ..... ٧١٧ ٥٠٠  
١١٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٧٧ - الأصناف المتعلقة بالزي الرسمي وأعلام وشارات ..... ٧١٧ ٥٠٠  
١١٧ - يرصد اعتماد لشراء المجموعات الموحدة من القبعات الميدانية وشارات الكتف والشعارات والميداليات لأفراد الوحدات البالغ عددهم ٥ ٥٠٠ فرد بتكلفة مقدرة بـ ٣٥ دولارا للمجموعة (١٩٢ ٥٠٠ دولار)، ولشراء ٤٠٠ سترة واقية من الرصاص والشظايا بتكلفة قدرها ٤٥٠ دولارا للوحدة (١ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار)، و ٦ ٥٠٠ خوذة بتكلفة قدرها ١٢٠ دولارا للوحدة (٧٨٠ ٠٠٠ دولار)، ولشراء الأزياء الرسمية لأفراد الخدمة الميدانية (٢٥ ٠٠٠ دولار)، ولأعلام الأمم المتحدة وشاراتهما (٢٠ ٠٠٠ دولار). وخفض مبلغ ٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار من تقدير التكاليف، وهو ما يعادل قيمة اللوازم المختلفة المحولة الى البعثة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.
- ٧٨ - مخازن الدفاع الميدانية ..... ٦٥٧ ٥٠٠  
١١٨ - ولحماية مواقع البعثة من نيران الأسلحة الصغيرة ومدافع الهاون، يرصد اعتماد لشراء أسلاك كونسرتينا (٢٥٠ ٠٠٠ دولار) وأسلاك شائكة (٧٥ ٠٠٠ دولار) وقنف (١٢٥ ٠٠٠ دولار) وأسوار (١٧٥ ٠٠٠ دولار) وألواح حديد مموجة (١٧٠ ٠٠٠ دولار) وأكياس للرمال (٣٥٠ ٠٠٠ دولار) وأخشاب (٣٠٠ ٠٠٠ دولار) وأصناف متنوعة أخرى (٥٠ ٠٠٠ دولار). وخفض مبلغ ٧٨٧ ٥٠٠ دولار من تقدير التكلفة، وهو ما يعادل قيمة اللوازم المختلفة المحولة الى البعثة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.
- ٧٩ - خرائط العمليات ..... ١٠٠ ٠٠٠  
١١٩ - يرصد اعتماد لشراء: (أ) خرائط ذات مقياس رسم كبير للاستخدام في العمليات؛ و (ب) خرائط ذات مقياس رسم صغير للأغراض الإدارية؛ و (ج) خرائط للمدن.
- ٨٠ - مستودعات التموين والمستودعات العامة ..... ١٦٠ ٠٠٠  
١٢٠ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة اللوازم المعيشية اللازمة للوحدات العسكرية، بالإضافة إلى المنتجات الورقية ولوازم التصوير الفوتوغرافي وأكياس القمامة وأوعية المياه والوقود بتكلفة مقدرة بـ ٢٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٨١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات .....  
١٢١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٨٢ - برامج الإعلام ..... ١٠٠ ٠٠٠  
١٢٢ - يرصد اعتماد لتغطية التكاليف المتصلة بإنشاء محطة إذاعة لنشر المعلومات (٧٥ ٠٠٠ دولار) وللوازم إعلامية عامة مثل الأشرطة والأفلام (٢٥ ٠٠٠ دولار).

١٣' برامج التدريب .....  
١٢٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٤' برامج إزالة الألغام .....  
١٢٤ - سيقوم برنامج إزالة الألغام التابع للبعثة بتدريب الأفراد المحليين على إزالة الألغام المضادة للدبابات والألغام المضادة للأفراد والقنابل اليدوية من الطرق والحقول، وإزالة الذخائر غير المتفجرة من القرى المحلية.

١٢٥ - يرصد اعتماد لإجراء مسح وتقييم تقنيين تفصيليين لمشكلة الألغام في رواندا (٥٠٠ ٠٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لإنشاء مدرسة لإزالة الألغام تدريب أفرقة المسح وإزالة الألغام (٥٠٠ ٠٠٠ دولار). وتقدير التكلفة يشمل التكاليف المتصلة بالمرحلة الأولية لإنشاء المدرسة ومصروفات التشغيل وشراء معدات مثل المركبات الخاصة والمكشافات الالكترونية للألغام.

١٥' تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح .....  
١٢٦ - ستتولى البعثة مسؤولية نزع سلاح ٥٤ ٠٠٠ فرد من قوات الحكومة وقوات الدرك والجبهة الوطنية الرواندية وتسريحهم. ولتحقيق ذلك، ستقام ٢٧ منطقة تجمع تشتمل على مرافق أساسية للإيواء والإطعام. وستكون البعثة مسؤولة عن توفير الطعام والمياه ومرافق الاغتسال/الاستحمام، ومستلزمات الإقامة في شكل خيام أو في المباني الموجودة، وذلك في أثناء وجود الجنود بمناطق التجمع. وستتحمل حكومة رواندا سائر التكاليف، التي من قبيل تكاليف ملابس الجنود وطعام وإقامة معاليهم.

١٢٧ - ونظرا لعدم إمكان تنفيذ البعثة لهذا الجانب من ولايتها في الظروف الراهنة، يجب، كجزء من برنامج التسريح المعتمد، اتخاذ الترتيبات اللازمة لتخزين الجرايات المشتراة في فترة الولاية السابقة. ويوفر تقدير التكلفة ما يلزم لشراء ٨٠ حاوية بتكلفة قدرها ١ ١٠٠ دولار للوحدة (٨٨ ٠٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لتغطية تكاليف التخزين (الحاويات مخزونة في دار السلام منذ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤) بتكلفة قدرها ١٠ دولارات للحاوية الواحدة يوميا لمدة ٢٤١ يوما (٨٠٠ ١٩٢ دولار).

١٦' الشحن الجوي والسطحي .....  
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات .....  
١٢٨ - يرصد اعتماد لنقل المعدات واللوازم المملوكة للوحدات الى منطقة البعثة بحرا وبالسكك الحديدية والطرق البرية، على النحو المنفصل في العمود ١ من المرفق الحادي عشر.

(ب) عمليات النقل الجوي العسكري .....  
١٢٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.



- ١٥٠ ٠٠٠ . . . . . (ج) الشحن والنقل بالعربات التجارية . . . . .  
١٣٠ - رصد اعتماد لتغطية رسوم الشحن والمناولة غير المدرجة في مكان آخر.
- ٥٤ ٠٠٠ . . . . . '١٧' نظام المعلومات الإدارية المتكامل . . . . .  
١٣١ - تغطي هذه التكلفة التقديرية حصة متناسبة في تمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل لعام ١٩٩٤.
- ٩٩٧ ٩٠٠ . . . . . '١٨' حساب دعم عمليات حفظ السلم . . . . .  
١٣٢ - وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات حفظ السلم، يرصد اعتماد تحت هذا البند على أساس نسبة ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.
- ١ ٦٣٦ ٦٠٠ . . . . . '١٩' الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . .  
١٣٣ - ترد تكاليف الموظفين كمبالغ صافية تحت البند ٢ (ب) من الميزانية. ويمثل التقدير المدرج تحت هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة بموجب النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ١ ٦٣٦ ٦٠٠ . . . . . '٢٠' الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . .  
١٣٤ - سجلت في هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الاحتياجات المتعلقة بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها في بند النفقات ١٩ في الميزانية، وتسجل هذه الإيرادات لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ الف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتفيد لحساب الدول الأعضاء بمبالغ من هذا الصندوق تتناسب مع معدلات مساهمتها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا.

المرفق السابع  
بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا  
التكاليف التقديرية للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤  
إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: بيان موجز  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>التكاليف</u> <u>التقديرية</u>	
	١ - <u>تكاليف الأفراد العسكريين</u>
	(أ) <u>المراقبون العسكريون</u>
١١ ٤٩٧,٢	بدل الإقامة المخصص للبعثة
١ ٧٢٨,٠	تكاليف السفر
٦٤,٠	بدل الملابس والمعدات
١٢ ٢٨٩,٢	المجموع الفرعي
	(ب) <u>الوحدات العسكرية</u>
٦٧ ٨٥٧,٩	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
٥٢٠,٦	بدل الوجبات والإقامة
١ ٠٧٢,٥	الرعاية
٢٣ ١٠٩,٤	الجراريات
٢ ٥٨٢,٤	البدل اليومي
١٦ ٥٠٠,٠	وزع القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن
٤ ٦٢٠,٤	بدل الملابس والمعدات
١١٦ ٢٧٢,٢	المجموع الفرعي
	(ج) <u>التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين</u>
١٠ ٥٢٢,٦	المعدات المملوكة للوحدات
٢ ٣٦٠,٠	تمويضات الوفاة والمعجز
١٢ ٨٩٢,٦	المجموع الفرعي
١٤٢ ٤٥٥,١	مجموع البند ١

التكاليف  
التقديرية

٣ ٢٣٣,٧

٤٨٦,٠

١٨,٠

٣ ٧٣٧,٧

١١ ٤٣١,٩

٩٩٦,٢

-

-

٦ ٩٥٤,٢

٨ ٢٥٣,٠

١ ٣٥١,٤

٣٦٣,٠

٢٩ ٤٤٩,٨

-

٣ ٧٢٩,٦

-

-

٣٦ ٩١٧,١

١ ٠٦١,٩

١٥٠,٠

٣٠٠,٠

تكاليف الموظفين المدنيين

- ٢

(أ) الشرطة المدنية

بدل الإقامة المخصص للبعثة

تكاليف السفر

بدل الملابس والمعدات

المجموع الفرعي

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

مرتبات الموظفين الدوليين

مرتبات الموظفين المحليين

الخبراء الاستشاريون

العمل الإضافي

التكاليف العامة للموظفين

بدل الإقامة المخصص للبعثة

السفر إلى منطقة البعثة ومنها

السفر في مهام رسمية أخرى

المجموع الفرعي

(ج) الموظفون التماقديون الدوليون

(د) متطوعو الأمم المتحدة

(هـ) الموظفون المتقدمون من الحكومات

(و) مراقبو الانتخابات المدنيين

مجموع البند ٢

أماكن العمل/الإقامة

- ٣

استئجار الأماكن

تعديل الأماكن وتجديدها

لوازم الصيانة

...

<u>التكاليف</u> <u>التقديرية</u>	
٢٤٠,٠	خدمات الصيانة
٦٠٠,٠	المنافع
-	التشييد/المباني السابقة التجهيز
<u>٢ ٣٥١,٩</u>	
٥٠٠,٠	٤ - <u>عمليات إصلاح الهياكل الأساسية</u>
-	٥ - <u>عمليات النقل</u>
-	شراء المركبات
٢١٦,٠	استئجار المركبات
٢٨,٠	معدات الورش
٣ ٤٣٢,٧	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة
٧ ٣٨٠,٣	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
<u>٤٨٩,٦</u>	التأمين على المركبات
١١ ٥٤٦,٦	
-	٦ - <u>العمليات الجوية</u>
-	(أ) <u>عمليات الهليكوبتر</u>
١٣ ٩١٤,٠	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
١ ٠٦٦,٧	وقود ومواد تشحيم الطائرات
٥٥,٠	تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها
-	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد
-	الطلاء/التحضير
-	التأمين المتعلق بالمسؤولية ومخاطر الحرب
<u>١٥ ٠٣٥,٧</u>	المجموع الفرعي
-	(ب) <u>الطائرات الثابتة الأجنحة</u>
٩٣٣,٣	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
٨٩,٤	وقود ومواد تشحيم الطائرات

التكاليف  
التقديرية

-	تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها	
-	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	
-	الطلاء/التحضير	
-	التأمين المتعلق بالمسؤولية والتأمين ضد أخطار الحرب	
١ ٠٢٢,٧	المجموع الفرعي	
-	بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (ج)	
-	تكاليف العمليات الجوية الأخرى (د)	
-	خدمات مراقبة الحركة الجوية	
٦٧٤,٠	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	
-	صهاريج تخزين الوقود	
٦٧٤,٠	المجموع الفرعي	
١٦ ٧٣٢,٤	مجموع البند ٦	
-	العمليات البحرية - ٧	
-	الاتصالات - ٨	
-	(أ) الاتصالات التكميلية	
-	معدات الاتصال	
٤٤٧,٨	قطع الغيار واللوازم	
٢٨,٠	معدات اورش والاختبار	
٧٥٣,٦	الاتصالات التجارية	
١ ٢٢٩,٤	المجموع الفرعي	
-	(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	
١ ٢٢٩,٤	مجموع البند ٨	
-	معدات أخرى - ٩	
٥٠,٠	أثاث المكاتب	
٢٥,٠	المعدات المكتبية	

<u>التكاليف</u> <u>التقديرية</u>	
-	معدات تجهيز البيانات
-	المولدات الكهربائية
٥٠,٠	معدات الرصد
١١٢,٩	صهريج بنزين مع معدات قياس
٥٠,٠	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٤٢٠,٠	معدات أماكن الإقامة
١٦٨,٠	معدات متنوعة
-	معدات التبريد
-	معدات الدفاع الميداني
٥٠,٠	معدات تنقية المياه
٣٠٠,٠	قطع غيار المعدات وإصلاحها وصيانتها
<u>١ ٢٢٥,٩</u>	
	<b>١٠ - <u>اللوازم والخدمات</u></b>
	<b>(أ) <u>خدمات متنوعة</u></b>
٥٠,٠	خدمات مراجعة الحسابات
١٨ ٠٠٠,٠	الخدمات التعاقدية
-	خدمات تجهيز البيانات
-	خدمات الأمن
١٨٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
٣٠,٠	المطالبات والتسويات
١٢,٠	الضيافة الرسمية
٣٠,٠	خدمات متنوعة أخرى
<u>١٨ ٣٠٢,٠</u>	المجموع الفرعي
	<b>(ب) <u>لوازم متنوعة</u></b>
١٨٠,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب

<u>التكاليف</u>	
<u>التقديرية</u>	
٧٥٠,٠	اللوازم الطبية
١٢٠,٠	مواد الإصحاح والتنظيف
٤,٨	الاشتراكات
-	اللوازم الكهربائية
-	أغطية للمركبات واقية من المقذوفات
٤٠٠,٠	الأصناف المتعلقة بالزي الرسمي وأعلام وشارات
-	مخازن الدفاع الميدانية
٢٥,٠	خراطم العمليات
<u>٢٤٠,٠</u>	مستودعات التموين والمستودعات العامة
١ ٧١٩,٨	المجموع الفرعي
٢٠ ٠٢١,٨	مجموع البند ١٠
-	<u>١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات</u>
١٥٠,٠	١٢ - <u>برامج الإعلام</u>
-	١٣ - <u>برامج التدريب</u>
٥٠٠,٠	١٤ - <u>برامج إزالة الألغام</u>
٢٩٢,٠	١٥ - <u>تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح</u>
-	١٦ - <u>الشحن الجوي والسطحي</u>
-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	عمليات النقل الجوي العسكري
<u>١٢٥,٠</u>	الشحن والنقل بالعربات التجارية
١٢٥,٠	
٨٠,٠	١٧ - <u>نظام المعلومات الإدارية المتكامل</u>
٢ ٥٠٣,٢	١٨ - <u>حساب دعم عمليات حفظ السلم</u>
٤ ٥٤٢,٣	١٩ - <u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٢٤١ ١٧٢,٧</u>	المجموع الكلي للبند ١ إلى ١٩

<u>التكاليف</u>	
<u>التقديرية</u>	
(٤ ٥٤٢,٣)	٢٠ - <u>الايادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٢٣٦ ٦٣٠,٤</u>	المجموع الصافي للبند ١ الى ٢٠
-	٢١ - <u>التبرعات العينية</u>
<u>٢٣٦ ٦٣٠,٤</u>	مجموع الموارد



## المرفق الثامن

التكاليف التقديرية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة  
الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤  
الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: معلومات تكميلية

### أولا - معايير التكلفة

١ - تستند تقديرات التكاليف لفترة الإثني عشر شهرا المستهلة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى معايير التكلفة الواردة في المرفق السادس، ما لم يذكر غير ذلك.

### ثانيا - الاحتياجات

- ١ - تكاليف الأفراد العسكريين  
(أ) المراقبون العسكريون  
'١' بدل الإقامة المخصص للبعثة ..... ١١ ٤٩٧ ٣٠٠  
٢ - يرصد اعتماد لبدل الإقامة المخصص للبعثة ل ٣٢٠ مراقبا عسكريا لما مجموعه ٨٠٠ ١١٦ شخص/يوم بالمعدلات المحددة في الفقرة ٢ من المرفق السادس (٢٠٠ ٤٣٥ ١١ دولار) بالإضافة الى معامل تداخل لمدة يومين للمراقبين البالغ عددهم ٣٢٠ في أثناء التناوب (١٠٠ ٦٢ دولار).  
'٢' تكاليف السفر ..... ١ ٧٢٨ ٠٠٠  
٣ - يرصد اعتماد لتكاليف السفر المتعلقة بتناوب ٣٢٠ مراقبا عسكريا بالمعدل المحدد في الفقرة ٤ من المرفق السادس.  
'٣' بدل الملابس والمعدات ..... ٦٤ ٠٠٠  
٤ - يرصد اعتماد لبدل الملابس والمعدات بمعدل ٢٠٠ دولار للشخص في السنة.  
(ب) الوحدات العسكرية  
'١' تسديد تكاليف القوات بالمعدات القياسية ..... ٦٧ ٨٥٧ ٩٠٠  
٥ - يرصد اعتماد لتسديد التكاليف للحكومات مقابل الأجور والبدلات المدفوعة الى ٥٠٠ ٥ من أفراد الوحدات العسكرية لما مجموعه ٨٢٠ ٦٥ شخص/شهر بالمعدل القياسي ٩٨٨ دولارا للشخص شهريا لجميع الرتب (٢٠٠ ٢٠٣٠ ٦٥ دولار)، وبدل الإخصائين المدفوع الى ١٠ في المائة من أفراد المشاة (٤٠٠ ٥٢٢ ١ دولار)، وبدل الإخصائين المدفوع الى ٢٥ في المائة من أفراد الدعم (٧٠٠ ٩٥٧ دولار)، بالإضافة الى معامل تداخل يبلغ ٠,٥ في المائة خلال فترة التناوب (٣٣٧ ٦٠٠ دولار).

'٢' بدل الوجبات والإقامة ..... ٥٢٠ ٦٠٠  
٦ - يرصد اعتماد لدفع بدل الوجبات والإقامة الى ٢٥ من ضباط الأركان لما مجموعه ٩ ١٢٥ شخص/يوم بالمعدلات المحددة في الفقرة ٢ من المرفق السادس.

'٣' الرعاية ..... ١٠٧٢ ٥٠٠  
٧ - يغطي تقدير التكاليف فترة سبعة أيام أجازة/ترويحوية كل ستة شهور لأفراد الوحدات البالغ عددهم ٥ ٥٠٠ (٨٠٨ ٥٠٠ دولار) ولأنشطة الرعاية الأخرى بمعدل ٤ دولارات للشخص شهريا (٢٦٤ ٠٠٠ دولار).

'٤' الجرايات ..... ٢٣ ١٠٩ ٤٠٠  
٨ - يرصد اعتماد لتوفير الأغذية ومياه الشرب لأفراد الوحدات البالغ عددهم ٥ ٤٧٥ (٥ ٥٠٠ مطروحا منهم ضباط الأركان الـ ٢٥ الذين سيحصلون على بدل وجبات) وذلك لما مجموعه ١ ٩٩٨ ٣٧٥ شخص/عمل بمعدل يومي قدره ١٠,٩٢ دولارات (٢١ ٨٤٢ ٢٠٠ دولار)، بالإضافة الى معامل تداخل يبلغ ٠,٥ في المائة في أثناء التناوب (١٠٩ ٢٠٠ دولار). ويرصد اعتماد اضافي لجرايات مركبة لمدة ٣٠ يوما (١ ١٥٨ ٠٠٠ دولار).

'٥' البدل اليومي ..... ٢ ٥٨٢ ٤٠٠  
٩ - يرصد اعتماد لبدل يومي للمصروفات الشخصية العارضة التي تدفع لأفراد الوحدات بمعدل ١,٢٨ دولار للشخص في اليوم لما يبلغ ٢ ٠٠٧ ٥٠٠ شخص/يوم (٢ ٥٦٩ ٦٠٠ دولار)، بالإضافة الى معامل تداخل يبلغ ٠,٥ في المائة في أثناء التناوب (١٢ ٨٠٠ دولار).

'٦' وزع القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن ..... ١٦ ٥٠٠ ٠٠٠  
١٠ - يرصد اعتماد لتكاليف السفر ذهابا وإيابا من أجل عمليتي تناوب لـ ٥ ٥٠٠ من أفراد الوحدات بالمعدل المحدد في الفقرة ٥ من المرفق السادس.

'٧' بدل الملابس والمعدات ..... ٤ ٦٣٠ ٤٠٠  
١١ - يرصد اعتماد لتسديد التكاليف الى الحكومات مقابل بدل الملابس والمعدات لما مجموعه ٦٥ ٨٢٠ شخص/شهر (٤ ٦٠٧ ٤٠٠ دولار) بالإضافة الى معامل تداخل يبلغ ٠,٥ في المائة في أثناء التناوب (٢٣ ٠٠٠ دولار).

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

'١' المعدات المملوكة للوحدات ..... ١٠ ٥٣٢ ٦٠٠  
١٢ - يغطي هذا التقدير سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات الى الحكومات المساهمة بقوات التي زودت وحداتها بتلك المعدات بناء على طلب الأمم المتحدة (٧ ٩٩٠ ٥٠٠ دولار).

١٢ - ويرصد اعتماد اضافي لمواصله استتجار ٥٠ ناقلة جنود مصفحة ولمعدات ولوازم ناقلات الجنود المصفحة ال ٥٠ هذه فضلا عن ناقلات الجنود المصفحة ال ١٥ المشتراة في فترة الولاية السابقة، وذلك على النحو التالي:

(أ) سيستمر استتجار ناقلات الجنود المصفحة ال ٥٠. ويرصد اعتماد لتكاليف الاستتجار (٦٠٠ ٥٤٠ دولار)، وقطع الغيار (٣٧٥ ٠٠٠ دولار) والذخيرة (٣٢٩ ٢٠٠ دولار). مجموع التكلفة = ١ ٢٥٤ ٨٠٠ دولار؛

(ب) جرى شراء ١٥ ناقلة جنود مصفحة في فترة الولاية السابقة. ويرصد اعتماد لقطع الغيار (١١٢ ٥٠٠ دولار) والذخيرة (١٠١ ٨٠٠ دولار). مجموع التكلفة = ٢١٤ ٣٠٠ دولار؛

(ج) يرصد اعتماد أيضا لتغيير ٥٨ زنجيرا لناقلات الجنود المصفحة المشار اليها في الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه، وكذلك لناقلات جنود مصفحة يبلغ عددها ٥٠ كانت قد أعلن تقديمها كتبرعات عينية خلال فترة الولاية السابقة، وذلك بتكلفة قدرها ١٨ ٥٠٠ دولار للزنجير الواحد (١٠٧٢ ٠٠٠ دولار).

٢٢' تعويضات الوفاة والمعجز ..... ٣ ٣٦٠ ٠٠٠  
١٤ - يغطي تقدير التكاليف تسديد ما تدفعه الحكومات لأفرادها العسكريين تعويضا عن الوفاة أو الإصابة أو المرض نتيجة للخدمة في البعثة، على أساس مبلغ قدره ٤٠ ٠٠٠ دولار في المتوسط. ويحسب تقدير التكلفة على أساس ١ في المائة من متوسط العدد الشهري للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات ومراقبي الشرطة المدنية.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين  
(أ) الشرطة المدنية  
١١' بدل الإقامة المخصص للبعثة ..... ٣ ٢٣٢ ٧٠٠  
١٥ - يرصد اعتماد لبدل الإقامة المخصص للبعثة ل ٩٠ من أفراد الشرطة المدنية لما مجموعه ٣٢ ٨٥٠ شخص/يوم بالمعدلات المحددة في الفقرة ٢ من المرفق السادس، ٣ ٢١٦ ٢٠٠ دولار). بالإضافة الى معامل تداخل لمدة يومين ل ٩٠ من أفراد الشرطة المدنية في أثناء التناوب (١٧ ٥٠٠ دولار).

٢٢' تكاليف السفر ..... ٤٨٦ ٠٠٠  
١٦ - يرصد اعتماد لتكاليف السفر ذهابا وإيابا لتناوب ٩٠ من أفراد الشرطة المدنية بالمعدل المحدد في الفقرة ٤ من المرفق السادس.

٢٣' بدل الملابس والمعدات ..... ١٨ ٠٠٠  
١٧ - يرصد اعتماد لبدل الملابس ل ٩٠ من أفراد الشرطة المدنية بمعدل ٢٠٠ دولار للشخص في السنة.

- (ب) الموظفون الدوليون والمحليون
- '١' مرتبات الموظفين الدوليين ..... ١١ ٤٣١ ٩٠٠
- ١٨ - يرصد اعتماد لمرتبات ٢٣٣ موظفا مدنيا دوليا (٥٧ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦٧ من فئة الخدمة الميدانية و ١٠٩ من فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها) ويستند الى معدلات التكلفة القياسية المشار اليها في الفقرة ١١ من المرفق السادس، وعلى النحو المفصل في المرفق السادس عشر.
- '٢' مرتبات الموظفين الدوليين ..... ٩٩٦ ٢٠٠
- ١٩ - يرصد اعتماد لمرتبات ١٧٣ موظفا معيناً محلياً على أساس جداول المرتبات المحلية المشار اليها في الفقرة ١١ من المرفق السادس وعلى النحو المفصل في المرفق السادس عشر.
- '٣' الخبراء الاستشاريون ..... -
- ٢٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- '٤' العمل الاضافي ..... -
- ٢١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- '٥' التكاليف العامة للموظفين ..... ٦ ٩٥٤ ٣٠٠
- ٢٢ - يستند حساب التكاليف العامة للموظفين المتعلقة بالموظفين الدوليين (١٠٠ ٧٤٩ دولار) والموظفين المحليين (٢٠٥ ٢٠٠ دولار) الى الجداول القياسية المشار اليها في الفقرة ١١ من المرفق السادس وعلى النحو المفصل في المرفق السادس عشر.
- '٦' بدل الإقامة المخصص للبعثة ..... ٨ ٣٥٣ ٠٠٠
- ٢٣ - يرصد اعتماد للموظفين الدوليين البالغ عددهم ٢٣٣ لبدل الإقامة المخصص للبعثة، وذلك استناداً الى المعدلات المحددة في الفقرة ٢ من المرفق السادس وعلى النحو المفصل في المرفق السادس عشر.
- '٧' السفر الى منطقة البعثة ومنها ..... ١ ٣٥١ ٤٠٠
- ٢٤ - يغطي تقدير التكاليف السفر ذهاباً وإياباً لتناوب ٢٣٣ موظفاً مدنياً دولياً بالمعدل المحدد في الفقرة ٦ من المرفق السادس.
- '٨' السفر في مهام رسمية أخرى ..... ٣٦٣ ٠٠٠
- ٢٥ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة ما يصل الى ٤ رحلات رسمية في الشهر بين نيويورك ومنطقة البعثة بتكلفة قدرها ٦ ٠٠٠ دولار للرحلة الواحدة ذهاباً وإياباً بما في ذلك بدل الإقامة (٢٨٨ ٠٠٠ دولار). ويرصد اعتماد اضافي للسفر الى البلدان المجاورة وداخلها (٧٥ ٠٠٠ دولار).

- (ج) الموظفون التعاقديون الدوليون .....  
٢٦ - لم يُرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٣ ٧٢٩ ٦٠٠ .....  
٢٧ - (د) متطوعو الأمم المتحدة .....  
يُرصد اعتماد لـ ٧٤ من متطوعي الأمم المتحدة بمعدل شهري قدره ٢٠٠ ٤ دولار للشخص.
- (هـ) الموظفون المتقدمون من الحكومات .....  
٢٨ - لم يُرصد اعتماد تحت هذا البند.
- (و) مراقبو الانتخابات المدنيين .....  
٢٩ - لم يُرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٣ أماكن العمل/الإقامة  
(أ) استئجار الأماكن .....  
٣٠ - يُرصد اعتماد لاستئجار المكاتب والمخازن والورش والأرض للوحدات ، بمعدلات الاستئجار الشهرية المبينة في المرفق الثامن عشر، بتكلفة سنوية مجموعها ١ ٠٦١ ٩٠٠ دولار.
- ١٥٠ ٠٠٠ .....  
٣١ - (ب) تعديل الأماكن وتجديدها .....  
يُرصد اعتماد للتجديدات والتعديلات الجارية الإضافية لجميع الأماكن.
- ٣٠٠ ٠٠٠ .....  
٣٢ - (ج) لوازم الصيانة .....  
يُرصد اعتماد للوازم الصيانة ومواد التشييد اللازمة لجميع الأماكن بتكلفة متوسطها ٢٥ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٢٤٠ ٠٠٠ .....  
٣٣ - (د) خدمات الصيانة .....  
يُرصد اعتماد لخدمات الصيانة لجميع الأماكن بتكلفة متوسطها ٢٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٦٠٠ ٠٠٠ .....  
٣٤ - (هـ) المنافع .....  
يُرصد اعتماد لتغطية رسوم المياه والكهرباء لجميع الأماكن ولتكلفة الوقود للمولدات الكهربائية لاستخدامها في المواقع بأنداء منطقة البعثة بتكلفة متوسطها ٥٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- (و) التشييد/المباني السابقة التجهيز .....  
٣٥ - لم يُرصد اعتماد تحت هذا البند.

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية ..... ٥٠٠ ٠٠٠  
٣٦ - يغطي تقدير التكلفة مواصلة عمليات إصلاح الطرق اللازمة لتمكين البعثة من تنفيذ ولايتها. ويرصد اعتماد لشراء حصى ورصف طرق طولها ٥٠٠ ٦٢ متر بها، بتكلفة قدرها ٨ دولارات للمتر.

٥ - عمليات النقل  
(أ) شراء المركبات .....  
٣٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ب) استئجار المركبات ..... ٢١٦ ٠٠٠  
٣٨ - يرصد اعتماد لمواصلة استئجار ١٢ مركبة في المتوسط في نيروبي وكمبالا لمدة ١٢ شهرا بمعدل شهري مقدر بـ ١ ٥٠٠ دولار للمركبة.

(ج) معدات الورش ..... ٢٨ ٠٠٠  
٣٩ - يرصد اعتماد لاقتناء معدات وأدوات متنوعة للورش والاختبار (٢٥ ٠٠٠ دولار) بالإضافة إلى رسوم الشحن المتصلة بذلك (٣ ٠٠٠ دولار).

(د) قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة ..... ٣ ٤٣٢ ٧٠٠  
٤٠ - يرصد اعتماد لشراء قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة العادية اللازمة لـ ٥٠٨ مركبات مملوكة للوحدات و ٧٢٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة. وقد وضع تقدير التكلفة على أساس معدل قدره ٣٣٠ دولارا للمركبة شهريا للمركبات المملوكة للوحدات (٧٠٠ ٢ ٠١١ دولار) و ١٠٠ دولار للمركبة شهريا للمركبات المملوكة للأمم المتحدة (٨٧٣ ٥٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لتغطية تكلفة قطع الغيار اللازمة لـ ٢٣ ناقلة جنود مصفحة مملوكة للوحدات (٨ من طراز BTR-80 و ١٥ من طراز M1103) محولة من عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، ولقطع الغيار اللازمة لـ ٥٠ ناقلة جنود مصفحة أعلن تقديمها كتبرعات عينية خلال فترة الولاية السابقة، بمعدل ٦٢٥ دولارا للمركبة شهريا (٥٤٧ ٥٠٠ دولار).

(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم ..... ٧ ٣٨٠ ٣٠٠  
٤١ - يرصد اعتماد لتغطية تكاليف وقود ٥٠٨ مركبات مملوكة للوحدات (٣ ٣٧٤ ٦٠٠ دولار) و ٥٧٨ مركبة أساسية مملوكة للأمم المتحدة (١ ٩١٩ ٨٠٠ دولار) و ١٢ مركبة مستأجرة (٣٩ ٩٠٠ دولار) و ١٣٨ ناقلة جنود مصفحة (١٠٠ ٣٧٥ ١٠٠ دولار). وقد وضع تقدير التكلفة على أساس أن المركبة الواحدة تستهلك من الوقود يوميا ١٠ غالونات في المتوسط للمركبات المملوكة للوحدات و ٥ غالونات في اليوم للمركبات المملوكة للأمم المتحدة والمركبات المستأجرة و ١٥ غالونا في اليوم لناقلات الجنود المصفحة بتكلفة قدرها ١,٨٢ دولار للغالون. وفيما يلي حساب ذلك:

٥٠٨ مركبات	X ٣٦٥ يوما	X ١,٨٢ دولار/غالون	X ١٠ غالونات/يوم	=	٣ ٣٧٤ ٦٠٠ دولار.
٥٧٨ مركبة	X ٣٦٥ يوما	X ١,٨٢ دولار/غالون	X ٥ غالونات/يوم	=	١ ٩١٩ ٨٠٠ دولار.
١٢ مركبة	X ٣٦٥ يوما	X ١,٨٢ دولار/غالون	X ٥ غالونات/يوم	=	٢٩ ٩٠٠ دولار.
١٢٨ مركبة	X ٣٦٥ يوما	X ١,٨٢ دولار/غالون	X ١٥ غالونا/يوم	=	١ ٣٧٥ ١٠٠ دولار.
					٦ ٧٠٩ ٤٠٠ دولار

٤٢ - ويرصد أيضا اعتماد لتغطية تكلفة الزيوت ومواد التشحيم بمعدل ١٠ في المائة من تكاليف الوقود (٦٧٠ ٩٠٠ دولار).

(و) التأمين على المركبات ..... ٤٨٩ ٦٠٠

٤٣ - يرصد اعتماد لتغطية تكاليف التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير وتقدر بمبلغ ٤٠٠ دولار للمركبة الواحدة سنويا لـ ٥٠٨ مركبات مملوكة للوحدات (٢٠٢ ٢٠٠ دولار) و ٥٧٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (٢٠٠ ٢٢١ دولار) و ١٢٨ ناقلة جنود مصنحة (٢٠٠ ٥٥ دولار).

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات الهليكوبتر

'١' تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات ..... ١٢ ٩١٤ ٠٠٠

٤٤ - يرصد اعتماد لمواصلة استئجار سبع طائرات هليكوبتر من طراز B-212 وأربع طائرات هليكوبتر من طراز B-206 لما مجموعه ١٢٢ طائرة/شهر، على النحو المفصل في المرفق الثالث والعشرين.

'٢' وقود ومواد تشحيم الطائرات ..... ١ ٠٦٦ ٧٠٠

٤٥ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة وقود الطائرات لـ ١١ طائرة هليكوبتر، على النحو المفصل في المرفق الثالث والعشرين (٧٠٠ ٩٦٩ دولار) بالإضافة إلى تكلفة مواد التشحيم (٩٧ ٠٠٠ دولار).

'٣' تكاليف النقل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها ..... ٥٥ ٠٠٠

٤٦ - يرصد اعتماد لتكاليف الإعادة من منطقة البعثة لـ ١١ طائرة هليكوبتر بتكلفة قدرها ٥ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة، على النحو المفصل في المرفق الثالث والعشرين.

'٤' الرحلات الجوية لإعادة الإمداد .....

٤٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

'٥' الطلاء/التحضير .....

٤٨ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٦٦' التأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب .....  
 ٤٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند، إذ تدخل تكاليف التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير ضمن تكاليف الاستئجار الأساسية الشهرية.

(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة  
 ٦١' تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات ..... ٩٣٣ ٣٠٠  
 ٥٠ - يرصد اعتماد لمواصلة استئجار طائرة نقل بضائع طراز سي. إن. - ٢٢٥ عن طريق كتاب طلب مساعدة وذلك لمدة ٢,٨ شهر. وتشمل تكلفة الاستئجار تكاليف الإعادة من منطقة البعثة والتأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير.

٦٢' وقود ومواد تشحيم للطائرات ..... ٨٩ ٤٠٠  
 ٥١ - يرصد اعتماد لتكلفة وقود الطيران لطائرة نقل بضائع واحدة من طراز سي. إن. - ٢٢٥، على النحو المنفصل في المرفق الثالث والعشرين (٣٠٠ ٨١ دولار) بالإضافة إلى تكلفة مواد التشحيم (١٠٠ ٨ دولار).

٦٣' تكاليف النقل إلى منطقة البعثة/الإعادة منها .....  
 ٥٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند، نظراً لأن تكلفة الإعادة من منطقة البعثة لطائرة من طراز سي. إن. - ٢٢٥، تدخل ضمن تكلفة الاستئجار الأساسية.

٦٤' الرحلات الجوية لإعادة الإمداد .....  
 ٥٣ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٦٥' الطلاء/التحضير .....  
 ٥٤ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٦٦' التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير .....  
 ٥٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند، نظراً لأن تكاليف التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير مدرجة ضمن تكاليف الاستئجار الأساسية الشهرية.

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية .....  
 ٥٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى  
 ٦١' خدمات مراقبة الحركة الجوية .....  
 ٥٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.



- ٢٧٤ ٠٠٠ ..... رسوم الهبوط والخدمة الأرضية '٢'
- ٥٨ - يرصد اعتماد لرسوم هبوط ١١ طائرة هليكوبتر (٦٦٠ ٠٠٠ دولار) وطائرة نقل بضائع من طراز سي. إن - ٢٣٥ (١٤ ٠٠٠ دولار)، بتكلفة قدرها ٥ ٠٠٠ دولار للطائرة في الشهر.
- ٣٠ ..... صهاريج تخزين الوقود '٣'
- ٥٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٧ - العمليات البحرية .....  
٦٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٨ - الاتصالات .....  
(أ) الاتصالات التكميلية .....  
١٠ ..... معدات الاتصال .....  
٦١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٢٧٤ ٠٠٠ ..... قطع الغيار واللوازم '٢'
- ٦٢ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة قطع الغيار واللوازم للمعدات المملوكة للأمم المتحدة (٢٤٧ ٨٠٠ دولار) والمعدات المملوكة للوحدات (٢٠٠ ٠٠٠ دولار) على السواء، وذلك بتكلفة قدرها ٨ في المائة من قيمة المعدات.
- ٢٨ ٠٠٠ ..... معدات الورش والاختبار '٣'
- ٦٣ - يرصد اعتماد لاقتناء معدات ورش واختبار متنوعة (٢٥ ٠٠٠ دولار) بالإضافة الى رسوم الشحن المتصلة بذلك (٣ ٠٠٠ دولار).
- ٧٥٣ ٦٠٠ ..... الاتصالات التجارية '٤'
- ٦٤ - يرصد اعتماد لما يلي: (أ) استئجار جهاز مرسل مستجيب لتشغيل شبكة الاتصالات بالتوايح المملوكة للأمم المتحدة (٤٨ ٠٠٠ دولار)؛ و (ب) رسوم استخدام محطات انمارسات الطرفية (٥٦١ ٦٠٠ دولار). ويرصد اعتماد إضافي لتغطية رسوم الهاتف والتلكس والفاكس المقدرة بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر (١٢٠ ٠٠٠ دولار) ولخدمات الحقيبة، المقدرة بمبلغ ٢ ٠٠٠ دولار في الشهر (٢٤ ٠٠٠ دولار). وفيما يلي تفصيل التكاليف:

الوصف	عدد الشهور	الإيجار الشهري	مجموع التكاليف
			(بدولارات الولايات المتحدة)
استئجار الجهاز المرسل المستجيب	١٢	٤ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠
إمارسات "ألف"	١٢	١٨ ٠٠٠	٢١٦ ٠٠٠
إمارسات "جيم"	١٢	٢١ ٦٠٠	٢٥٩ ٢٠٠
إمارسات "ميم"	١٢	٧ ٢٠٠	٨٦ ٤٠٠
رسوم الهاتف والتلكس والفاكس	١٢	١٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠
خدمات الحقيبة	١٢	٢ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠
المجموع			<u>٧٥٢ ٦٠٠</u>

- (ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية .....  
٦٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٩ - معدات أخرى  
(أ) أثاث المكاتب .....  
٥٠ ٠٠٠  
٦٦ - يرصد اعتماد لاقتناء أثاث إضافي للمكاتب، لاستخدامه في أنحاء منطقة البعثة.
- (ب) المعدات المكتبية .....  
٢٥ ٠٠٠  
٦٧ - يرصد اعتماد لاقتناء معدات مكتبية إضافية لاستخدامها في أنحاء منطقة البعثة.
- (ج) معدات تجهيز البيانات .....  
- لم يرصد اعتماد تحت هذا البند  
٦٨ -
- (د) المولدات الكهربائية .....  
- لم يرصد اعتماد تحت هذا البند  
٦٩ -
- (هـ) معدات الرصد .....  
٥٠ ٠٠٠  
٧٠ - يرصد اعتماد لاقتناء أجهزة ومناظير إضافية ثنائية العينية للمراقبة الليلية.
- (و) صهريج بنزين مع معدات قياس .....  
١١٢ ٩٠٠  
٧١ - يرصد اعتماد لشراء عشر قِرب سعة كل منها ١ ٠٠٠ غالون وتكلفتها ٩ ٠٠٠ دولار (٩٠ ٠٠٠ دولار) ولشراء مضختي وقود بتكلفة قدرها ٥ ٤٠٠ دولار لكل منهما (١٠ ٨٠٠ دولار)، بالإضافة إلى رسوم الشحن المتصلة بذلك (١٢ ١٠٠ دولار).

(ز) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان ..... ٥٠ ٠٠٠  
٧٣ - يرصد اعتماد لشراء معدات طبية إضافية لاستكمال المعدات المملوكة للوحدات، وذلك لمستوصف بمقر البعثة (١٥ ٠٠٠ دولار) ولخمس مراكز إسعافات أولية بتكلفة قدرها ٥ ٠٠٠ دولار لكل منها (٢٥ ٠٠٠ دولار)، ولشراء مجموعات لوازم طبية ومعدات طبية أخرى (١٠ ٠٠٠ دولار).

(ح) معدات أماكن الإقامة ..... ٤٢٠ ٠٠٠  
٧٣ - يرصد اعتماد لتكلفة معدات أماكن الإقامة اللازمة لـ ١ ٥٠٠ من أفراد الوحدات، على النحو التالي: الأثاث بما في ذلك الأسرة والمراتب والخزانات؛ ومعدات الإصحاح؛ وأدوات الطعام لمرافق الطعام المشتركة، بتكلفة متوسطها ٢٥٠ دولاراً للمجموعة الواحدة (٣٧٥ ٠٠٠ دولار)، بالإضافة إلى رسوم الشحن المتصلة بذلك (٤٥ ٠٠٠ دولار).

(ط) معدات متنوعة ..... ١٦٨ ٠٠٠  
٧٤ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة معدات متنوعة لم يرصد لها اعتماد في مكان آخر من الميزانية، وتشمل معدات إطفاء حرائق (٥٠ ٠٠٠ دولار)، ومكينات هواء (٢٥ ٠٠٠ دولار)، وماكينات تبخير لمكافحة الحشرات والآفات (٥٠ ٠٠٠ دولار) ومعدات وأدوات سلامة (٢٥ ٠٠٠ دولار)، بالإضافة إلى رسوم الشحن المتصلة بذلك (١٨ ٠٠٠ دولار).

(ي) معدات التبريد .....  
٧٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ك) معدات الدفاع الميداني .....  
٧٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ل) معدات تنقية المياه ..... ٥٠ ٠٠٠  
٧٧ - يرصد اعتماد لمعدات إضافية لتنقية المياه، لاستخدامها في أنحاء منطقة البعثة.

(م) قطع غيار المعدات وإصلاحها وصيانتها ..... ٣٠٠ ٠٠٠  
٧٨ - يرصد اعتماد لشراء قطع غيار لمعدات ليست مدرجة في مكان آخر وتشمل معدات تجهيز بيانات ومولدات كهربائية ومعدات مكتبية ومعدات وأماكن إقامة ومعدات طبية، بتكلفة قدرها ٢٥ ٠٠٠ دولار.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة

١٠ - خدمات مراجعة الحسابات ..... ٥٠ ٠٠٠  
٧٩ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة خدمات مراجعة الحسابات طوال فترة الولاية.

- ١٨ ٠٠٠ ٠٠٠ ..... الخدمات التعاقدية '٧'  
٨٠ - يرصد اعتماد لاستمرار عقد خدمات السوقيات، وتقدر تكلفته السنوية بـ ١٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار.
- ..... خدمات تجهيز البيانات '٣'  
٨١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ..... خدمات الأمن '٤'  
٨٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ١٨٠ ٠٠٠ ..... العلاج الطبي والخدمات الطبية '٥'  
٨٣ - يرصد اعتماد للعلاج الطبي والنقل الجوي الى المستشفيات خارج منطقة البعثة في الحالات التي تتجاوز قدرة البعثة، بكلفة تقدر بـ ١٥ ٠٠٠ دولار في الشهر.
- ٣٠ ٠٠٠ ..... المطالبات والتسويات '٦'  
٨٤ - يرصد اعتماد لتلبية المطالبات والتسويات المتنوعة الناشئة عن العمل اليومي للبعثة، باستثناء مطالبات الغير في حوادث المركبات التي تغطيها بوليصة التأمين على المركبات، وذلك بتكلفة شهرية مقدرة بـ ٢ ٥٠٠ دولار.
- ١٢ ٠٠٠ ..... الضيافة الرسمية '٧'  
٨٥ - يرصد اعتماد لأغراض الضيافة المحدودة للمسؤولين الحكوميين وكبار الشخصيات المحلية والوفود الرسمية في إطار العلاقات الودية تحقيقا للمصلحة الرسمية للبعثة.
- ٣٠ ٠٠٠ ..... خدمات متنوعة أخرى '٨'  
٨٦ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة الخدمات المتنوعة، ومنها الرسوم المصرفية والأجور القانونية ورسوم البريد للأفراد العسكريين، بتكلفة شهرية مقدرة بـ ٢ ٥٠٠ دولار.
- (ب) لوازم متنوعة  
١٨٠ ٠٠٠ ..... القرطاسية ولوازم المكاتب '١'  
٨٧ - يرصد اعتماد لشراء القرطاسية ولوازم المكاتب الأخرى بتكلفة مقدرة بـ ١٥ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٧٥٠ ٠٠٠ ..... اللوازم الطبية '٧'  
٨٨ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة اللوازم الطبية ولوازم طب الأسنان للأفراد العسكريين والمدنيين ولتغطية تكلفة اللقاحات اللازمة للتطعيمات والتحصينات اللاحقة.

- ٣٢ مواد الإصحاح والتنظيف ..... ١٢٠ ٠٠٠  
٨٩ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة مواد الإصحاح والتنظيف بتكلفة مقدرة بـ ١٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٤٢ الاشتراكات ..... ٤ ٨٠٠  
٩٠ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة الاشتراك في الصحف والدوريات وأدلة شركات الطيران والكتيبات التقنية والوثائق الثانوية بمعدل قدره ٤٠٠ دولار شهريا.
- ٥٢ اللوازم الكهربائية .....  
٩١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٦٢ أغطية للمركبات واقية من المقذوفات .....  
٩٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٧٢ أصناف الزي الرسمي وأعلام وشارات ..... ٤٠٠ ٠٠٠  
٩٣ - يرصد اعتماد لشراء المجموعات الموحدة من القبعات الميدانية وشارات الكتف ومجموعات من الشعارات والميداليات من أجل ١١ ٠٠٠ من الأفراد العسكريين (مجموعتان متناوبتان من الأفراد، عدد كل منهما ٥ ٥٠٠) بتكلفة مقدرة بـ ٣٥ دولارا للمجموعة من هذه اللوازم (٢٨٥ ٠٠٠ دولار) ولأعلام وشارات الأمم المتحدة (١٥ ٠٠٠ دولار).
- ٨٢ مخازن الدفاع الميدانية .....  
٩٤ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٩٢ خرائط العمليات ..... ٢٥ ٠٠٠  
٩٥ - يرصد اعتماد لشراء أصناف إضافية من: (أ) خرائط ذات مقياس رسم كبير للاستخدام في العمليات؛ و (ب) خرائط ذات مقياس رسم صغير للأغراض الإدارية؛ و (ج) خرائط للمدن.
- ١٠٢ مستودعات التموين والمستودعات العامة ..... ٢٤٠ ٠٠٠  
٩٦ - يرصد اعتماد للأصناف المعيشية اللازمة للوحدات العسكرية، إضافة إلى منتجات ورقية لوازم التصوير الفوتوغرافي وأكياس القمامة وصفائح المياه والوقود، بتكلفة مقدرة بـ ٢٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ١١ اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات .....  
٩٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- ١٢ - برامج الإعلام ..... ١٥٠ ٠٠٠
- ٩٨ - يرصد اعتماد للوازم العامة، الأشرطة والأفلام، وتكاليف مواد الطباعة، التي من قبيل الملصقات والكتيبات والبطاقات اللاصقة والأزرار.
- ١٣ - برامج التدريب ..... -
- ٩٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ١٤ - برامج إزالة الألغام ..... ٥٠٠ ٠٠٠
- ١٠٠ - يرصد اعتماد للاحتياجات التشغيلية اللازمة لمدرسة إزالة الألغام ولمعدات ولوازم إضافية لإزالة الألغام.
- ١٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح ..... ٢٩٢ ٠٠٠
- ١٠١ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة تخزين جرايات لاستخدامها كجزء من برنامج التسريح. وقد وضع تقدير التكلفة على أساس تخزين ٨٠ حاوية بتكلفة قدرها ١٠ دولارات للحاوية في اليوم لمدة ٣٦٥ يوماً.
- ١٦ - الشحن الجوي والسطحي
- (أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات ..... -
- ١٠٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- (ب) عمليات النقل الجوي العسكري ..... -
- ١٠٣ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- (ج) الشحن والنقل بالعربات التجارية ..... ١٢٥ ٠٠٠
- ١٠٤ - يرصد اعتماد لتغطية تكلفة رسوم الشحن والتخليص التي لم تدرج في مواضع أخرى.
- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل ..... ٨٠ ٠٠٠
- ١٠٥ - يرصد اعتماد لحصة متناسبة من تمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل لعام ١٩٩٥.
- ١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم ..... ٢ ٥٠٣ ٢٠٠
- ١٠٦ - وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات حفظ السلم، يرصد اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وتكاليف سفر الموظفين الدوليين في منطقة البعثة.

- ١٩ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . . ٣٠٠ ٥٤٢ ٤
- ١٠٧ - ترد تكاليف الموظفين محسوبة على أساس مبلغ صاف تحت البند ٢ (ب) من الميزانية. والتقدير الوارد تحت هذا البند يمثل الفرق بين إجمالي المكافآت وصافها، أي مبلغ الاقطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة، وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ٢٠ - الايادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . . (٤ ٥٤٢ ٣٠٠)
- ١٠٨ - إن الاحتياجات الخاصة بالاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي رصد لها اعتماد تحت بند النفقات ١٩ من الميزانية قد قيدت لحساب هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وقيدت لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتقيد لحساب الدول الأعضاء بمبلغ تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية البعثة.





المرفق السادس

الجدول الزمني لوزع الأفراد العسكريين والمدنيين ببغداد المتحدة لتفويض  
المساعدة التي رواندا للفترة من 5 نيسان/أبريل إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 1994

الفترة	تشرين الأول/أكتوبر 1994	تشرين الثاني/نوفمبر 1994	كانون الأول/ديسمبر 1994	أب/أغسطس 1994	تموز/يوليه 1994	حزيران/يونيه 1994	أيار/مايو 1994	نيسان/أبريل 1994	المستعد المثلثون به	
الإحصائيون العسكريون المنشأة	750	900	1100	1900	1900	1009	1009	1009	1100	الإحصائيون العسكريون المنشأة
المجموعة الفرعية للأفراد العسكريين	2610	2500	2000	1100	1100	700	700	700	2500	المجموعة الفرعية للأفراد العسكريين
المرابطون العسكريون	200	200	200	200	200	200	200	200	200	المرابطون العسكريون
الشرطة المدنية	10	10	10	10	10	10	10	10	10	الشرطة المدنية
المساعد المتفرج										المساعد المتفرج
الموظفون من الفئة القتالية وما فوقها	57	57	57	57	57	57	57	57	57	الموظفون من الفئة القتالية وما فوقها
موظفو الخدمة الميدانية	10	10	10	10	10	10	10	10	10	موظفو الخدمة الميدانية
الموظفون الأقدم من فئة الخدمات العامة	1	1	1	1	1	1	1	1	1	الموظفون الأقدم من فئة الخدمات العامة
الموظفون من فئة الخدمات العامة	50	50	50	50	50	50	50	50	50	الموظفون من فئة الخدمات العامة
موظفو الأمن	70	70	70	70	70	70	70	70	70	موظفو الأمن
المجموع الفرعي للموظفين المدنيين الروانديين	214	214	214	214	214	214	214	214	214	المجموع الفرعي للموظفين المدنيين الروانديين
الموظفون المدنيون محلياً	150	150	150	150	150	150	150	150	150	الموظفون المدنيون محلياً
المجموع الفرعي للموظفين المدنيين	206	206	206	206	206	206	206	206	206	المجموع الفرعي للموظفين المدنيين
متطوعو الأمم المتحدة	10	10	10	متغير	متغير	متغير	متغير	متغير	10	متطوعو الأمم المتحدة
مجموع الموظفين المدنيين	217	217	217	174	174	117	100	110	217	مجموع الموظفين المدنيين

الموظفون من الفئة الفنية وما فوقها

المجموع التفصيلي	15 كانون الأول/ ديسمبر 1994	تشرين الثاني/ نوفمبر 1994	تشرين الأول/ أكتوبر 1994	أيلول/سبتمبر 1994	أيار/مايو 1994	تموز/يوليه 1994	حزيران/يونيه 1994	أيار/مايو 1994	حزيران/يونيه 1994	المجموع	
١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	وكل أمين علم
١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	أمين علم مساعد
١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	٧ - ٣
٧	٧	٧	٧	٧	٧	٧	٧	٧	٧	٧	١ - ٣
٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥ - ٣
١٠	١٠	١٠	٩	٦	٥	٤	٤	٤	٤	٤	٤ - ٣
٣٠	٣٠	٥٥	١٥	١٠	٧	٦	٦	٦	٦	٦	٣ - ٣
٧	٧	٧	٧	٤	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣ - ٣/١ - ١
٥٧	٥٧	٥٧	٤٤	٣٨	٢١	١٩	١٨	١٨	١٨	١٨	المجموع

المرفق الحادي عشر

تكاليف نقل المعدات المملوكة لوحدات بعثة الأمم المتحدة  
لتقديم المساعدة إلى رواندا ونقل أفرادها العسكريين  
للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الأفراد العسكريون	المعدات	الاحتياجات
٢ ٨٩٥ ٠٠٠	٧٢٢ ٧٥٠	٢ ١٧١ ٢٥٠	١ - شاحنات المملكة المتحدة وأفراد وحدتها
٤٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٢ - المفرزة الاسترالية
٢ ١٦٧ ٤٧٩	-	٢ ١٦٧ ٤٧٩	٣ - المعدات الهولندية
٤ ٥٠٠ ٠٠٠	-	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ - المعدات الألمانية
٨ ٦٠٠ ٠٠٠	٢ ١٥٠ ٠٠٠	٦ ٤٥٠ ٠٠٠	٥ - أفراد الوحدة الاسترالية
٩ ٨٨١ ٩٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٩ ٥٣١ ٩٠٠	٦ - أفراد الوحدة الكندية
١ ٠٧٤ ٣٥١	-	١ ٠٧٤ ٣٥١	٧ - الكتيبة الأثيوبية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠	٨ - الكتيبة النيجيرية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٩ - بقية الكتيبة الفانية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ - الكتيبة الزامبية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ - الكتيبة التونسية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٢ - السرية الملاوية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٣ - السرية المالية
٧٥٠ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	١٤ - مركبات جنوب افريقيا
١٩٥ ٨٤٠	٩٧ ٩٢٠	٩٧ ٩٢٠	١٥ - المطار الكندي
٤ ٩١١ ٩٠٠	-	٤ ٩١١ ٩٠٠	١٦ - ناقلات الجنود المصنحة التابعة للولايات المتحدة
٤٦ ٨٧٦ ٤٧٠	٩ ٨٧١ ٦٧٠	٣٧ ٠٠٤ ٨٠٠	المجموع

المرفق الثاني عشر

ملاك الوظائف المدنية الحالي والمقترح لبعثة الأمم المتحدة  
لتقديم المساعدة الى رواندا

الزيادة	ملاك الوظائف المقترح	ملاك الوظائف الحالي	الفئة
			الفئة الفنية وما فوقها
-	١	١	وكيل أمين عام
-	١	١	أمين عام مساعد
-	١	١	مد - ٢
-	٢	٢	مد - ١
١	٥	٤	ف - ٥
١	١٠	٩	ف - ٤
٢٣	٢٠	٧	ف - ٣
٧	٧	-	ف - ١/٢
٣٢	٥٧	٢٥	المجموع الفرعي
١٦	٦٧	٥١	الخدمة الميدانية
٣	٦	٣	الموظفون الأقدم من فئة الخدمات العامة
٥٦	١٠٣	٤٧	فئة الخدمات العامة
١٠٧	٢٣٣	١٢٦	مجموع الموظفين الدوليين
١٠٥	١٧٣	٦٨	الموظفون المحليون
٧٤	٧٤	-	متطوعو الأمم المتحدة
٢٨٦	٤٨٠	١٩٤	المجموع الكلي

















## المرفق الرابع عشر

الألقاب الوظيفية لوظائف الفئة الفنية وما فوقها،  
وما يتصل بذلك من ملخصات توصيف الوظائف

## مكتب الممثل الخاص للأمين العام

- ١ - الممثل الخاص للأمين العام (وكيل الأمين العام)  
يترأس، ويتصرف، نيابة عن الأمين العام بالنسبة لجميع المسائل المتعلقة بالمساعي الحميدة التي يبذلها الأمين العام في رواندا، ويتشاور مع الأمين العام، وينفذ السياسة المتعلقة ببعثة المساعي الحميدة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في رواندا.
- ٢ - مدير مكتب الممثل الخاص للأمين العام (مد - ٢)  
يتولى مسؤولية الإشراف على جميع جوانب البعثة، وينسق أنشطة مختلف المستشارين ويقدم إلى الممثل الخاص تقارير عن تلك الأنشطة؛ ويساعد الممثل الخاص، ويتصرف باسمه، حسبما يكون مطلوباً.
- ٣ - مستشار سياسي أقدم (مد - ١)  
يساند الممثل الخاص والمدير وقائد القوة في متابعة المساعي الحميدة التي يبذلها الأمين العام وعمليات حفظ السلم. ويتولى مسؤولية رصد الحالة السياسية المحلية سواء في سياق عمل البعثة أو في المجالين المحلي والدولي الأعم؛ ويقدم توصيات بشأن السياسات والإجراءات ذات الطبيعة السياسية؛ ويتشاور مع إدارة الشؤون السياسية.
- ٤ - مساعد خاص (ف - ٥)  
يساعد المدير على تنفيذ مسؤولياته، ويضع الترتيبات، حسبما يكون مطلوباً، من أجل تنظيم وتسهيل البرنامج الرسمي للممثل الخاص وما يتصل بذلك من واجبات.
- ٥ - موظف للشؤون السياسية (واحد من الرتبة ف - ٥ وواحد من الرتبة ف - ٤)  
يساعد المستشار السياسي الأقدم من خلال تزويده، أولاً بأول، بالمعلومات المتصلة بالتطورات المحلية والوطنية والإقليمية الجارية. ويتولى إجراء البحوث والتقييمات بشأن الحالة السياسية في البلد.

٦ - موظف للشؤون القانونية (واحد من الرتبة ف - ٤ وواحد من الرتبة ف - ٣)  
يتولى مسؤولية الاستعراض العام للتقدم الذي تحرزه البعثة طبقاً لولايتها، ويحلل ذلك التقدم، ويقدم إلى الممثل الخاص تقارير بشأنه.

٧ - متحدث رسمي/موظف إعلام (ف - ٥)  
يعمل كمتحدث رسمي باسم الممثل الخاص، ويتولى مسؤولية إبلاغ المعلومات رسمياً للصحافة والجمهور بالنسبة لأعمال البعثة وبالنسبة للأوضاع المحلية التي تؤثر على تلك الأعمال. ويقدم المشورة إلى الممثل الخاص وقائد القوة بشأن المسائل المتصلة بالعلاقات مع الصحافة. ويبلغ الممثل الخاص ومقر الأمم المتحدة بالتطورات السياسية ذات الصلة.

٨ - مراجع حسابات مقيم (ف - ٤)  
يُنْتدب مراجع الحسابات المقيم من مكتب التفتيش والتحقيق ويكون مسؤولاً أمام هذا المكتب مباشرة عن طريق شعبة مراجعة الحسابات والمراقبة الإدارية، مكتب التفتيش والتحقيق. ويقدم مراجع الحسابات المقيم إلى الممثل الخاص للأمين العام أي مساعدة قد تكون مطلوبة في ميدان المراقبة المالية والإدارية، ويبلغه بالمسائل الخاصة أو العاجلة التي قد تتطلب عنايته الخاصة. وينسق مراجع الحسابات المقيم أعماله مع مراجعي الحسابات الخارجيين الزائرين، ويجري دراسات استقصائية أولية واستعراضات حسبما تطلبه أفرقة مراجعة الحسابات الزائرة التابعة لشعبة مراجعة الحسابات والمراقبة الإدارية لمكتب التفتيش والتحقيق.

#### مكتب قائد القوة

١ - قائد القوة (أمين عام مساعد)  
يتولى مسؤولية القيادة العامة للقوات المخصصة للبعثة، بما يتفق مع ولاية البعثة حسبما حددها وأذن بها مجلس الأمن، وكذلك مسؤولية تحقيق تلك الولاية.

#### مكتب تنسيق المساعدة الإنسانية

١ - رئيس (ف - ٥)  
يكون مسؤولاً عن تنسيق جهود المساعدة الإنسانية التي تقدمها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمانحين الثنائيين والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات المعنية الأخرى، وإقامة تعاون وثيق مع منسق الأمم المتحدة للمساعدات الإنسانية في رواندا.

- ٢ - موظف لشؤون المساعدة الإنسانية (واحد ف - ٤ وواحد ف - ٣)  
يساعد الرئيس في تنسيق جهود المساعدة الإنسانية التي تبذلها وكالات الأمم المتحدة والمانحون  
الثنائيون والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات المعنية الأخرى.

مكتب مدير الإدارة

- ١ - مدير الإدارة/كبير الموظفين الإداريين (مد - ١)  
موظف رئيسي يتولى المسؤولية العامة عن الجوانب المتعلقة بالإدارة والأفراد والمشتريات والمالية  
للبعثة؛ ويتولى مهام الإدارة اليومية والرقابة بالنسبة للبعثة؛ ويعمل بوصفه رئيس البعثة في حالة  
غياب الممثل الخاص/مدير مكتب الممثل الخاص للأمين العام.

- ٢ - موظف إداري أقدم (ف - ٥)  
موظف إقليمي خاضع لإشراف كبير الموظفين الإداريين، ويتولى مسؤولية الإشراف على جميع  
موظفي الدعم وجميع الخدمات في المكاتب المحلية، كما يتولى المسؤولية المالية والإدارية العامة  
في المكتب الإقليمي.

- ٣ - موظف إداري (واحد من الرتبة ف - ٤ وواحد من الرتبة ف - ٣)  
يقدم الدعم للموظف الإداري الأقدم بالنسبة للمسائل الإدارية في المكتب الإقليمي والمكاتب المحلية.

- ٤ - مكتب رئيس شؤون الموظفين:

رئيس (ف - ٤)

- موظف مسؤول عن شؤون الموظفين (٢ ف - ٣)  
يتولى مكتب شؤون الموظفين مسؤولية الإدارة العامة لأنشطة الموظفين، بما في ذلك تخطيط  
مسائل الموظفين والتزويد بالموظفين، والتصنيف، وعلاقات الموظفين، والتعيينات والترقيات  
وانتهاء الخدمة والانتدابات وتنمية قدرات الموظفين.

- ٥ - مترجم تحريري/مترجم شفوي (اثنان من الرتبة ف - ٣)  
يقدم خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية للبعثة في أثناء الجلسات الإعلامية العسكرية  
والاجتماعات العامة والخاصة الرفيعة المستوى وفي أثناء القيام بجولات الى القطاعات بحكم  
واجبات العمل؛ وذلك فضلا عن ترجمة الوثائق الرسمية.

- ٦ - مكتب رئيس المشتريات:

رئيس (ف - ٤)

موظف عقود/مشتريات (ثلاثة من الرتبة ف - ٣)

رئيس، وحدة التجهيز والتسهيلات (ف - ٧)

يتولى مكتب المشتريات المسؤولة عن جميع عمليات شراء السلع والخدمات، محليا وإقليميا على حد سواء، في حدود أحكام السلطة المنوطة بالتحديد للبعثة ووفقا لجميع قواعد الأمم المتحدة وأنظمتها ومبادئها التوجيهية ذات الصلة. ويتولى مسؤولية عمليات طرح العطاءات ومتابعة أوامر الشراء المحلية والعقود ورصد عمليات التسليم، والأداء والفواتير ذات الصلة.

مكتب رئيس الخدمات العامة:

رئيس (ف - ٤)

مراقبة الممتلكات والمخزون (ف - ٣)

استعراض المطالبات/مجلس حصر الممتلكات (ف - ٣)

الاستلام والفحص (ف - ٣)

يتولى مكتب الخدمات العامة مسؤولية إدارة المباني والخدمات التي تحتاجها البعثة بالنسبة للمكاتب والمتاجر وأماكن الإقامة للأفراد العسكريين (والموظفين المدنيين حيثما يقتضي الأمر)؛ ويتولى تخطيط وتنظيم ومراقبة السجل المركزي، والمطالبات البريدية، ومراقبة المخزون والخدمات ذات الصلة. ويقوم باستلام وإعداد المطالبات والمستندات ذات الصلة لتقديمها إلى مجلس حصر الممتلكات حسب الاقتضاء؛ ويقوم باستلام الأصناف المسلمة وفحصها وإعداد المستندات اللازمة للدفع للموردين.

مكتب الرئيس، نظم المعلومات الإدارية:

الرئيس (ف - ٣)

البرامجيات (ف - ٣)

يتولى مسؤولية إقامة النظم الحاسوبية للبعثة والاحتفاظ بنظام شامل لتخزين البيانات لأغراض نقل البيانات إلكترونيا إلى المقر؛ وتحليل البيانات؛ واستخدام البرامجيات؛ وتقديم الدعم إلى المستعملين.

مكتب رئيس الشؤون المالية:

الرئيس (ف - ٤)

وحدة الحسابات (ف - ٣)

وحدة إدارة الميزانية (ف - ٣)

وحدة المدفوعات (ف - ٣)

يتولى مكتب رئيس الشؤون المالية مسؤولية الإدارة العامة لحسابات البعثة؛ ويقوم بإعداد وإصدار تقييمات تكاليف البرامج وتقارير الأداء الميداني؛ ويضمن تنفيذ القواعد والأنظمة والتعليمات المالية ويشرف على موظفي وحدة الشؤون المالية. ويتولى مسؤولية إعداد تقديرات التكاليف وتقارير الأداء ودفع الفواتير.

- ١٠ - رئيس مكتب النقل (ف - ٣)  
يتولى المسؤولية العامة عن إدارة أسطول البعثة من المركبات؛ والإشراف على الوحدات المسؤولة عن المخزون والسجلات، والشحن، والبنزين والزيوت ومواد التشحيم، وقطع الغيار والسلامة والورش والصيانة.
- ١١ - مكتب رئيس مراقبة السوقيات:  
الرئيس (ف - ٣)  
مركز مراقبة السوقيات (ف - ٢)  
الإمداد (ف - ٢)  
إدارة العقود (ف - ٢)  
يتولى مكتب رئيس مراقبة السوقيات مسؤولية إدارة التخطيط وخدمات الاتصال بين الوكالات العسكرية والمدنية في منطقة البعثة؛ ويعمل كمركز تنسيق لحل المشاكل السوقية على نطاق البعثة؛ ويوفر حلقة وصل بين مكتب الميزانية ومكتب المشتريات.
- ١٢ - مكتب رئيس مراقبة التحركات:  
الرئيس (ف - ٣)  
العمليات الجوية (ف - ٢)  
مركز مراقبة التحركات (ف - ٢)  
السفر وحركة النقل (ف - ٢)  
يتولى مكتب رئيس مراقبة التحركات المسؤولية عن وضع الجدول الزمني للنقل الجوي لأغراض البعثة، بحيث يكفل توافر المعدات اللازمة للاحتياجات العادية وكذلك لحالات الطوارئ، وكذلك المسؤولية عن ترتيبات سفر الموظفين والمعدات، بما في ذلك حجز المقاعد، وتوفير وثائق السفر الضرورية والترتيبات الخاصة الأخرى.
- ١٣ - رئيس الأمن (ف - ٣)  
يتولى مسؤولية مراقبة وضمان أمن وسلامة الأماكن الرسمية، بما في ذلك الإشراف على حراس الأمن.
- ١٤ - مكتب رئيس خدمات المياني:  
الرئيس (ف - ٤)  
موظف شؤون هندسية (ف - ٣)  
يتولى مكتب رئيس خدمات المياني مسؤولية المحافظة على الأماكن الرسمية والمعدات والأجهزة المرتبطة بها (أعمال السباكة والأعمال الكهربائية وما شابه ذلك)، وكذلك الأثاث، وصيانتها وإصلاحها.



١٥ - موظفون إداريون:

القطاعات (خمسة من الرتبة ف - ٣)

نيروبي (واحد من الرتبة ف - ٣)

كمبالا (واحد من الرتبة ف - ٣)

يتولون مسؤولية الشؤون الإدارية اليومية والإشراف على موظفي الدعم في مجالات شؤون الموظفين، والشراء والشؤون المالية، والسوقيات، والنقل، وخدمات المباني والخدمات الهندسية ومراقبة الحركة والاتصالات.

المرفق الخامس عشر

الموظفون المدعون وما يمثل بهم من تكاليف بيئة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من 6 نيسان/أبريل إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 1994

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بلد الإقامة للبيئة	التكاليف الإجمالية التقديرية			التكاليف الأساسية السوية			شهر عمل/ فرد	عدد الأفراد	
	الانطلاقات من المواطنين	التكاليف العامة للمواطنين	المرتبات	الانطلاقات من المواطنين	التكاليف العامة للمواطنين	المرتبات			
٢٠,٢	٢٥,٣	٢٥,٦	٥٨,٧	٥٢,٣	٥٢,٧	٨٧,٠	٨,١	١	الموظفون الدوليون وكيل الأمين العام (معين للبيئة)
٢٠,٢	٢١,٧	٢٢,٣	٥٤,٢	٤٧,٠	٤٧,٩	٨٠,٣	٨,١	١	أمين عام مساعد (معين للبيئة)
٢٦,٦	٢٧,١	٢٧,٤	٦٨,٠	٤٠,١	٤٠,٦	١٠٠,٧	٨,١	١	مد - ٢
٤٤,٢	٤٠,٢	٤١,٣	١٠٣,٨	٣٦,٥	٣٧,٥	٩٤,٤	١٢,٢	٢	مد - ١
٦٠,٣	٦٢,٧	٦٧,٠	١٦٨,٨	٣٢,٠	٣٤,٢	٨٦,٢	٢٢,٥	٥	ف - ٥
١١٢,٢	٨٠,٩	٩٢,٨	٢٣٣,٤	٧٥,٩	٧٩,٧	٧٤,٧	٣٧,٥	٨	ف - ٤
٢٨,٩	٢٠,٣	٢٢,٣	٤١,٥	٢٥,٩	٢٩,٧	٥٢,٠	٩,٤	٢	ف - ٤ (معين للبيئة)
٢١١,٦	١١٢,٦	١٤٣,٥	٣٦١,١	١٩,٣	٢٤,٦	٦١,٩	٧٠,٠	٧٥	ف - ٢
٤٢,٤	٢٢,٥	٢٨,٧	٥١,٢	١٩,٣	٢٤,٦	٤٤,٠	١٤,٠	٥	ف - ٢ (معين للبيئة)
٨٤,٢	٣٢,٣	٤٧,٦	١١٩,٨	١٣,٥	١٩,٩	٥٠,١	٢٨,٧	٧	ف - ١/٢
١ ١٦٢,٠	٦٤٧,٧	١ ٦٥٩,٦	١ ٦٣٣,٨	٢٠,١	٥١,٥	٥٠,٧	٢٨٦,٧	٦٧	الخدمة الميدانية
٦٠,٢	٣٧,١	٢٤,٧	٨٧,٥	٢٠,٦	١٩,٣	٤٨,٦	٢١,٦	٦	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
٩٩١,٠	٣٦٠,٠	٢٨٤,٦	٩٦٨,٣	١٢,٢	١٤,١	٢٥,٥	٢٢٧,٣	٨٢	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
١٧٠,٦	٦٨٦,٦	٧٠,٥	١٧٧,٨	١٤,٧	١٥,١	٢٨,١	٥٦,٠	٢٠	خدمات الأمن

المرفق الخامس عشر (تابع)

بدل الإقامة للبيئة	التكاليف الإجمالية التقديرية			التكاليف القياسية السنوية			شهر عمل/ فرد	عدد الأفراد	المجموع الفرعي للموظفين الدوليين
	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات			
٢٠٥٦,٦	١ ٥٧٩,٠	٧ ٦٨٨,٩	٤ ١٢٨,٠					٧٢٣	المجموع الفرعي للموظفين الدوليين
		٦٠٨,٧							بدل خطر
		٣ ٧٩٧,٦							المجموع للموظفين الدوليين
									الموظفون المحليون (رواندا وأوغندا)
٠,٠	٥٣٩	٤٩,٧	٧٤٠,٣	١,٣	١,٧	٥,٨	٤٩٧,٢	١١١	الموظفون المحليون (نيجيريا)
٠,٠	٢,٧	٢,١	١٦,١	١,٢	١,٠	٥,٢	٣٧,١	١٢	المجموع الفرعي للموظفين المحليين
٠,٠	٥٧,٦	٥٢,٨	٧٥٦,٤					١٧٣	المجموع الفرعي للموظفين المحليين
		٧٨,٨							بدل خطر
		٩١,٦							المجموع للموظفين المحليين
٢٠٥٦,٦	١ ٦٣٦,٦	٣ ٧٨٩,٢	٤ ٧٨٤,٤					٤٠٦	المجموع (الموظفون الدوليون والمحليون)

المرفق السادس عشر

الموظفون المحبون وما يحصل بهم من تكاليف بتمتة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بدل الإقامة للبعثة	التكاليف الإجمالية التقديرية			التكاليف القياسية السنوية			شهر عمل/ فرد	عدد الأفراد	
	الاقطاعات الامرامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات	الاقطاعات الامرامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات			
٤٤,٣	٥٣,٤	٥٤,٧	٨٨,٥	٥٣,٤	٥٤,٧	٨٨,٥	١٧,٠	١	الموظفون الدوليون وكيل الامين العام (معين للبعثة)
٤٤,٣	٤٨,٠	٤٩,٨	٨١,٦	٤٨,٠	٤٩,٨	٨١,٦	١٢,٠	١	أمين عام مساعد (معين للبعثة)
٧٨,٩	٤١,٠	٤٢,٧	١٠٤,٨	٤١,٠	٤٢,٧	١٠٤,٨	١٢,٠	١	مد - ٢
٧٧,٩	٧٤,٦	٧٧,٨	١٩٦,٢	٧٧,٣	٧٨,٩	٩٨,١	٢٤,٠	٢	مد - ١
١٧٨,٧	١٦٤,٠	١٧٨,٠	٤٤٨,٥	١٧٨,٨	٢٥,٦	٨٩,٧	٦٠,٠	٥	ف - ٥
٢٥٥,٩	٢١٢,٠	٢٤٦,٤	٦٢١,٦	٢٦,٥	٢٠,٨	٧٧,٧	٩٦,٠	٨	ف - ٤
٧١,٥	٥٣,٠	٦١,٦	١٠٧,٨	٢٦,٥	٣٠,٨	٥٣,٩	٢٤,٠	٢	ف - ٤ (معين للبعثة)
٨٩٣,٤	٤٩٢,٥	٦٤٠,٠	١ ٦١٠,٠	١٩,٧	٢٥,٦	٦٤,٤	٣٠٠,٠	٢٥	ف - ٣
١٧٨,٧	٩٨,٥	١٢٨,٠	٢٢٣,٥	١٩,٧	٢٥,٦	٤٤,٧	٦٠,٠	٥	ف - ٣ (معين للبعثة)
٧٥٠,١	٩٧,٣	١٤٤,٦	٣٦٥,٤	١٣,٩	٢٠,٧	٥٢,٢	٨٤,٠	٧	ف - ١/٢
١ ٣٤٣ ٨	١ ٢٨٠ ٢	٢ ٧٧٧ ٣	٣ ٤٢٣ ٧	٦٠ ٦	٥١ ٩	٥١ ١	٨٠٤ ٠	٦٧	الخدمة الميدانية
٣ ٣١٨	١ ٣٠ ٢	٦ ٠ ١	٦ ٢ ٦	٨١ ٧	٢٠ ١	٦ ٠ ٦	٧٢ ٠	٦	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)

المرفق السادس عشر (تابع)

جدول الإقائمة للمبنة	التكاليف الإجمالية التعديرية				التكاليف القياسية السنوية				شهر عمل/ فرد	عدد الأفراد	
	الإقطاعات الإزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات	الإقطاعات الإزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات					
٧ ٩٦٦,٠	١ ١٦٢,٠	١ ٢١١,٨	٣٠٦٢,٧	١٤,٠	١٤,٦	٣٦,٩	٩٩٦,٠	٨٣	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)		
٧١٤,٧	٣١٢,٠	٣١٦,٠	٧٩٤,٠	١٥,٦	١٥,٨	٣٩,٧	٢٤٠,٠	٢٠	خدمات الأمن		
٨ ٢٥٣,٠	٤ ٣١٨,٧	٦ ٧٤٩,١	١١ ٤٣١,٩					٢٣٣	المجموع للموظفين الدوليين		
٠,٠	٢٠٩,٢	١٩٣,٢	٩٣٣,٨	١,٣	١,٢	٥,٨	١ ٩٣٢,٠	١٦١	الموظفون المحليون (روادنا وأوغندا)		
٠,٠	١٤,٤	١٢,٠	٦٢,٤	١,٢	١,٠	٥,٢	١٤٤,٠	١٢	الموظفون المحليون (تيرورتي)		
٠,٠	٢٢٣,٦	٢٠٥,٢	٩٩٦,٢					١٧٣	المجموع للموظفين المحليين		
٨ ٢٥٣,٠	٤ ٥٤٢,٣	٦ ٩٥٤,٣	١٢ ٤٢٨,١					٤٠٦	المجموع (الموظفون الدوليون والمحليون)		

المرفق السابع عشر

استئجار الأماكن لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا  
للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

المجموع (بالدولار)	عدد الأشهر	الإيجار الشهري (بالدولار)	الموقع	
				نيروبي
٤٠ ٠٠٠	٢	٢٠ ٠٠٠	أماكن مكاتب لـ ١٠٠ فرد	
٨ ٠٠٠	٤	٢ ٠٠٠	مكتب، المطار	
١٨ ٤٠٠	٨	٢ ٢٠٠	مجمع الأمم المتحدة في غيفيري	
				كمبالا
٤٨ ٠٠٠	٦	٨ ٠٠٠	مستودع، ٢ ٠٠٠ متر مربع	
٢٦ ٥٠٠	٥	٥ ٢٠٠	مستودع، ٢ ٠٠٠ متر مربع	
٢ ٥٠٠	٥	٥٠٠	أماكن مكاتب لـ ١٠ أفراد	
٢ ٥٠٠	٥	٥٠٠	حيز مكاتب، المطار	
٢٥ ٠٠٠	٥	٥ ٠٠٠	استئجار الأرض المخصصة لمعسكر للمرور العابر	
				رواندا
				كيغالي
٢ ٩٢٠	٨	٤٩٠	مستودع، المطار ٢ ٠٠٠ متر مربع	
١٨ ٠٠٠	٦	٢ ٠٠٠	مجمع وورش	
٨٠ ٠٠٠	٨	١٠ ٠٠٠	فندق ميريديان	
٦٠ ٠٠٠	٦	١٠ ٠٠٠	تشاي لادا	
٤٠ ٨٠٠	٨	٥ ١٠٠	إستاد أمهورا (صيانة)	
٨٠ ٠٠٠	٨	١٠ ٠٠٠	فندق أمهورا	
٢١ ٨٠٠	٦	٥ ٢٠٠	مدرسة، مستودع	

المرفق السابع عشر (تابع)

المجموع	عدد الأشهر	الإيجار الشهري	الموقع	
(بالدولار)		(بالدولار)		
				التقطاعات
٦ ٠٠٠	٤	١ ٥٠٠	التقاطع ١	
٦ ٠٠٠	٤	١ ٥٠٠	التقاطع ٢	
٦ ٠٠٠	٤	١ ٥٠٠	التقاطع ٣	
٦ ٠٠٠	٤	١ ٥٠٠	التقاطع ٤	
٦ ٠٠٠	٤	١ ٥٠٠	التقاطع ٥	
١٠ ٠٠٠	٤	٢ ٥٠٠	ورش للقطاعات ٥ x (٥٠٠ دولار لكل منها)	
١٦ ٠٠٠	٤	٤ ٠٠٠	الأرض المخصصة للوحدات x ١٦ موقعا (٧٥٠ دولارا لكل منها)	
٢٨ ٠٠٠	٤	٧ ٠٠٠	مطار مراقبي الأمم المتحدة العسكريين x ١٤ (٥٠٠ دولار لكل منها)	
٥٦٩ ٤٢٠		١٠٨ ٤٩٠	المجموع	

المرفق الثامن عشر

استئجار الأماكن لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا  
للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

المجموع	عدد الأشهر	الإيجار الشهري	الموقع	
(بالدولار)		(بالدولار)		
				نيروبي
٢٤ ٠٠٠	١٢	٢ ٠٠٠	مكتب، المطار	
٢٧ ٦٠٠	١٢	٢ ٣٠٠	مجمع الأمم المتحدة في غيفيري	
				كمبالا
٩٦ ٠٠٠	١٢	٨ ٠٠٠	مستودع، ٢ ٠٠٠ متر مربع	
٦٣ ٦٠٠	١٢	٥ ٣٠٠	مستودع، ٢ ٠٠٠ متر مربع	
٦ ٠٠٠	١٢	٥٠٠	أماكن مكاتب لـ ١٠ أفراد	
٦ ٠٠٠	١٢	٥٠٠	حيز مكاتب، المطار	
٦٠ ٠٠٠	١٢	٥ ٠٠٠	استئجار الأرض المخصصة لمسكر المرور العابر	
				رواندا
				كيغالي
٥ ٩٠٠	١٢	٤٩٠	مستودع، المطار، ٢ ٠٠٠ متر مربع	
٣٦ ٠٠٠	١٢	٣ ٠٠٠	مجمع وورش	
١٢٠ ٠٠٠	١٢	١٠ ٠٠٠	فندق ميريديان	
١٢٠ ٠٠٠	١٢	١٠ ٠٠٠	تشاي لادا	
٦١ ٢٠٠	١٢	٥ ١٠٠	استاد أمهورا (صيانة)	
١٢٠ ٠٠٠	١٢	١٠ ٠٠٠	فندق أمهورا	
٦٣ ٦٠٠	١٢	٥ ٣٠٠	مدرسة، مستودع	



المرفق الثامن عشر (تابع)

المجموع	عدد الأشهر	الإيجار الشهري	الموقع	
(بالدولار)		(بالدولار)		
				التقطاعات
١٨ ٠٠٠	١٢	١ ٥٠٠	القطاع ١	
١٨ ٠٠٠	١٢	١ ٥٠٠	القطاع ٢	
١٨ ٠٠٠	١٢	١ ٥٠٠	القطاع ٣	
١٨ ٠٠٠	١٢	١ ٥٠٠	القطاع ٤	
١٨ ٠٠٠	١٢	١ ٥٠٠	القطاع ٥	
٣٠ ٠٠٠	١٢	٢ ٥٠٠	ورش للقطاعات x ٥ (٥٠٠ دولار لكل منها)	
٤٨ ٠٠٠	١٢	٤ ٠٠٠	الأرض المخصصة للوحدات x ١٦ موقعا (٢٥٠ دولارا لكل منها)	
٨٤ ٠٠٠	١٢	٧ ٠٠٠	مقار مراقبي الأمم المتحدة العسكريين x ١٤ (٥٠٠ دولار لكل منها)	
١ ٠٦١ ٩٠٠		٨٨ ٤٩٠	المجموع	

المرفق التاسع عشر

موجز الاحتياجات من المركبات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا  
للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البيان	مشتراة أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ٩٢ الى ٤ نيسان/ أبريل ٩٤)	فاقد/ مسروق	المخزون الحالي	الاحتياجات (٥ نيسان/ أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٩٤)	مجموع الاحتياجات (٥+٢)	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)
	(١)	(٢)	(٣) (٢-١)	(٤)	(٥)	(٦)	(٧)
عربة ركوب خفيفة	٨		٨	١٢	٢١	١٢ ٠٠٠	١٦٩ ٠٠٠
عربة ركوب متوسطة			صفر	٤	٤	١٧ ٠٠٠	٦٨ ٠٠٠
عربة ركوب ثقيلة			صفر	٧	٧	٢٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠
جيب ٤ x ٤	١٧٠	٨٩	٨١	٢٢٢	٣٠٣	٢٠ ٥٠٠	٤ ٥٥١ ٠٠٠
حافلة خفيفة	١٠	١٠	صفر	٢٨	٢٨	١٩ ٠٠٠	٥٢٢ ٠٠٠
حافلة متوسطة			صفر	٥	٥	٢٥ ٠٠٠	١٧٥ ٠٠٠
حافلة ثقيلة			صفر	١	١	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠
بيك أب، مقصورة مزدوجة	١٢٤	٥٠	٧٤	صفر	٧٤	١٦ ٠٠٠	صفر
شاحنة، نقل خفيف			صفر	٤٠	٤٠	٥٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
شاحنة، نقل متوسط <sup>(ب)</sup>	٦		٦	٤٣ <sup>(ب)</sup>	٤٩	١١ ٢٠٠	٤٨١ ٦٠٠
شاحنة، نقل ثقيل			صفر	٥	٥	١٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠
سيارة اسعاف	٢	٢	صفر	١٨	١٨	٤٠ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠
شاحنة بمرفاع			صفر	١	١	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
عربة إصلاح أعطال			صفر	٥	٥	٧٥ ٠٠٠	٣٧٥ ٠٠٠
شاحنة وقود			صفر	٢	٢	٩٥ ٠٠٠	٢٨٥ ٠٠٠
شاحنة مياه			صفر	٢	٢	٩٥ ٠٠٠	٢٨٥ ٠٠٠
مقطورة مياه			صفر	١٠٠	١٠٠	٢ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
مقطورة بضائع			صفر	٥٠	٥٠	٢ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠
عربة إطفاء			صفر	٢	٢	١٥٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠

المرفق التاسع عشر (تابع)

البيان	مشتراة أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ٩٣ الى ٤ نيسان/ ابريل ٩٤)	فاقد/ مسروق	المخزون الحالي	الاحتياجات (٥ نيسان/ ابريل الى ٩ كانون الأول/ ديسمبر ٩٤)	مجموع الاحتياجات	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)
رافعة شوكية خفيفة	٣		٣	٤	٧	٣٥ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠
رافعة شوكية، ثقيلة			صفر	١	١	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٣٧٤	١٥٢	١٧٢	٥٥٦	٧٧٨	-	١١ ٦٦٦ ٦٠٠
أجور الشحن، ١٥ في المائة							١ ٧٥٠ ٠٠٠
المجموع							١٣ ٤١٦ ٦٠٠
ناقصا: مركبات عملية الأمم المتحدة في الصومال					<u>الكمية</u>		
عربة ركوب، خفيفة					٩	١٣ ٠٠٠	(١١٧ ٠٠٠)
جيب، ٤ x ٤					٤٩	٢٠ ٥٠٠	(١ ٠٠٤ ٥٠٠)
حافلة، خفيفة					٢	١٩ ٠٠٠	(٣٨ ٠٠٠)
عربة إصلاح أعطال					٥	٧٥ ٠٠٠	(٣٧٥ ٠٠٠)
رافعة شوكية، خفيفة					١	٣٥ ٠٠٠	(٣٥ ٠٠٠)
رافعة شوكية، ثقيلة					١	١٥٠ ٠٠٠	(١٥٠ ٠٠٠)
المجموع					٦٧		(١ ٧١٩ ٥٠٠)
اجمالي اللازم							١١ ٦٩٧ ١٠٠

(أ) من المقرر شراؤها من إحدى الدول الأعضاء.

المرفق العشرون

توزيع مركبات بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا حسب الموقع

المجموع	الشرطة المدنية	مراقبو الأمم المتحدة العسكريون	الوحدات العسكرية	مطار عننتيبي الدولي	مطار نيروبي الدولي	المكتب الاقليمي في نيروبي	مكاتب قطاع رواندا	مطار كيفالي الدولي	مقر القيادة في كيفالي	البيان
٢١						٢			١٩	سيارة ركوب خفيفة
٤	١								٣	سيارة ركوب متوسطة
٧									٧	سيارة ركوب ثقيلة
٢٠٢	٢٠	١٥٠	٥٠			٢	٢٥	٢	٤٤	جيب ٤ x ٤
٢٨						٤	٥	٤	١٥	حافلة خفيفة
٥			٤					١		حافلة متوسطة
١								١		حافلة ثقيلة
٧٤						٢	٢٥	٣	٤٤	بيك أب، مقصورة مزدوجة
٤٠			٤٠							شاحنة، نقل خفيف
٤٩			٤٠				٥	١	٣	شاحنة، نقل متوسط
٥								٢	٣	شاحنة، نقل ثقيل
١٨			١٠				٥	٢	١	سيارة اسعاف
١									١	شاحنة بمرافع
٥			٤						١	عربة إصلاح أعطال
٢								١	٢	شاحنة وقود
٢			٢							شاحنة مياه
١٠٠			١٠٠							مقطورة مياه
٥٠			٥٠							مقطورة بضائع
٢								٢		عربة إطفاء
٧				٢	٢			٢	١	رافعة شوكية، خفيفة
١									١	رافعة شوكية، ثقيلة
٧٢٨	٣١	١٥٠	٢٠١	٢	٢	١٠	٦٥	٢٢	١٤٥	المجموع



المرفق الثاني والعشرون

موجز الاحتياجات للعمليات الجوية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة  
إلى رواندا للفترة من 5 نيسان/أبريل إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 1994

دوع الطائرة	عدد الوحدات	مجموع ساعات الطيران/شهر	تكلفة الاستئجار الشهرية لكل طائرة	تكلفة الاستئجار الأساسية التقديرية	الساعات الإضافية لكل طائرة في الشهر	التكلفة لكل ساعة إضافية	مجموع ساعات الأضافة	مجموع تكاليف الاستئجار	الاستهلاك التقديري للوقود <sup>(أ)</sup> (دولار)	الاستهلاك التقديري لتكاليف الطلاء	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والاعادة منها	التأمين ضد مخاطر الحرب	مجموع التكاليف (دولار)
<b>الطائرات الهليكوبتر</b>													
طائرة من طراز B212 (من النوع المدني المتوسط)	٣	٢٤,٣	١٢٠.٠٠٠	٢ ٩١٦.٠٠٠	١٥	٩٠٠	٣٢٨.٠٥٠	٣ ٢٤٤.٠٥٠	٢٠٩ ٩٥٢	٢٧٠ ٨٢٨	صفر	١٥٠.٠٠٠	٣ ٦٧٩ ٨٨٨
طائرة من طراز B212 (من النوع المدني المتوسط)	٢	٧,٠	١٢٠.٠٠٠	٧٤٠.٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٢٤٠.٠٠٠	١٤ ٤٠٠	١٨ ٥٧٦	صفر	٥٠.٠٠٠	٢٢٨ ٥٧٦
طائرة من طراز B212 (من النوع العسكري المتوسط)	٤	٨,٤	١٢٠.٠٠٠	١.٠٠٨.٠٠٠	صفر	صفر	صفر	١.٠٠٨.٠٠٠	٤٨ ٣٨٤	٦٢ ٤١٥	صفر	٢٠.٠٠٠	١.٠٩٠ ٤١٥
طائرة من طراز B206 (ضخيفة)	٤	٤,٤	٦٢ ٧٥٠	٢٨٠.٥٠٠	١٥	٤٠٠	٧٦ ٤٠٠	٣٠٦ ٩٠٠	١٥.٠٤٨	١٩ ٤١٢	١٦.٠٠٠	٢٠.٠٠٠	٣٢٧ ٣١٢
المجموع <sup>(ب)</sup>	١٣	٣٩,١	٤ ٤٤٤.٥٠٠	٤ ٤٤٤.٥٠٠			٣٥٤.٥٠٠	٤ ٧٩٩.٠٠٠	٧٨٧ ٨٠٠	٣٧١ ٧٠٠	١٦.٠٠٠	٢٠٠.٠٠٠	٥ ٤٦١ ٢٠٠
<b>الطائرات الثابتة الأجنحة</b>													
طائرة من طراز سي-١٣٠ (ثقلية) <sup>(ج)</sup>	٢	٩,٦						٨.٥٠٠.٠٠٠	٥١١ ٩٢٠	٦٦٠ ٣٧٧			٩ ١٦٠ ٣٧٧
طائرة من طراز سي-١٣٥(ج)	١	٣,٢						١.٠٦٦ ٧٠٠	٧٢.٠٠٠	٩٢ ٨٨٠			١ ١٥٩ ٥٨٠
المجموع <sup>(ب)</sup>		١٢,٨						٩ ٥٦٦ ٧٠٠	٥٨٣ ٩٠٠	٧٥٢ ٢٠٠			١٠ ٣٢٠.٠٠٠

(أ) غلونات.

(ب) مقرب.

(ج) طائرات عسكرية مستأجرة عن طريق خطاب تخصيص. شامل.

...

94-35841

المرفق الثالث والعشرون

موجز الاحتياجات للعمليات الجوية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا  
للفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

نوع الطائرة	عدد الوحدات	مجموع ساعات الطيران/شهر لكل طائرة	تكلفة الاستئجار الشهرية لكل طائرة	تكلفة الاستئجار الأساسية التقديرية	الساعات الإضافية لكل طائرة في الشهر	التكلفة لكل ساعة إضافية	مجموع ساعات الاستئجار الإضافية	مجموع تكاليف الاستئجار	الاستهلاك التقديري للوقود <sup>(أ)</sup>	الاستهلاك التقديري للوقود <sup>(ب)</sup>	تكاليف النقل الى منطقة البعثة والاعادة منها	مجموع التكاليف (دولار)
الطائرات الهليكوبتر												
طائرة من طراز B212 (من النوع المدني المتوسط)	٣	٣٦٠	١٢٠ ٠٠٠	٤ ٣٢٠ ٠٠٠	١٥	٩٠٠	٤٨٦ ٠٠٠	٤ ٨٠٦ ٠٠٠	٣١١ ٠٤٠	٤٠١ ٢٤٢	صفر	٥ ٢٢٢ ٢٤٢
طائرة من طراز B212 (من النوع المدني المتوسط)	٤	٤٨٠	١٧٠ ٠٠٠	٥ ٧٦٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٥ ٧٦٠ ٠٠٠	٢٧٦ ٤٨٠	٢٥٦ ٦٥٩	صفر	٦ ١٣٦ ٦٥٩
طائرة من طراز B206 (خفيفة)	٤	٤٨٠	٦٢ ٧٥٠	٣ ٠٦٠ ٠٠٠	١٥	٤٠٠	٢٨٨ ٠٠٠	٣ ٣٤٨ ٠٠٠	١٦٤ ١٦٠	٢١١ ٧٦٦	صفر	٣ ٥٥٩ ٧٦٦
المجموع <sup>(ج)</sup>	١١	١٣٢٠	١٣١٤٠ ٠٠٠	٧٧٤ ٠٠٠				١٣ ٩١٤ ٠٠٠	٧٥١ ٧٠٠	٩٦٩ ٧٠٠	٥٥ ٠٠٠	١٤ ٩٣٨ ٧٠٠
الطائرات الثابتة الأجنحة												
طائرة من طراز سي. إن. ٣٥ (ج)	١	٢٠						٩٣٢ ٢٠٠	٦٣ ٠٠٠	٨١ ٢٧٠		١ ٠١٤ ٥٧٠
المجموع <sup>(ب)</sup>	١	٢٠						٩٣٢ ٢٠٠	٦٣ ٠٠٠	٨١ ٢٧٠		١ ٠١٤ ٦٠٠

(أ) غالونات.

(ب) مقرب.

(ج) طائرات عسكرية مستأجرة عن طريق خطاب تخصيص. شامل.

المرفق الرابع والعشرون

موجز الاحتياجات من معدات الاتصال لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة  
الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البيان	مشتراة أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ الى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤)	فاقد/ مسروق	المخزون الحالي	الاحتياجات (٥ نيسان/ أبريل الى ٩ كانون الأول/ ديسمبر ٩٤)	مجموع الاحتياجات	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)
	(١)	(٢)	(٣) (٢+١)	(٤)	(٥) (٤+٢)	(٦)	(٧)
معدات التردد العالي جدا أجهزة لاسلكي محمولة باليد (عامه)	٥٢٩	١٠٠	٤٢٩	١٧١	٦٠٠	٥٠٠	٨٥ ٥٠٠
أجهزة لاسلكي متنقلة	١٠٦		١٠٦	١٢٩	٢٢٥	٨٠٠	١٠٣ ٢٠٠
محطات قاعدية	٨٥		٨٥	٧	٩٢	١ ٢٠٠	٨ ٤٠٠
محطات معيدات	٩		٩	٨	١٧	٢ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
محطة قاعدية أرض - جو			صفر	٦	٦	٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠
جهاز لاسلكي أرض - جو محمول باليد			صفر	٢٢	٢٢	٨٠٠	١٨ ٤٠٠
معدات التردد العالي محطات قاعدية	٢		٢	١٠	١٢	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
هوائيات ذات قطبين محبوسين	٢		٢	١٠	١٢	١ ٥٠٠	١٥ ٠٠٠
معدات التتابع							
محطة أرضية لشبكة "انتلسات"	١		١	صفر	١	-	صفر
محطة من طراز "ألف" لشبكة إمارسات	١		١	٢	٣	٣٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
محطة من طراز "ميم" لشبكة "إمارسات"	٢		٢	٢	٥	٣٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠
محطة من طراز "جيم" لشبكة "إمارسات"	٦		٦	٤	١٠	١٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠
محطة أرضية نظام "فيسات" (VSAT)			صفر	٥	٥	٢٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠
معدات لتحديد المواقع العالمية			صفر	٥	٥	١ ٥٠٠	٢ ٥٠٠



المرفق الرابع والعشرون (تابع)

مجموع التكاليف (دولار)	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات (٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٩٤)	المخزون الحالي	فاقد/مسروق	مشتراة أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى نيسان/أبريل ١٩٩٤)	البيان
(٧)	(٦)	(٥) (٤+٢)	(٤)	(٣) (٢+١)	(٢)	(١)	
							معدات الفاكس
٦٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	١٥	١٥	صفر			أجهزة فاكس عادية (ورق عادي)
١٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١٠	١٠	صفر			أجهزة فاكس عادية (ورق حراري)
							معدات الهاتف
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١	١	صفر			مقسم هاتف (كبير)
٢٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢٠	٢٠	صفر			مقسم هاتف (صغير)
٨٠ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	١٠	١٠	صفر			وصلات هاتفية ريفية
٢٥ ٠٠٠	٥٠	٥٠٠	٥٠٠	صفر			أجهزة هاتفية
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١	١	صفر			مواد تركيب
٢٧ ٠٠٠	٢٧ ٠٠٠	١	١	صفر			كابلات
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١	١	صفر			أجهزة وأدوات
٢ ٢٦٥ ٠٠٠							المجموع الفرعي
٢٧١ ٨٠٠							أجور الشحن، ١٢ في المائة
٢ ٥٣٦ ٨٠٠							المجموع
							ناقصا: معدات عملية الأمم المتحدة في الصومال
(٢٠٠ ٠٠٠)	٢٠٠ ٠٠٠	الكمية ١					محطة أرضية نظام "فيسات"
(١٠ ٠٠٠)	١٠ ٠٠٠	١					مقسم هاتف (صغير)
(٢١٠ ٠٠٠)							المجموع
٢ ٣٢٦ ٨٠٠							إجمالي المجموع اللازم

## المرفق الخامس والعشرون

توزيع معدات الاتصال لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، حسب الموقع

المجموع	قطع الفيبر بالمخزن	مواقع المعدات	مومباسا	مطار عننتيبي الدولي	مطار نيروبي الدولي	المكتب الاقليمي في نيروبي	مكاتب قطاع رواندا	مطار كيغالي الدولي	مقر القيادة في كيغالي	البيان
٦٠٠	٢٥		٥	١٠	١٠	١٥	٢٥٠	٢٥	٢٥٠	١ - <u>معدات التردد العالي جدا</u> أجهزة لاسلكي محمولة باليد
٩٢	١٠		٢	٢	٢	٣	٥٠	٣	٢٠	محطات قاعدية
٢٢٥	٨		٢	٥		٥	١٢٥	١٥	٧٥	وحدات متنقلة
١٧	٣	١٤								محطات معدات
٦							٥	١		قواعد اتصالات أرض - جو
٢٣	١			٢	٢		١٥	٣		أجهزة لاسلكي أرض - جو محمولة باليد
١٢	٢	٢	١	١	١	١	١	١	٢	٢ - <u>معدات التردد العالي</u> محطات قاعدية
١٢	٢	٢	١	١	١	١	١	١	٢	هوائيات
١									١	٣ - <u>التوايح الاصطناعية</u> انتلسات
٣			١	١					١	محطة من طراز "ألف" لشبكة إمارسات
٥	١		١	١	١				١	محطة من طراز "ميم" لشبكة إمارسات
١٠	١		١	١	١		٦			محطة من طراز "جيم" لشبكة إمارسات
٥							٥			محطة نظام فيسات (VSAT)
٥							٥			معدات لتحديد المواقع العالمية

المرفق السادس والعشرون

موجز الاحتياجات من معدات المكاتب لبعثة الأمم المتحدة لتقديم  
المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البيان	مشتراة أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤)	فاقد/ مسروق (٢)	المخزون الحالي (٣) (٢+١)	الاحتياجات (٥ نيسان/ أبريل ٩ كانون الأول/ ديسمبر ٩٤) (٤)	مجموع الاحتياجات (٥) (٤+٢)	تكلفة الوحدة (دولار) (٦)	مجموع التكاليف (دولار) (٧)
ماكينة نسخ، طاقة عالية جدا	١		صفر	١	١	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠
ماكينة نسخ، طاقة عالية			صفر	٥	٥	١٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
ماكينة نسخ، طاقة متوسطة	٤		٤	١١	١٥	٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠
ماكينة نسخ، طاقة صغيرة	١		١	صفر	١	٢ ٠٠٠	صفر
آلة تمزيق كبيرة			صفر	٢	٢	١٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
آلة تمزيق متوسطة	١		١	٤	٥	٤ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
آلة تمزيق صغيرة			صفر	٢	٢	٢ ٥٠٠	٥ ٠٠٠
آلة لعرض الشرائح			صفر	٤	٤	٥٠٠	٢ ٠٠٠
آلة عرض خلفية			صفر	٨	٨	٢٥٠	٢ ٠٠٠
قارئة رموز الأعمدة			صفر	٦	٦	١ ٠٠٠	٦ ٠٠٠
آلة كاتبة كهربائية			صفر	٦٢	٦٢	٧٢٠	٤٤ ٦٤٠
آلة كاتبة يدوية			صفر	١٠٠	١٠٠	٢٥٥	٢٥ ٥٠٠
آلة حاسبة			صفر	٢١	٢١	٥٠	١ ٠٥٠
معدات أخرى			صفر	١	١	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي							٢٦٧ ٢٠٠
أجور الشحن، ١٢ في المائة							٣٢ ١٠٠
المجموع							٢٩٩ ٣٠٠
ناقصا: معدات عملية الأمم المتحدة في الصومال					<u>الكمية</u>		
ماكينة نسخ، طاقة متوسطة					١١	٥ ٠٠٠	(٥٥ ٠٠٠)
المجموع					١١		(٥٥ ٠٠٠)
إجمالي اللازم							٢٤٤ ٣٠٠

## المرفق السابع والعشرون

توزيع معدات المكاتب لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا، حسب الموقع

المجموع	المكتب الاقليمي فسي نيروبي	مكاتب قطاع رواندا	مطار كيغالي الدولي	مقر القيادة فسي كيغالي	البيان
١				١	ماكينة نسخ، طاقة عالية جدا
٥		٥			ماكينة نسخ، طاقة عالية
١٥	١	١٠		٤	ماكينة نسخ، طاقة متوسطة
١			١		ماكينة نسخ، طاقة صغيرة
٢				٢	آلة تمزيق كبيرة
٥		٥			آلة تمزيق متوسطة
٢	١		١		آلة تمزيق صغيرة
٤				٤	آلة لعرض الشرائح
٨		٥		٣	آلة عرض خلفية
٦		٥		١	قارئة رموز الأعمدة
٦٢	٢	٥٠		١٠	آلة كاتبة كهربائية
١٠٠		١٠٠			آلة كاتبة يدوية
٢١	١	١٥		٥	آلة حاسبة

المرفق الثامن والعشرون

موجز الاحتياجات من معدات تجهيز البيانات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا للفترة من ٥ نيسان/ ابريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البيان	مشتراه أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الى ٤ نيسان/ابريل ١٩٩٤)	فاقد/ مسروق	المخزون الحالي	الاحتياجات (٥ نيسان/ ابريل الى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤)	مجموع الاحتياجات	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع التكاليف (دولار)
	١	٢	٣ (٢-١)	٤	٥ (٤+٣)	٦	٧
حاسوب محمول	١١٥	١٠٢	١٣	٤٧	٦٠	٢ ١٠٠	٩٨ ٧٠٠
حاسوب منضدي	٢٤٢	٧٢	١٧٠	٣٣٠	٥٠٠	١ ٣٨٠	٤٥٥ ٤٠٠
طابعة منضدية نافثة	٣٣٤	٩٥	٢٣٩	صفر	٢٣٩	٣٥٠	صفر
طابعة بالليزر	٤٢	١٠	٣٢	٨	٤٠	١ ٥٠٠	١٢ ٠٠٠
طابعة منضدية نافثة محمولة	٢٤	٩	١٥	٨	٢٣	٤٠٠	٣ ٢٠٠
حاسوب خدمة الملفات وبرامجيات	٤		٤	صفر	٤	٤٥ ٠٠٠	صفر
وحدات للإمداد المتواصل بالكهرباء	٣٥٠	٤١	٣٠٩	١٩١	٥٠٠	٤٠٠	٧٦ ٤٠٠
مودم	٥		٥	٥	١٠	٨٥٠	٤ ٢٥٠
منظم	١٤٠	٣٣	١٠٧	٣٩٣	٥٠٠	٤٠٠	١٥٧ ٢٠٠
شاحن بطاريات	٣٥	٢٧	٨	٣٢	٤٠	٦٠	١ ٩٢٠
برامجيات لمستعمل واحد	٣٥٧	١٨٤	١٧٣	٣٨٧	٥٦٠	٩٠٠	٢٤٨ ٢٠٠
ماسحات ضوئية			صفر	٤	٤	١ ٥٠٠	٦ ٠٠٠
حاوية لشبكة محلية			صفر	٤	٤	٣٥ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠
معدات اختبار			صفر	٦	٦	٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
معدات ورش	٤	٤	صفر	١٨	١٨	١ ٥٠٠	٢٧ ٠٠٠

المرفق الثامن والعشرون (تابع)

مجموع التكاليف (دولار)	تكلفة الوحدة (دولار)	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات (5 نيسان/أبريل إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 1994)	المخزون الحالي	فاقد/مسروق	مشتراة أثناء فترة الولاية (5 تشرين الأول/أكتوبر 1992 إلى نيسان/أبريل 1994)	البيان
٧	٦	٥ (٤+٣)	٤	٣ (٢-١)	٢	١	
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١	١	صفر			برامجيات للتشغيل الآلي للمكاتب
١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١	١	صفر			برامجيات للمحاسبة
١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١	١	صفر			نظام المعلومات الإدارية
١ ٦٦٠ ٤٠٠							المجموع الفرعي
١٩٩ ٢٠٠							أجور الشحن، ١٢ في المائة
١ ٨٥٩ ٦٠٠							المجموع

المرفق التاسع والعشرون

توزيع معدات تجهيز البيانات، حسب الموقع

المجموع	الشرطة المدنية	مراقبو الأمم المتحدة العسكريون	الوحدات العسكرية	مطار عنقبي الدولي	مطار نيروبي الدولي	المكتب الإقليمي في نيروبي	مكاتب قطاع رواندا	مطار كينغالي الدولي	مقر القيادة في كينغالي	البيان
٦٠	١٠	١٢	١٨						٢٠	حاسوب محمول
٥٠٠	١٥	٢٥	١٥٠	١	٢	١٠	٧٥	٢	٢٢٠	حاسوب منضدي
٢٣٩	٨	١٢	٧٥	١	١	٤	٢٥	١	١١٢	طابعة منضدية نافثة
٤٠	١	١	٨				٥		٢٥	طابعة ليزر
٢٢	٥	٥	٥						٨	طابعة منضدية نافثة محمولة

## المرفق الخلفون

موجز الاحتياجات من المؤنات لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى  
رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

البيان	مشتراه أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/التقويم ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤)	مؤنات/ مسرور	المؤنات الحالي	الاحتياجات (٥ نيسان/ أبريل إلى ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤)	مجموع الاحتياجات (٤+٣)	تكلفة الوحدة (بالدولار)	مجموع التكاليف (بالدولار)
	١	٢	٣ (٢-١)	٤	٥ (٤+٣)	٦	٧
٣٥٠ كيلو فولت أمبير	٢		٢	١	٣	٢٨ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠
١١٠ كيلو فولت أمبير	٢		١	١٠	١١	١٨٠ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠
٥٠ كيلو فولت أمبير			صفر	١٣	١٣	١٤٥ ٦٠٠	١٤٥ ٦٠٠
٣٦ كيلو فولت أمبير	٣	٢	١	صفر	١	١٠ ١٠٠	صفر
٢٥ كيلو فولت أمبير			صفر	٥	٥	٩ ١٠٠	٩ ١٠٠
٢٠ كيلو فولت أمبير			صفر	١٠	١٠	٩ ١٠٠	٩ ١٠٠
١٥ كيلو فولت أمبير	١٧	١٠	٢	٦٣	٦٣	٨ ٥٠٠	٥٣٥ ٥٠٠
١٠ كيلو فولت أمبير	٦	٢	٣	صفر	٣	٨ ١٠٠	صفر
٥ كيلو فولت أمبير	٣	٢	صفر	٧	٧	٧ ٢٠٠	٥١ ١٠٠
٢,٩ كيلو فولت أمبير	٥٠	٤٦	٤	١٦٨	١٧٧	٥ ٠٠٠	٨٤٠ ٠٠٠
٢,٥ كيلو فولت أمبير	٧٨	٧٤	٤	٧١	٧٥	٢ ٠٠٠	١٤٢ ٠٠٠
١,٧ كيلو فولت أمبير	٦٦	٦٢	٤	صفر	٤	٦٠٠	صفر
المجموع الفرعي							٢ ٠٦٨ ٧٠٠
أجور الشحن، ١٥ في المائة							٣١٠ ٣٠٠
المجموع							٢ ٣٧٩ ٠٠٠
بالقضاء: مساعدات عملية الأمم المتحدة في الصومال					الكمية		
١١٠ كيلو فولت أمبير					١٠	١٨ ٠٠٠	(١٨٠ ٠٠٠)
٢٥ كيلو فولت أمبير					٥	٩ ١٠٠	(٤٥ ٥٠٠)



المرفق الثلاثون (تابع)

مجموع التكاليف (بالدولار)	تكلفة الوحدة (بالدولار)	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات (٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤)	المخزون الحالي	فاقد/ مسروق	مستراه أثناء فترة الولاية (٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤)	البيان
٧	٦	٥ (٤+٣)	٤	٣ (٢-١)	٢	١	
(٢٩٧ ٥٠٠)	٨ ٥٠٠	٣٥					١٥ كيلو فولت أمبير
(٥١ ١٠٠)	٧ ٢٠٠	٧					٥ كيلو فولت أمبير
(٥٧٤ ١٠٠)		٥٧					المجموع الفرعي
							<u>ناقصا:</u> معدات قوة الأمم المتحدة للحماية
( ٣٣ ٦٠٠)	١١ ٢٠٠	٣					٥٠ كيلو فولت أمبير
(١٢٧ ٥٠٠)	٨ ٥٠٠	١٥					١٥ كيلو فولت أمبير
(١٥٠ ٠٠٠)	٥ ٠٠٠	٣٠					٣,٩ كيلو فولت أمبير
(٣١١ ١٠٠)		٤٨					المجموع الفرعي
(٨٨٥ ٢٠٠)		١٠٥					المجموع
١ ٤٩٣ ٨٠٠							إجمالي اللازم

المرفق الحادي والثلاثون

توزيع المولدات لمئة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا.

حسب الموقع

المجموع	مطار عنتيبي الدولي	مطار نيروبي الدولي	المكتب الإقليمي في نيروبي	مكاتب قطاع رواندا	مطار كيغالي الدولي	مقر القيادة في كيغالي	البيان
٣						٣	٢٥٠ كيلو فولت أمبير
١١				٨	٣		١١٠ كيلو فولت أمبير
١٣				١٣			٥٠ كيلو فولت أمبير
١				١			٣٦ كيلو فولت أمبير
٥				٥			٢٥ كيلو فولت أمبير
١٠				١٠			٢٠ كيلو فولت أمبير
٦٥				٦٥			١٥ كيلو فولت أمبير
٣				٣			١٠ كيلو فولت أمبير
٧				٧			٥ كيلو فولت أمبير
١٧٢				١٧٢			٣,٩ كيلو فولت أمبير
٧٥				٧٥			٢,٥ كيلو فولت أمبير
٤				٤			١,٢ كيلو فولت أمبير
٣٦٩				٣٦٢	٣	٣	المجموع

